

LA MUÑECA QUE SE QUEDÓ SIN NIÑA

por Victoria Orijkh

RA una linda muñeca de ojos celestes y cabellos rubios, con largas y sedosas pestanas que sombreaban sus sonrosadas mejillas de porcelana; con preciosos dientes alblisimos que lucían como diminutas perlas entre sus rojos labios juguetones y delicadas finas y delgadas cejas hoyuelos en la frente de los dedos. Un hermoso vestido de organza, con un lazo de terciopelo, y zapatos de verano, estampados sobre sus pies y sostenidos. Sonreía dulcemente, y decía "papá" cuando le oprimían el

una muñeca con alma de

niñas tienen, desde la suya tierna, corazón de mamá que no han de tener las niñas?

Estaba ella, muy linda y sola, en lo más alto del escaparate, entre docenas de muñecas, junto a un oso de peluche como la estepa siberiana mapamundi de cartón, cubría el perfil de nuestra morena.

Corría velozmente un turismo, que cruzaba rápidamente estaciones, túneles con un itinerario monótono —ella sabía cuántos segundos tardaba en atravesar el túnel y el precio en que lo vería al nuevo, con su sereno de metal—, y le parecía la fascinación con muchachos se agrupaban para verlo pasar una ninguna parte. Resuena satisfacción en las noches que le deseoneataban la cortaban las luces, y desaparecía el ruido monótono.

Y, serenamente, podía

así las niñas sueñan cada hijita de juguete no tener las muñecas con alma mamita de ficción y escrito mucho más que se quedó sin muñeca

alguno, alguna

vez, en las muñecas que se quedan sin niña?

Todos las hemos visto, allí, en las iluminadas vitrinas, muy modestas, con sus lindos vestidos rosas o cielo, o albos como la nieve, ilusionadas como la Hormiguita en su balcón, antes de la pasada del Ratón Pérez, y sabemos qué esperan: ¡Una linda mamá de juguete!

La muñeca de mi relato estuvo

allí, días que forjaron semanas, y semanas que fueron enlazando meses, y nadie se la llevaba. Las chicas, con los ojos brillantes de emoción, la señalaban con la mano, y la madre, muy complacida, entraba a la tienda. Y una vez más, ella se sentía encumbrada por las nerviosas manos del vendedor:

—Cuánto?

La muñeca escuchaba una cifra tan aterradora, que a ella misma, con ser muñeca, la ruborizaba; una cifra tan exorbitante que, aun viviendo en su pequeño país de fantasía, le parecía fantástica. Suspiraba bondamente la señora, berreaba la pequeña, y ella volvía a lo más alto del escaparate.

—Ay! Si le hubiera sido posible traspasar de un salto el cristal de la vitrina, se habría ido de mil amores con aquella gordita de ojos golosos que la miró fascinada una tarde, prendida de la mano de su madre, y que armó un escándalo en la acera porque no entraron a la tienda. Tenía hoyuelos en las mejillas, como los dureznitos de la Virgen, y a la primera mirada, niña y muñeca quisieron dormir juntas en un pequeño cajón de madera.

—Y por qué no partió un día con aquella trigueña de largas trenzas que la miraba en las tardes, muy compuestista dentro de su uniforme azul? Era linda y estudiada —se advinaba por el cuidado con que llevaba el bolso bajo el brazo, no lleno de objetos inútiles, sino con los libros y cuadernos precisos para los estudios de cada día—. Además, debía ser cuidadosa: nunca vio una rotura ni una mancha en el traje sencillo y sentador de las alumnas de los liceos ni en la blusa de impecable blancura. Los zapatos bien ilustrados, los calcetines estirados y limpios... Si, aquella chica podía ser una encantadora y adorable mamá.

Pero en las noches, cuando todas las luces se habían apagado y

el bullicio cesaba en la tienda, pensaba muy seriamente que si las muñecas pudieran elegir mamá, se habría decidido sin vacilar

por aquella muchachita de mejillas pálidas que se detenía todas las mañanas frente a la vitrina y que no tenía ojos sino para ella.

Los Maridos, Cada Mejores... "Dueñas" Día de Casa

el matrimonio... sobre todo los sábados.

Un sondeo llevado a cabo por la publicación citada entre los clientes masculinos, ha demostrado que un 17 por ciento de hombres hacen la compra una vez a la semana con gusto. ¿Por qué? He aquí sus respuestas: 1) Para ayudar a sus esposas; 2) Porque les divierte; 3) Para comprarse cosas que les apetecen; 4) Porque se aburren en casa. Esta última razón debe ser la más importante si tenemos en cuenta que el 43 por ciento de los hombres que hacen la compra los sábados han cumplido ya los cincuenta años, y que sólo el 15 por ciento de ellos tienen menos de 30.

HABRA QUE MODIFICAR LOS METODOS DE VENTA.— La encuesta ha revelado igualmente que los maridos "compradores" más concienciosos son los funcionarios y los empleados: el 47 por ciento. Las malas lenguas acaso aprovechen tal comprobación para insinuar, refiriéndose a los primeros en particular, que si les agrada ir al mercado es porque no se cansan demasiado en sus oficinas y necesitan hacer "ejercicio".

Los oferentes, en cambio, parecen mostrar menos inclinación a ir a escojer, en lugar de sus mujeres, las cícloras o las chuletas de cerdo. Más conservadores, en cierto sentido, opinan, sin duda, que cada cual tiene un papel determinado en esta vida y que el suyo no es ir al mercado.

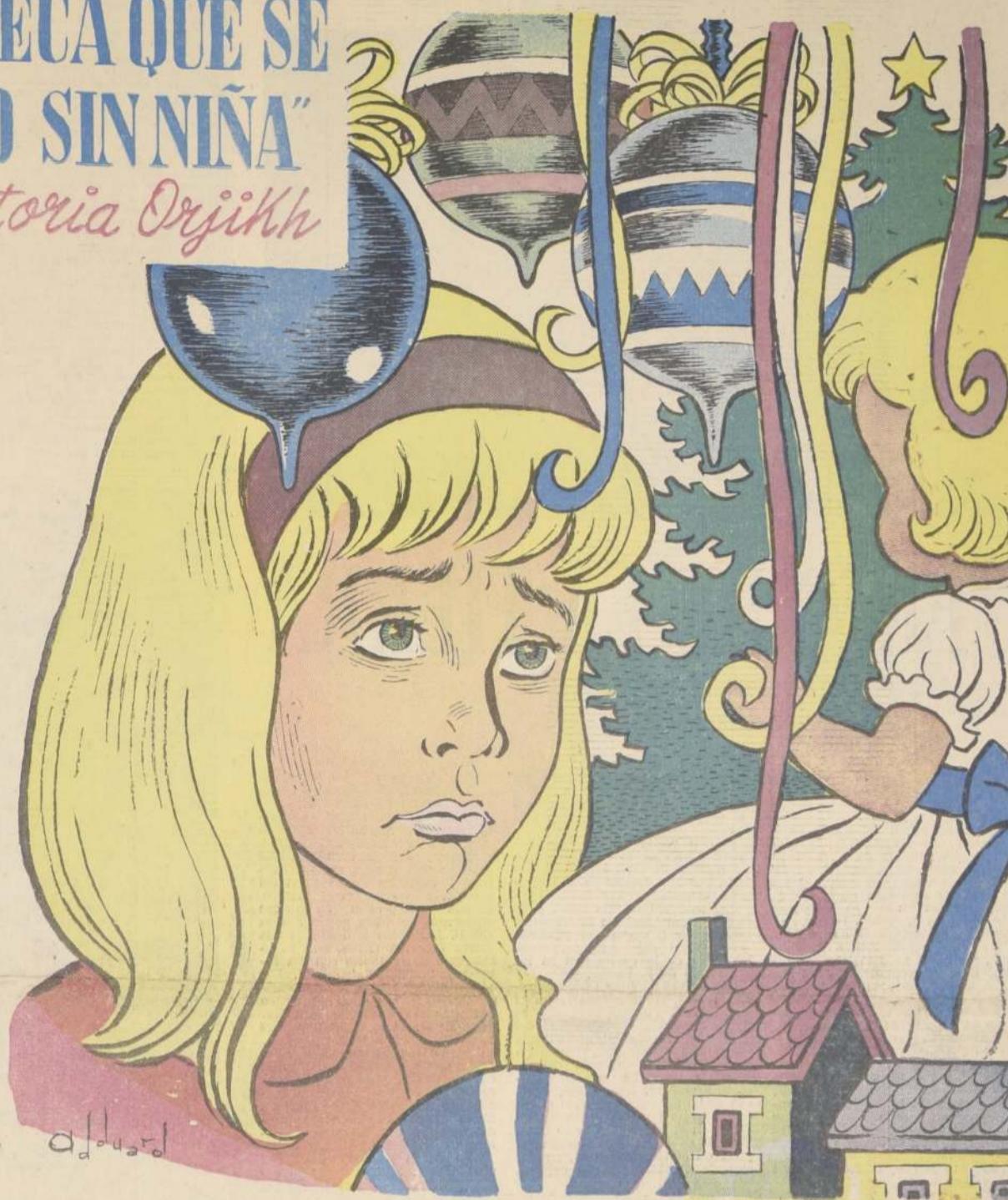
—Se extenderá e incluso se generalizará la "moda" de que hablamos? El "Lebenmittel Zeitung", periódico técnico al servicio de los vendedores de productos alimenticios de la República Federal alemana, asegura que, desde hace algún tiempo, cada vez son más los nombres que hacen la compra para

jer. Habrá, pues, que modificar radicalmente una buena parte de los actuales principios y métodos de venta, de presentación, etc., adaptándolos al gusto del sexo fuerte. ¿Resultarán los maridos clientes más "cómodos" que sus esposas?

POR TERMINO MEDIO, UNA MUJER TARDA 27 MINUTOS EN COMPRARSE UN PAR DE ZAPATOS; UN HOMBRE, 14.— Son muchos los comerciantes que los prefieren a las mujeres. En general, son sensibles al encanto de una vendedora bonita y no regatean ni vacilan tanto en decidirse a comprar un artículo como sus "medias naranjas". A este respecto, los zapateros afirman que una mujer tarda —por término medio— 27 minutos en comprar un par de zapatos y que tres veces de cada diez se va de la tienda sin llevárselos. El hombre no tarda sino 14 minutos y nueve veces de cada diez realiza la "operación".

Sin embargo, en lo que se refiere a los productos alimenticios, la experiencia prueba que Adán es más difícil de contentar que Eva. Algunas veces, las fruterías logran "colocarle" un fruto en malas condiciones, pero, si la "richtima" se da cuenta de ello, vocifera como si hubiesen atentado a su honor. Por otra parte, los hombres son bastante entendidos en materia de "carnes" y no se dejan engañar en los pesos. En suma: se anuncian como el terror de los carniceros desaprensivos, que, afortunadamente, son minoría.

Como ocurre en Alemania, aumentará en los demás países el número de aficionados masculinos a ir a hacer la compra... Nos parece muy probable, pues nadie es tan ciego como que, en el siglo de la igualdad de los sexos, el hombre va siendo cada vez mejor "ama de casa".



Esa ternura y esa devoción la conmovían... .

La chica, al ir o volver, llevaba siempre un portavueltas humeante o vacío. Debía ser huérfana, porque la envolvía un ráido vestido de burda tela gris, tenía una cara triste de hambre jamás saciada, y en sus grandes ojos desperanzados no brillaba el más leve destello de felicidad.

Nunca llevaba ni bolsón ni libro, por lo que comprendía que era tan desolada la existencia de aquella niña, que no había tras sus espaldas ni el cariño de un padre, ni la ternura de una madre ansiosa de educarla, y ese pensamiento la entristecía profundamente. Comprendía la muñeca con alma de niña que esos seres sin padres, sin hogar, sin escuela, van por la vida como aves sin sus alas protectoras, sin calor de nido, con moñas al viento...

La niña ni siquiera en sueños se atrevió jamás a cruzar el umbral de la puerta para preguntar su precio; pero a la muñeca que tenía corazón de niña le bastaba esa admiración muda y cotidiana.

No sería, ciertamente, una linda mamá, pero... ¡quién la habría acariciado con más honda ternura!

Y mientras los sombríos ojos de la muchachita parecían decir, con aquella dramática resignación de los seres infortunados: "¡No puede ser, jamás, no puede ser!...", los celestes ojos de la muñeca gritaban: "¡Soy tuya, soy tuya!"

Pero la niña —un ángel de doce años golpeada por la vida, que a veces es una mala madrastra—, sin poder escucharla, cogía su portavueltas y se marchaba. Y desde lejos le enviaba un beso con sus labios tristes.

Una mañana —la que sucedió a la Noche de Navidad— la muchachita ya no apareció frente a la vitrina. Ella estaba segura de que se habría llevado a la preciosa muñeca, y no podía soportar la idea de no encontrarla en su pequeño palacio de cristal.

La muñeca con alma de niña tuvo un amanecer desdichado, porque se sentía desdenada, como esas señoritas a quienes se les fue la juventud como un puñado de agua entre las manos y no vino el novio soñado.

A ella los Reyes Magos no la habían traído su pequeña mamá de juguete.

Estaba pálida y marchita; tenía ajado el vestido, como una flor tronchada por el viento, y sucios los zapatos, como si hubiera caminado cientos de kilómetros.

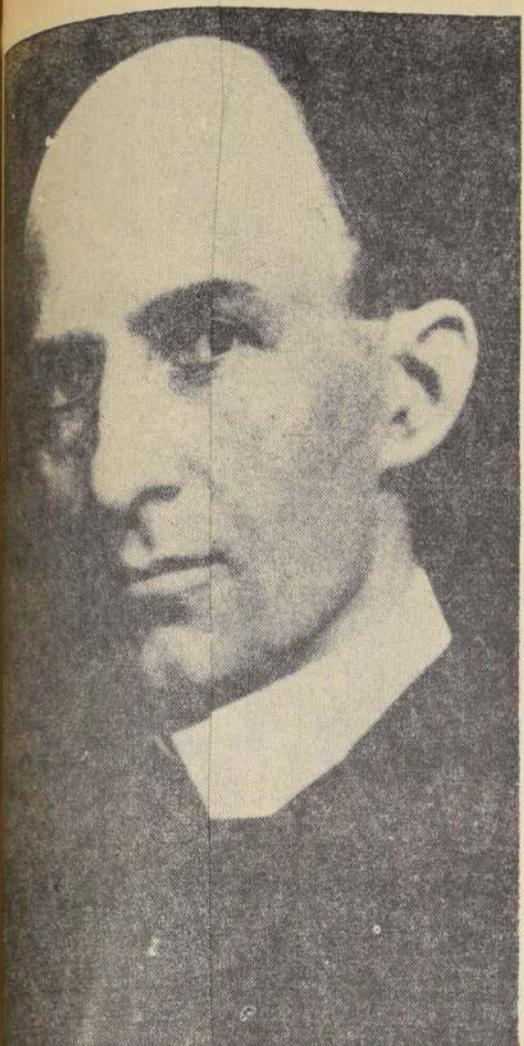
Y como hacen los grandes cuando tienen pena, ella también, madura en el dolor, guardó sus esperanzas "para el Año que viene..."

Páginas

2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7
8 8
9 9
10 10
11 11

EN ESTE
NUMERO:

2 misterio de la Tierra
2 nubes de Estado vistos por sus intérpretes
2 los primeros en volar
3 baile de Navidad
3 último trovador en viaje alrededor del mundo
3 hermanadadas de bailes
4 sámitas
4 calendario de la historia
4 solomas de Psique
5 pololeo en 1900
5 cómica catástrofe morirá y renacerá el mundo
6 notícias sobre música, arte, literatura
6 cosas curiosas que pasan en el mundo



WILBUR WRIGHT

FUERON LOS PRIMEROS EN VOLAR

EL GENIO DE LOS HERMANOS WRIGHT

prueba de que los hermanos habían progresado mucho más allá de las teorías de sus contemporáneos y las habían superado después de hallar que muchos de los llamados hechos científicos de aquella época estaban equivocados.

PRIMER VUELO MECÁNICAMENTE REGULADO

Wilbur y Orville Wright son conocidos para algunos como "los inventores del aeroplano", para otros como "los primeros hombres que hicieron volar un aeroplano".

Si ellos fueron los primeros en levantar el vuelo —y parece cierto que no lo fueron— es una medida inexacta de su hazaña. Sin embargo, parece indudable que ellos fueron los primeros en demostrar el vuelo mecánicamente regulado.

Sus primeros vuelos, en el famoso día 17 de diciembre de 1903, marcan el comienzo de los vuelos con aparatos más pesados que el aire. Su triunfo no fue alcanzado de la noche a la mañana o por casualidad, ni fue sorpresa para aquellos pocos que conocían su cuidadoso trabajo preparatorio.

En esta tarea fueron ayudados en una medida sin límites por los primeros esfuerzos de cientos de otros hombres. Tanto trabajo había precedido el de ellos que el día 17 de diciembre de 1903 fue el desenlace de siglos de ideas y proyectos relativos a la aviación.

La teoría de la aeronáutica era vieja en 1896, cuando los hermanos Wright comenzaron a estudiarla. Con artefactos más ligeros que el aire, los hombres habían tomado por asalto los cielos durante más de 100 años antes que nacieran los Wright. El motor a gasolina, esencial para el aeroplano, había hecho por fin su aparición.

Habiendo desarrollado su avión movido a motor, los Wright volaron con éxito y lo mantuvieron bajo control mientras estaba en vuelo.

RELATO DE LOS HERMANOS

Los hermanos escribieron este relato del primer vuelo hecho por Orville en su avión en diciembre 17 de 1903, en Kitty Hawk, Carolina del Norte.

"El primer vuelo sólo duró doce segundos, un vuelo bien modesto cuando se le compara con el de los

pájaros, pero que, sin embargo, el primero en la historia del mundo en el que una máquina llevando un hombre a bordo se levanta en un rumbo nivelado sin reducción de la velocidad y finalmente aterriza sin haberse destrozado."

El aparato se remontó tres veces más, alternándose los hermanos en los vuelos, como era su costumbre. En este día memorable, Wilbur hizo el cuarto vuelo y cubrió la distancia más larga. Estuvo en el aire durante 59 segundos y voló 260 metros. Estos vuelos realizados en diciembre 17 de 1903 fueron los primeros vuelos controlados de la historia. En la palabra controlado radica el gran avance sobre la práctica previa y su promesa para el futuro.

El alborozo de los Wright respecto a sus primeros vuelos no alteró en forma alguna su comprensión de que quedaba mucho por hacer antes de que ellos pudieran, en realidad, dominar el arte del vuelo y perfeccionar también su aeroplano.

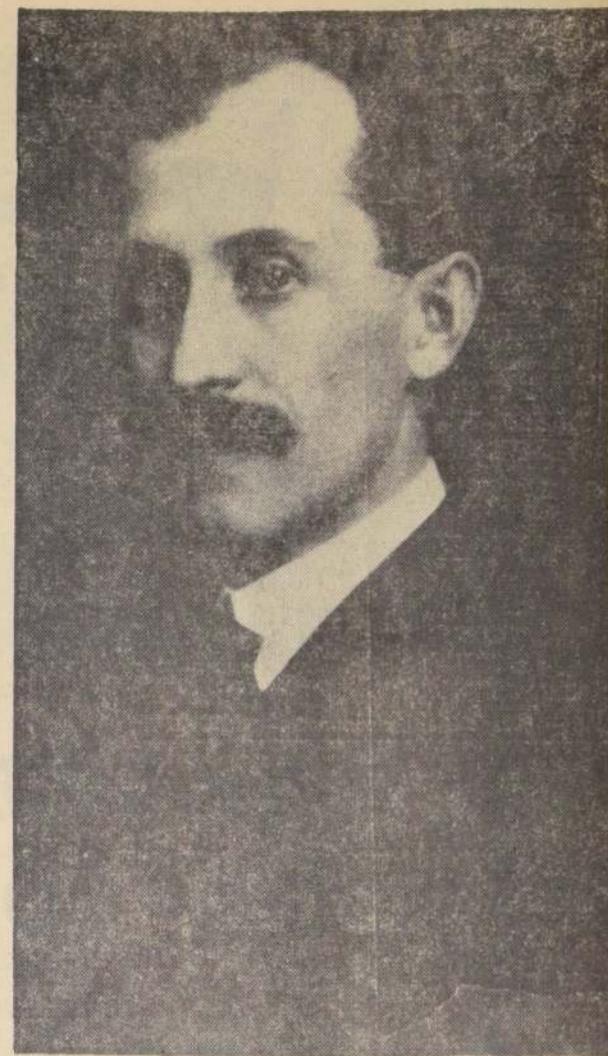
EN AMBOS LADOS DEL ATLÁNTICO

Pasaron los años. Llegó 1908. El mundo estaba electrificado con la competencia amistosa entre Orville, en los Estados Unidos, y Wilbur, en Auvours, Francia. Wilbur pronto superó la marca de Orville de 1 hora 15 minutos, al volar 1 hora y 31 minutos.

A mediados de diciembre de ese año, Wilbur voló 98 kilómetros en una hora y 54 minutos —una nueva marca mundial— y se elevó a una altura de 108 metros, otra marca mundial.

Con un sentido de lo dramático, raro en los hermanos, Wilbur impuso otra marca en el día final del año. En diciembre 31, de 1908, al permanecer en el aire por 2 horas, 20 minutos y 23 segundos, Wilbur Wright ganó el codiciado premio Michelin. Cubrió una distancia de 123 kilómetros, según los antecedentes oficiales; el cálculo extraoficial fue de 144 kilómetros.

El avión de Wright había pasado a fines de julio todas las pruebas de

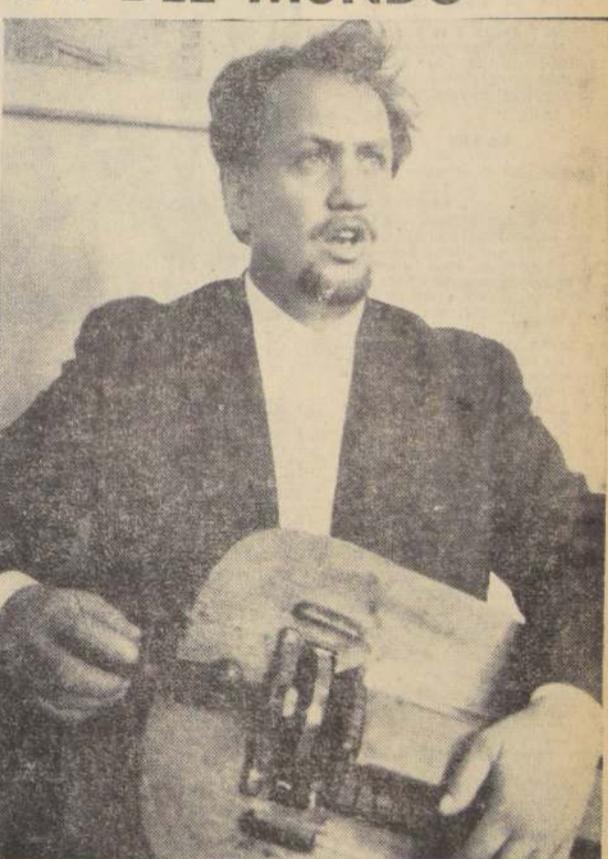


Orville WRIGHT

la Secretaría de Guerra de los Estados Unidos y en el extranjero, parece que los vuelos de los Wright en 1908 y 1909 habían abierto una gran represa de energía para volar. A mediados de 1909, hombres en toda Europa y en los Estados Unidos estaban construyendo aviones, estaban volando y estableciendo nuevas marcas.

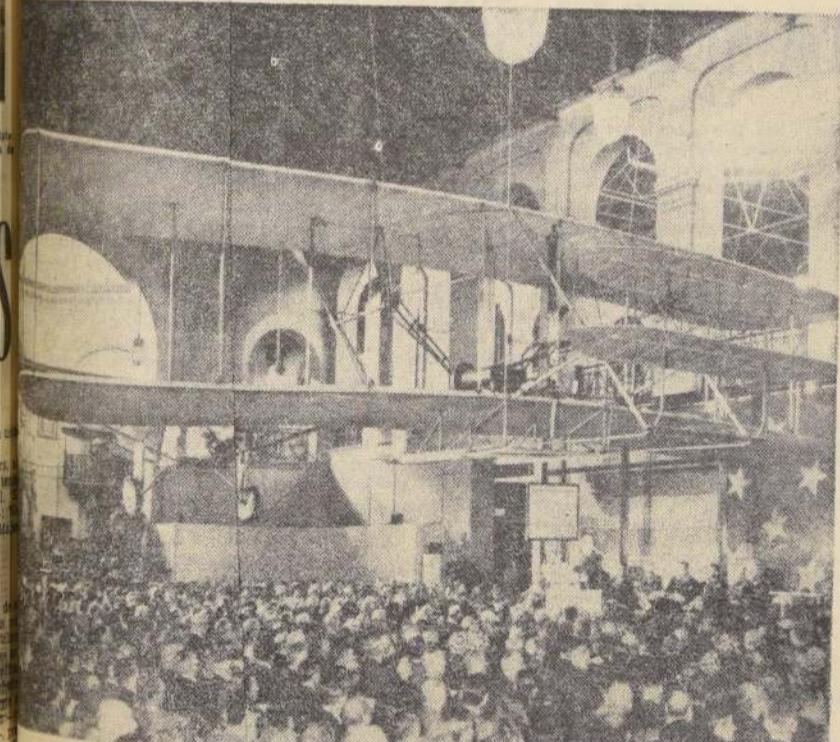
EL ÚLTIMO TROVADOR EN VIAJE ALREDEDOR DEL MUNDO

ERLIN OCCIDENTAL. Con su colección de instrumentos de música de muchos siglos partirá próximamente de la Alemania Occidental para su viaje alrededor del mundo, cantando al compás de las mismas canciones relegadas al olvido que traen su origen en la Edad Media, en la época del Renacimiento y del Barroco. Karl Wolfgram se llama el último trovador que no anda, como sus antiguos colegas, de castillo en castillo, de corte real en corte real, sino hace sus tournées en aviones de reacción. Su próximo viaje le llevará por quinta vez a través de los Estados Unidos, donde, gracias al entusiasmo para las tradiciones de la Vieja Europa, halla siempre de nueva acogida especialmente buena. Está en condiciones de ofrecer en cada ciudad un programa distinto, pues su repertorio abarca más de 450 canciones, desde las de amor de los tiempos del lírico medieval Walther von der Vogelweide (1170 a 1230) hasta las populares del siglo XVIII. Y sabe acompañar cada canción con el instrumento adecuado y típico. El laúd de cuerno acodado, de marfil, del célebre constructor de instrumentos Vendelinus Tieffenbrucker de Padua, enyo son entusiasmaba ya a Federico el Grande, forma parte de su colección lo mismo que la zanfonía de la Edad Media (en la foto), en la cual se hacen sonar las cuerdas por medio de una rueda con mazuela y se producen los tonos por un teclado.



17 DE diciembre se cumplen 50 años de su hazaña aérea. Doce segundos bastaron para marcar en la historia. Tras la mundial de lo ocurrido en Kitty Hawk.

El genio inventivo de los hermanos Wright, nacidos en Estados Unidos, no ha sido plenamente reconocido por la gente. Esto se debe en parte, al carácter tímido y reservado de Orville y Wilbur y al hecho de que sus esfuerzos científicos los realizaron en su hogar.



AVIÓN "KITTY HAWK".— Vista general de la presentación del famoso avión "Kitty Hawk" de los hermanos Wright al Instituto Smithsonian de Washington. Ocupó el primer puesto en el concurso por el ala de la máquina de 274 kilogramos, "Spirit of St. Louis", en el que Charles Lindbergh

voló por primera vez sin etapas de Nueva York a París.

El avión de Wright, es visto diariamente por miles de personas que visitan el edificio de Artes Industriales del famoso Instituto.

NOTAS DE BALLET

Los Ballets de Navidad

Por Claire ROBILANT

media", y ahora también "Cascanueces", ballet náutico por excelencia, no se hizo ninguna presentación general para el público.

Pero no hablaremos aquí del "Cascanueces" o "el Rey de los Ratones", como también suele llamarlo esta obra, cuyo argumento se basa en una colección de cuentos fantásticos de E.T.A. Hoffmann, el gran romántico de principios del siglo diecinueve. Al "Cascanueces", que fue estrenado en Chile este año en el mes de mayo, y que debía haberse presentado con motivo de esta Navidad, ya lo hemos considerado en uno de nuestros comentarios.

Existe otro ballet navideño, que ha sido criado en el año 1888 en Viena, Austria, que es presentado hasta el día de hoy en Alemania y Austria.

Los Estados Unidos, por ejemplo, lo presentó en New York City Ballet, los Cantantes de Stuttgart, Alemania, y los músicos de la Orquesta Filarmónica de Budapest, Hungría.

En Chile, solamente una vez lo hizo el Instituto de Arte, preparar un ballet para la Navidad, y con argumento adaptado a este período, en el que se completa la fantasía y el mundo maravilloso de los niños de todas edades. Es cuando el maestro Ernst Uthoff estrenó su simbólico ballet en la Alameda, obra que,iendo débil

en punto de vista estéticamente coreográfico, ofreció a los niños chilenos "entre 5 y algo del fantástico mundo náutico imaginario".

Fue también el "Milagro en la Alameda" que por esta cronista como el paner ballet se presentó a presentarse en una Navidad hace tres

aviones, en la televisión chilena.

Los Estados Unidos, por ejemplo, lo presentó en New York City Ballet, los Cantantes de Stuttgart, Alemania, y los músicos de la Orquesta Filarmónica de Budapest, Hungría.

En Chile, donde existen en el repertorio del Ballet

cada vez que se acerca la Navidad. Los sofisticados extensionistas y modernistas fruncen el ceño cuando se habla de "El Hada de Muñecas" (Die Puppenfee), pero cuando se presenta la obra, la van a ver de todos modos, aunque sea con lentes ahumados, para no ser reconocidos entre el público. "El Hada de Muñecas", en cuyo argumento original basó Ernst Uthoff su "Milagro en la Alameda", y mucho antes, Leonid Massine, con su "Boule de Noël", es una pantomima de ballet, cuyo libreto fue escrito por José Hassreiter y Franz Gaul, ambos respetables artistas austriacos. Hassreiter fue el primer bailarín solista, y más adelante coreógrafo, maestro de bailes y director de escena entre 1870 y 1890. Franz Gaul, por su parte, era pintor y co-

reógrafo. Estos dos caballeros se reunieron con el compositor Joseph Bayer y le pidieron la partitura para "El Hada de Muñecas". El ballet fue estrenado en Viena en el otoño de 1888.

La obra llegó a Alemania en 1895, y en ella tomó parte el famoso Heinrich Kröller, interesante personaje del ballet del siglo pasado, hijo de un fabricante de guantes y más tarde coreógrafo de nota. El estreno alemán del "Hada de Muñecas" tuvo lugar en Munich y se convirtió en un permanente éxito.

Durante la famosa época de los "Empire Ballets" de Londres, a principios del siglo veinte, "El Hada de Muñecas" fue un vehículo para consagrarse la fama de la gran bailarina danesa Adeline Ganeev, más tarde la primera presidenta de la Real Academia de Danzas de Inglaterra.

Nicolás Sergueev y Nicolás Legat montaron "Die Puppenfee" en San Petersburgo, en 1905, y Anna Pavlova la incluyó en el repertorio de su compañía, y su caracterización de la famosa Hada constituyó el rol más exitoso de su carrera, aparte de la "Muerte del Cisne".

El tema del "Hada de Muñecas" es simple: se trata al igual que en "Cascanueces", de un sueño irreal, de esos sueños que suelen tener los niños en la misteriosa época de la Navidad, en que todo su mundo fantástico cobra vida por unos instantes.

FOLKLORE RELIGIOSO



'Chinos' con sus instrumentos enciñados

Hermanadas, hermanaciones, asociaciones, compañías o bailes se llaman los grupos que se forman para danzar a la Virgen, a los Santos Patrones.

A estos bailes se integra por un pago de una promesa. El traje que toma es bendecido y para él, muy respetado. El pueblo les confiere una admiración especial a los bailarines. Sabe que muchos de ellos están bailando desde niños.

Las hermanadas cuentan con un jefe, llamado Caporales, Cabeza de Baile, Protector, Cacique, Mayordomo, Dueño del Baile, Comandante, Alcalde, Alférez, Alferiza, Abanderado.

El Jefe, que ejerce autoridad sobre el conjunto, tiene a su cargo el adiestramiento, que le lleva meses. La enseñanza se hace en las tardes o las noches en ciertos locales.

Los bailes se realizan formando círculos, carreteras o hileras; cuando no son elementos pantomimicos danzantes, tales como el brinco y la alta extensión de las piernas.

Estos bailes se conforman con quince, treinta o más danzantes. Los danzantes generalmente son llamados chinos por los profanos, pero entre sí se conocen por el nombre del baile a que pertenecen.

Hay bailes de marcada preferencia y éstos son numerosos. Existen bailes de hombres solos, de mujeres solas y mixtos. No faltan los niños o niñas bailarines.

Hay pueblos que tienen sus bailes propios. Y éstos vienen por invitación o por su propia voluntad a otros lugares para la celebración del Santo Patrono. Las hermanadas dejan de bailar, porque así es la realidad: no todos los años son las mismas agrupaciones, hay renovación según las mandas o compromisos.

BAILES

Los nombres de algunos de estos bailes? Sobre nombres: Los Lechiguanas, Los Lacas, Las Llameras o Vestales del Sol, conjunto corriente en el Perú; Los Scuris y Los Chutas bailan en Bolivia; los Chunchos están en Bolivia y Perú, tal vez de los Wayari Chunchus o Kora Chunchus, que ejecutan una danza de procedencia selvática, que ha venido a terminar en Chile en una imitación de los trajes que usan los Pielies Rojas, tal vez influídos por el cine norteamericano. Entre los elementos que usan están las flechas, clara equivalencia masculina: Los Callitas, Las Cuyacas, pastores de llamas, que realizan la danza de las cintas, en que éstas, colgadas de un palo, van siendo tejidas en un complicado correr circular de las bal-

LAS HERMANDADES DE BAILES

Por Oreste PLATH



Los "Chinos" danzan incansablemente

goras de la Virgen. Ellos llaman a la Virgen de China, Chinita Linda, Chinita mía.

La voz china proviene del quechua. En el incario eran las vírgenes escogidas que en el templo del Sol tenían a su cargo, entre otros misterios, conservar el fuego sagrado y llevaban el nombre de chinas (criadas o siervas) de la luz del día. Chinas, asimismo, llamaban otras mujeres sujetas a determinadas servicios en el templo del Inca.

Esta voz quechua está registrada como americanismo en el sentido de India o mestiza que se dedica a

desea elogiar a alguien se dice: "Es fiel como chino". Esta es la cabal representación de los Chinos de la Virgen, cuya misión es servirla y atenderla, como las chininas del inca que cuidaban el fuego sagrado.

Están los que conllevan un sentido religioso: Los Angeles: simbolo del bien. Los Diablos o Diabildas, que forman una legión infernal en Oruro, Bolivia. Los Diablos o las Diabildas son fiel representación del mal. Máscaras diabólicas, representación de los malos espíritus. Rostros del diablo con serpientes y zarpes, ya en la Diabildada Boliviana o Chilena.

Y de evidente totemismo. Osos y Monos.

Están los conjuntos de imitación, como Los Coscos y las cosacas, aunque se denominan La Cruz del Calvario, visten como los cosacos; Los Gitanos, visten de gitano; Los Piratas, Las Pastorellas, Los Españoles, vestimenta española y ritmos hispanicos; Los Marineros, con traje de marineros; Los Marineros de Iquique, Los Huasos, con el atuendo huasos y ritmos del sur. Hay también Huasos pamplinos con sus huasas; Los Gauchos, vestimenta de gaucho argentino; Los Turbantes, exótica hermandad con sueños de riqueza árabe, vejos, medialunas; Los Danzantes, Los Beduinos, con trajes semejantes a Los Morenos, que recuerdan a los negros; Los Toreros, de imitación, ya que aquí no se realizan corridas, torreadas.

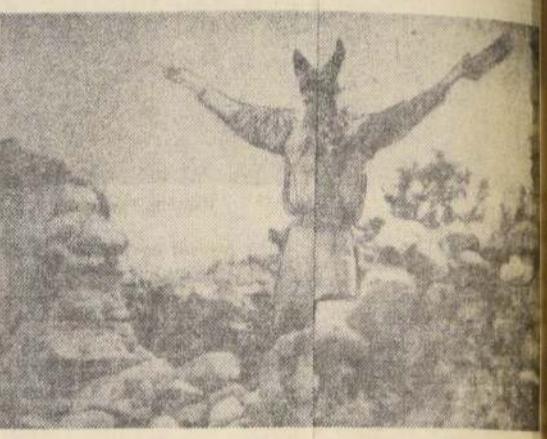
En el Perú, Los Morenos, son Los Negritos y éstos ridiculizan a los negros traídos por los españoles de la Conquista; Los Huasos, son Los Chilenos; Los Gauchos, se conocen por Los Argentinos; y están, a la vez, Los Tucumanos, que recuerdan a la arriera argentina.

LOS INSTRUMENTOS

Bombos y cajas le dan resonancia a las fiestas en el Altiplano Arequino. A ellos se unen los instrumentos bolivianos y aparece el Charango, semejante al Ukelele americano, con la diferencia de que la caja de resonancia es casi siempre el armazón del animalito llamado por los quechua Kirklincho: la Quena, instrumento principal de los conjuntos bolivianos y peruanos; el Sieus o Ayarachi de los bolivianos; la Pusa, instrumento de caña llamado en Bolivia Zampolla, que es la Antara de los peruanos; y la Fusa de la Puna Atacameña.



Y el Diablo, representación del al mío de frente al bien.



Y el Diablo, el malo aparece detrás de las pircas..

Avanzando por el Norte Grande hacia el Norte Chico, están las Cajas y los Bombos; la Pandero casablanca; Pitos o Flautas de madera, Matracas, Acordeón, Arpa y Guittara.

En el Centro, acompañando a estas hermanadas figuran los pitos de madera semejantes a la Pivilca de los araucanos. Siempre el bombo y los instrumentos metálicos de viento.

HIMNOBIA POPULAR

Los bailes tienen himnos, himnología popular, cantos a las imágenes, saludos, súplicas, imploraciones y despedidas, que son como oraciones y están también las coplas y las decimas de aire místico.

LA ACTRIZ "FEA" DE LIVERPOOL

Rita Tushingham es una muchacha delgada, que nunca podrá participar en un concurso de belleza. Nació en Liverpool y llegó al cine con el film de Tony Richardson "Sabor a miel". Comenzó su carrera en el teatro. En 1962 fracasó interpretando a Shakespeare, pero encontró marido. Sus últimas actuaciones han sido un éxito de público y crítica.

RITA TUSHINGHAM es la actriz "fea" de Liverpool. Actualmente ha logrado un gran éxito en el film "the knack", basado en una comedia de Amélie Jellie. También se ha afirmado en su carrera de actriz teatral, luego de algunas vacilaciones y fracasos.

Rita nunca podrá participar en un concurso de belleza. Sin embargo, a veces parece hermosa gracias a su gran simpatía y a su modo nervioso de retorcerse las manos mientras dice: "En el momento de tener que hacer algo, de comenzar un trabajo, me confundo... no encuentro las palabras."

La actriz nació en Liverpool. A los siete años, fue atropellada por un automóvil, pero el accidente no tuvo mayores consecuencias. Concurrió a la escuela como todo niño y, a los cuatro años, ingresó en una escuela de arte dramático de Liverpool. Desarrolló ardientemente transformarse en una actriz. El conservatorio de arte no la conformó y comenzó a estudiar dactilografía. Pero su pasión por las tablas no había concluido. A los pocos meses, Rita

enviaba una carta a su compañía teatral de Liverpool diciendo sus servicios.

Era Navidad. Los actores estaban de vacaciones y se braban los puestos libres. Rita fue aceptada y en la compañía comenzó un acento aprendizaje.

Después de dos años, Rita inició la aventura del cine. La compañía cinematográfica de John Osborne buscaba una actriz para interpretar "Sabor a miel". Tenía Richardson conocida a la actriz por sus actuaciones en las tablas. Le ofreció una prueba. Pero otras dos mil aspirantes intentaban trabajar en la película. Rita sufrió una verdadera agonía, hasta que Richardson la llamó por teléfono para anunciarle que había sido aceptada. La actriz "fea" de Liverpool apareció por vez primera ante las cámaras el 21 de diciembre de 1961, a los 21 años. Despues de rodar la película, volvió al teatro, el "La cocina", de Webster, y "The knack", de la Jellie, que ahora es llevada al cine. Rita realizó extensas giras teatrales por las provincias de Cambridge, Cardiff, Biro y Bath, entre otras. La primera vez que la aplaudieron calorosamente en Bath, Rita se resistió a creerlo. En 1962 participó en un recital de Shakespeare, pero fracasó en su interpretación. Sin embargo, Rita encontró marido en esa oportunidad. Conoció a Terry Bucknell y se casaron él. Finalmente, volvió a interpretar "The knack", en la Royal Court. Fue un triunfo. La crítica sentenció: "Perdonemos a Rita lo que le hizo Shakespeare. Rita se muestra como una actriz excepcional".

Sujetos a la dominación de los reyes hamurabí de Babilonia, sacerdos del gran Hamurabi, los elamitas lograron, sin embargo, rechazar, a mediados del siglo XVIII, a los invasores casitas, que se establecieron por varios siglos en Mesopotamia.

Asilados a sus vecinos mesopotámicos, durante más de cinco siglos, los elamitas vuelven a acomodarse en 1176, en ce su rey Shutruk-nahunte, invadieron Babilonia y llevó a Susa —su capital— la estela de Hamurabi que había escrito sus célebres leyes. Dicha estela —un enorme trozo de diorita— solo fue encontrada más de treinta siglos más tarde, en las ruinas de la Susa elamita.

Durante los siglos VIII y VII antes de nuestra era, los elamitas fueron expulsados de allí por Nabucodonosor I, quien estableció su hegemonía en Elam.

Durante los siglos VIII y VII antes de nuestra era, los elamitas lucharon energéticamente y hasta duramente contra los feroces asirios. Un rey de Elam, Humbanigash, derrotó a Sargon de Asiria en el año 721. Uno de sus sucesores, Halusha, llevó cautivo a su capital, nada menos que al rey asirio Senaquerib (el poderoso rey asirio), que desempeñó el cargo de devisor de Babilonia, en nombre de su padre. Otros reyes elamitas lucharon con suerte contra el rey asirio, hasta que uno de ellos, Tukulti-Ninurta, fue derrotado por Asurbanipal, en el año 669. Los reyes elamitas —posteriormente— fueron vasallos de los asirios, no despedirieron, sin embargo, oportunidad alguna para alzarse contra sus señores. El rey Asurnasirpal II, de Asiria, fue Uman-Haldash. Derrotado por Asurbanipal, quien conquistó Susa, fue depuesto de su cargo en el año 648. Restablecido en sus funciones los asirios, siendo más tarde derrotado rebeldes contra los asirios, que esta vez derrotaron definitivamente por Asurbanipal, en 640. El famoso rey guerrero asirio, devastó Susa, metiéndole el país de Elam: destruyó Susa, su capital, que ya tenía casi cuatro mil años de antigüedad, y uso para siempre a la historia y a la brillante civilización elamita.

Los Elamitas

POCO CONOCIDOS INVENTORES DE LA RUEDA

Por Alfonso STEPHENS FREIRE

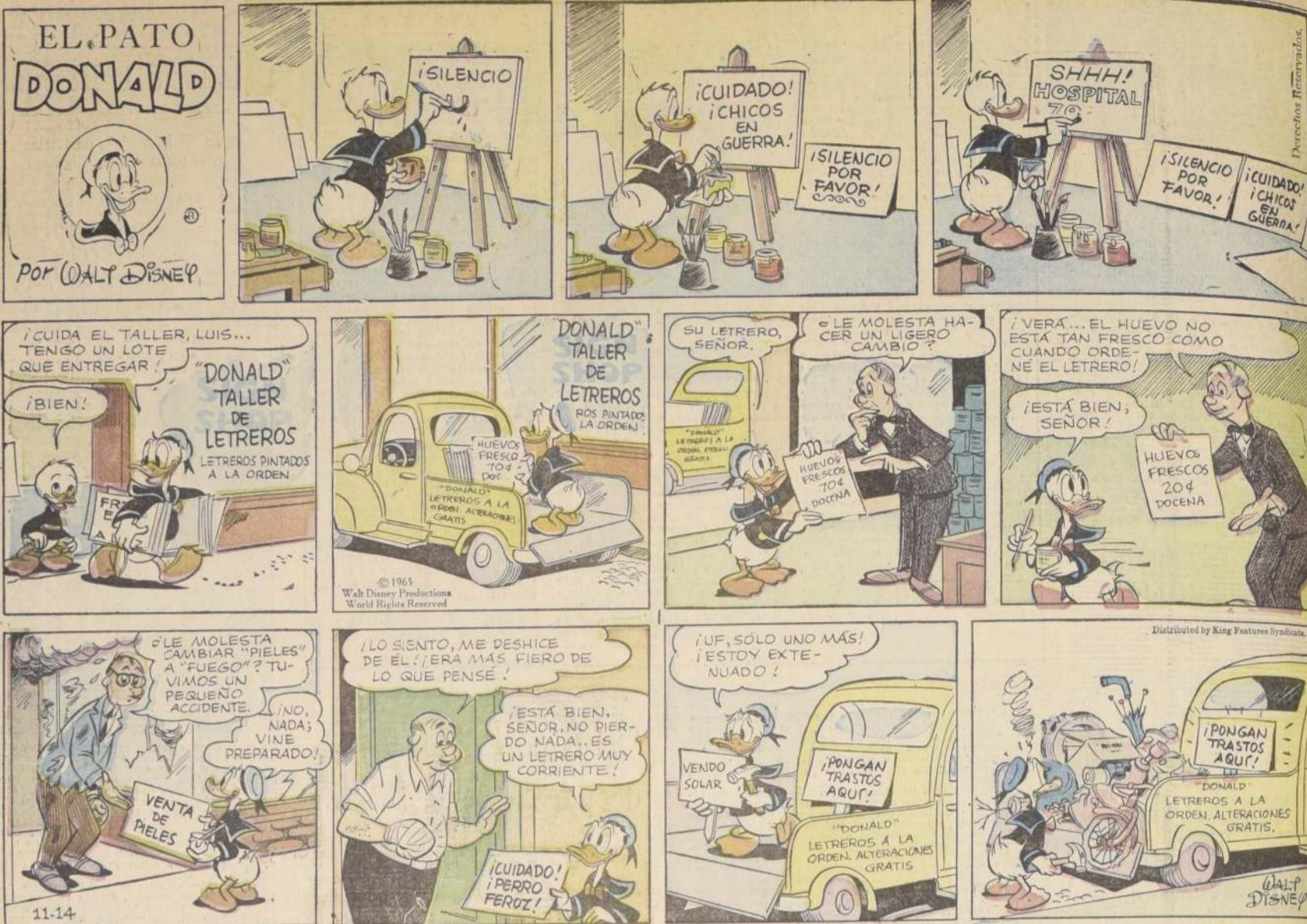
original más primitiva, el nombre de lengua anzanita (del nombre Anzán, que suele darse, también, a Elam). Dicha lengua pertenece al grupo de las aglutinantes, pero muestra numerosas características propias de las lenguas flexionantes más modernas. Para algunos lingüistas, el elamita estaría vinculado con el importante grupo de lenguas llamadas "alardianas" o "jaféticas", cuyo principal exponente actual es el georgiano. Por cierto, no ha faltado quien haya querido relacionar el viejo idioma elamita con el actual vascongo, como una forma de resolver el enigma que reina en torno al origen de éste.

Las excavaciones arqueológicas han revelado que hacia el año 4500 antes de Cristo ya existía una cultura bastante desarrollada en el país de Elam (nombre derivado de una palabra semita que significa "tierra alta"). En esa remota época, los elamitas ya tenían ciudades, fabricaban armas y otros utensilios de bronce, cultivaban los cereales, domesticaban los animales, escribían con jeroglíficos, elaboraban una bellísima alfarería, realizaban un intenso comercio con India y Egipto y poseían dos importantes progresos técnicos: el carro con ruedas y el torno del alfarero. Hay razones suficientes para llegar a sostener que fueron, precisamente, los elamitas quienes

inventaron la rueda, progreso que sólo llegó a Egipto unos mil años más tarde. Los jeroglíficos elamitas aparecen, también, como uno de los primeros —y tal vez, también, el primero— de los sistemas de escritura que hayan existido. Pese a ello, los elamitas cambiaron más tarde su sistema escritural por el cuneiforme de los pueblos mesopotámicos.

Pese a su remota antigüedad, los elamitas sólo entraron en la historia hacia el año 3000 A. C., en que el rey sumero de Lagash, Eannatum, invadió el país y derrotó a los elamitas, que adoptaron muchos elementos de la civilización sumero-acadía, especialmente en el orden religioso. Desde entonces, y durante tres siglos, rigió Elam una dinastía vasalla de los sumeros, la de Awan.

Pero, hacia el 2280, los elamitas sacudieron el yugo sumero y el rey Kudur-Nahunte tomó revancha de la dominación tres veces secular invadiendo la extremidad sur de Mesopotamia y saqueando los templos y ciudades de los acadios. Por cerca de 300 años, los elamitas realizaron continuas incursiones a las ciudades y ciudades y súmmeras, y hacia el 2070 el rey elamita Kadur-Mabug llegó a instalar a su propio hijo, Wered, sobre el trono de la ciudad de Larsa. El hermano y sucesor de Wered, fue derrotado y depuesto por Hamurabi, hacia 1950.



En Santiago Cayeron

Esta Semana los 5 Escudos

por el Mejor Dibujo



DANIEL PAREDES CARRASCO, domiciliado en calle Uno N° 1551, Quinta Normal, ganó esta semana 5 escudos de premio por haber coloreado mejor que otros cienos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



EL CALENDARIO DE LA HISTORIA

Por Stephane MASSON

encontrar en el año 1565 el día primero de año en la fecha en la cual estábamos acostumbrados a celebrarlo.

Sin embargo, en Occidente por lo menos, desde antes de la Era Cristiana, el principio de año era un primero de enero, es decir, en el día de Calendas de Enero. En cuanto a los regalos y festejos, el merito lo correspondería al rey Sabino Tatius, que demostró tal alegría al recibir de unos sacerdotes una ofrenda de ramos de leño sagrado, que la costumbre fue instituida de renovar este gesto al principio de cada año.

Con los carolingios, de los cuales el más prestigioso fue coronado Emperador el día de Pascua del año 800, el principio de año se fijó el 25 de diciembre, lo que coincidía con el solsticio de invierno, más o menos. Pero con los Capetos, se distribuyó nuevamente el año y se empezo por fijar el 25 de marzo, día de la Anunciación, y más o menos cerca del equinoccio de la primavera. Poco a poco se produjo un desplazamiento y de la Anunciación, fiesta de la Virgen, se pasó a la gran festividad de la Resurrección de Cristo.

Con el paso de los años, simbolo de vigor y salud, se reemplazaron por frutos, como higos y dátiles, que en seguida se envolvían en hojas de metal precioso, y también monedas de oro o plata. Pero, además, se ofrecían potes de miel, que era el regalo tradicional entre esposos. En la tierra cocida, con la que estaban hechos, llevaban grabados: annum novum, annum felicem. Con esto, los días del año iniciado debían escurrirse para el destinatario de este regalo en forma suave y feliz.

Bien entendido, este hábito fue considerado como pagano entre los primeros cristianos, pero la práctica estaba tan arraigada, y sobre todo era tan agradable, que la Iglesia tuvo que renunciar a extirparla.

A pesar que la costumbre sobre-

vivió a los ataques de los cristianos, la iniciación del año tenía que sufrir muchas tribulaciones. Los franceses introdujeron sus propias ideas y bajo los reyes merovingios se vio comenzar el año el primero de marzo, sin provocar comentarios de parte de la Iglesia, puesto que en el Concilio del año 753, donde se acordaron dos Concilios al año, el principio de año fue fijado un primero de marzo.

Con los carolingios, de los cuales

el más prestigioso fue coronado Emperador el día de Pascua del año 800, el principio de año se fijó el 25 de diciembre, lo que coincidía con el solsticio de invierno, más o menos. Pero con los Capetos, se distribuyó nuevamente el año y se empezo por fijar el 25 de marzo, día de la Anunciación, y más o menos cerca del equinoccio de la primavera. Poco a poco se produjo un desplazamiento y de la Anunciación, fiesta de la Virgen, se pasó a la gran festividad de la Resurrección de Cristo.

Esta vez fue el colmo de la incoherencia, porque esta fecha no correspondía ni a un principio de mes ni a un cálculo astronómico. Por lo demás, esta fiesta es móvil por lo que se llegó a cosas absurdas. De este modo, al año que transcurrió de Pascua de Resurrección de 1548 hasta la de 1549, le sobraron 20 días que fue necesario absorber sin poder resolver el problema de otro modo que dando 48 horas a los primeros veinte días de dicho año. Los inconvenientes de este cálculo extravagante terminaron por volverse insostenibles, pero fue necesario, sin embargo, esperar la mayoría de edad de Carlos IX para restablecer el primero de enero como fecha para iniciar el año, aunque este resultado no se obtuvo sin una abierta oposición del Parlamento.

La orden que daba fuerza de ley a esta determinación fue tomada con ocasión del largo viaje que el joven Rey inició, al declararse mayor de edad, a través de su reino, acompañado por su madre la Reina Catalina, que aún rebaba en su nombre. El parrado por el cual oficialmente se inició el año el primero de enero, es probablemente el único que permanece vigente hasta hoy. Las disposiciones más importantes concernían a las relaciones entre católicos y reformistas, que ya caducaron.

Desde entonces se habría empezado siempre el año en primeros de enero si el calendario de Fabio de Englantine no hubiese producido algunas perturbaciones durante el período revolucionario, fijado con respecto a las estaciones; el nuevo calendario hizo empezar el ciclo del año al equinoccio del otoño. Este daba a los días, en vez de

nombres de santos, el de un producto de la tierra o de un instrumento agrícola, en el tiempo donde podían verse, y el año empezaba con la vendimia. De este modo, el primer día del año se llamaba "uva". Los tres "décadas" (número del décimo día de la década republicana en Francia), habían recibido, respectivamente, los de "cuba", "exprimidera" y "barri". Tal concordancia de términos al principio de año, habrían justificado ampliamente los chistes satíricos de los amigos no franceses al acusarlos de alcoholicos.

De hecho, el calendario republicano no logró ser una costumbre. Por esto se puede considerar que no es Regnau de Saint-Jean de Angely el promotor, de acuerdo con Napoleón, del senatus-consulto, el 22 de fructidor, del año XIII (9 de septiembre de 1805), quien pueve considerarse como padre del año nuevo; en cambio, a Carlos IX si le corresponde este título.

En efecto, si el abandono del calendario republicano y el regreso al calendario gregoriano no aportan ninguna modificación pronunciada en la vida del pueblo, fue diferente con la Ordenanza de 1464.

Fue el primero de enero de 1585, cuando por primera vez se festejó oficialmente en Francia la iniciación del año en un primer de enero.



CARLOS IX

costumbre de enviar regalos y tarjetas con votos de felicidad para festejar el Año Nuevo tan establecida en los hábitos, que nos parecen en la noche de los tiempos, mirando bien, esta tradición antigua que sea, ha variado considerablemente con el



Selección de Discos

transcurso de las épocas en cuanto a la fecha en la que fue observada. Hace poco menos de siglo y medio que comienza el año en un primero de enero. Y si se consideran como un intermedio omisible los doce años del calendario revolucionario francés, nos basta remontarnos al reinado de Carlos IX para

entender que este hábito fue considerado como pagano entre los primeros cristianos, pero la práctica estaba tan arraigada, y sobre todo era tan agradable, que la Iglesia tuvo que renunciar a extirparla.

A pesar que la costumbre sobre-

vió a los ataques de los cristianos, la iniciación del año tenía que sufrir muchas tribulaciones. Los franceses introdujeron sus propias ideas y bajo los reyes merovingios se vio comenzar el año el primero de marzo, sin provocar comentarios de parte de la Iglesia, puesto que en el Concilio del año 753, donde se acordaron dos Concilios al año, el principio de año fue fijado un primero de marzo.

Con los carolingios, de los cuales el más prestigioso fue coronado Emperador el día de Pascua del año 800, el principio de año se fijó el 25 de diciembre, lo que coincidía con el solsticio de invierno, más o menos. Pero con los Capetos, se distribuyó nuevamente el año y se empezo por fijar el 25 de marzo, día de la Anunciación, y más o menos cerca del equinoccio de la primavera. Poco a poco se produjo un desplazamiento y de la Anunciación, fiesta de la Virgen, se pasó a la gran festividad de la Resurrección de Cristo.

Esta vez fue el colmo de la incoherencia, porque esta fecha no correspondía ni a un principio de mes ni a un cálculo astronómico.

Por lo demás, esta fiesta es móvil por lo que se llegó a cosas absurdas. De este modo, al año que transcurrió de Pascua de Resurrección de 1548 hasta la de 1549, le sobraron 20 días que fue necesario absorber sin poder resolver el problema de otro modo que dando 48 horas a los primeros veinte días de dicho año. Los inconvenientes de este cálculo extravagante terminaron por volverse insostenibles, pero fue necesario, sin embargo, esperar la mayoría de edad de Carlos IX para restablecer el primero de enero como fecha para iniciar el año, aunque este resultado no se obtuvo sin una abierta oposición del Parlamento.

La orden que daba fuerza de ley a esta determinación fue tomada con ocasión del largo viaje que el joven Rey inició, al declararse mayor de edad, a través de su reino, acompañado por su madre la Reina Catalina, que aún rebaba en su nombre. El parrado por el cual oficialmente se inició el año el primero de enero, es probablemente el único que permanece vigente hasta hoy. Las disposiciones más importantes concernían a las relaciones entre católicos y reformistas, que ya caducaron.

Desde entonces se habría empezado siempre el año en primeros de enero si el calendario de Fabio de Englantine no hubiese producido algunas perturbaciones durante el período revolucionario, fijado con respecto a las estaciones; el nuevo calendario hizo empezar el ciclo del año al equinoccio del otoño. Este daba a los días, en vez de

nombres de santos, el de un producto de la tierra o de un instrumento agrícola, en el tiempo donde podían verse, y el año empezaba con la vendimia. De este modo, el primer día del año se llamaba "uva". Los tres "décadas" (número del décimo día de la década republicana en Francia), habían recibido, respectivamente, los de "cuba", "exprimidera" y "barri". Tal concordancia de términos al principio de año, habrían justificado ampliamente los chistes satíricos de los amigos no franceses al acusarlos de alcoholicos.

De hecho, el calendario republicano no logró ser una costumbre. Por esto se puede considerar que no es Regnau de Saint-Jean de Angely el promotor, de acuerdo con Napoleón, del senatus-consulto, el 22 de fructidor, del año XIII (9 de septiembre de 1805), quien pueve considerarse como padre del año nuevo; en cambio, a Carlos IX si le corresponde este título.

En efecto, si el abandono del calendario republicano y el regreso al calendario gregoriano no aportan ninguna modificación pronunciada en la vida del pueblo, fue diferente con la Ordenanza de 1464.

Fue el primero de enero de 1585, cuando por primera vez se festejó oficialmente en Francia la iniciación del año en un primer de enero.

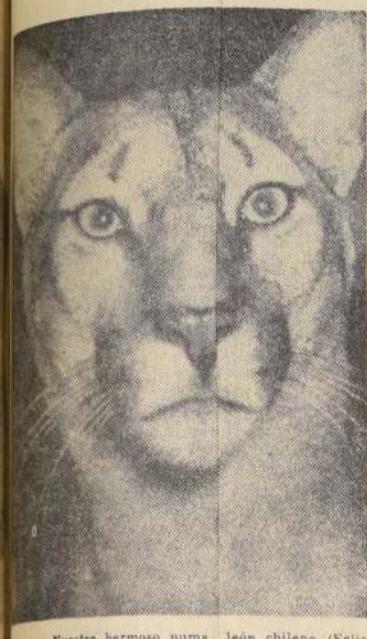
Este año, el primero de enero, es el que se celebra hoy.

Y (cosas) lo que se celebra hoy.

NUESTRA FAUNA SE MUERE

LA CHINCHILLA REAL YA NO EXISTE Y PELIGRA CADA VEZ MAS LA VIDA DE VICUÑAS Y ALPACAS. — ¡O HAY HUEMULES NI NUTRIAS, NI COIPOS, NI DOZENAS DE OTRAS ESPECIES, QUE HASTA HACE POCO CONSTITUIAN UNA FUENTE DE RIQUEZA NACIONAL

Por Carlos YAÑEZ BRAVO



Nuestro hermoso puma león chileno (*Felis concolor puma Molina*), a ésta desapareciendo de nuestro territorio, porque ha sido cazado y vilipendiado en todas formas. Sin embargo este felino, no aca al hombre, y es una especie beneficiosa, pues destruye grandes cantidades de conejo y ratas, ya que no podría mantenerse todo en año con los dos o tres terneros u ovejas que caza a veces durante la estación de invierno.

Su mirada es suave, inteligente y casi divinamente bondadosa, pero siempre alerta para dar de todos los peligros.

Los cazadores de puma que se las dan de valientes, no son sino círculos matanceros de una especie que hueve sitiado por el hombre, pues siente una admiración fanática por los seres humanos.

La defensa de los Recursos Naturales Renovables, en estos momentos preocupa a atención de los Poderes Públicos. Se la relaciona principalmente con la conservación de nuestros bosques autóctonos, con la deforestación, con el aprovechamiento adecuado de las tierras naturales, con la defensa de la tierra a evitar la erosión y recuperar los terrenos perjudicados por esta causa, con la producción intensiva pecuaria y con la distribución cuidados de las masas de ganado. Este programa, que está muy bien hecho, ha sido entregado para su ejecución a diversos organismos técnicos nacionales e internacionales, que preparan y responden.

Como uno de los medios destinados a la conservación de dichos recursos naturales, se ha pensado en la creación de nuevos y valiosos Parques Nacionales, que servirán para proteger la flora nacional amenazada de extinción. Pero, aunque se ha concretado en forma bien clara una política destinada a la conservación de nuestra fauna autóctona, a la cual ha puesto lamentablemente.

Lo que nuestros animales no tienen es un valor económico digno de ser considerado?

Damos si es así.

Tenemos valiosos animales peleiros, como las vicuñas (la especie "real") ya fu exterminadas de su silvestre y la especie "costas" también están desapareciendo, las vicuñas, las alpacas, los osos, las nutrias de mar y de ríos, lobos marinos y osos marinos, los chingues (cuya piel no llega a extranjero con el nombre de piel de "skunk"), los que tienen sus pieles casi tan valiosas como las de los visones, las guinás, los gatimontes de Magallanes, los zorros, el andú y de la Patagonia, etc. Los ejemplares de estos animales se exportaban hasta hace años en cantidades fabulosas.

En seguida, los animales que juegan un papel en la destrucción de las plagas (como los conejos) y en el mantenimiento de los ecosistemas, tales como los pumas, los zorros, los osos, los chingues y muchas aves de rapina que están siendo exterminadas.

Podemos agregar las aves destructoras de insectos que sirven para la agricultura, tales como la tenca, los zarcos, el cuchudito, el cometocino, el platero, el zorzal, el yel, las dulcas, el chinchón, los collargas, los

lilqueros, el trile, el siete colores, la bandurria, los tinquitos, la remolinería, el canastero, la turca, el coligal, los carpinteros, los mineros, los zorzales, las garzas, los queltegués, el toro, la loica, el fraile, los dormilonas, el saca tu real, etc.

Así como tampoco podemos dejar de mencionar las aves destructoras de roedores nocivos, como ser las agujas, los agujullos, los puecos, las lechuzas, el pequeño, el chuncho, el tuctúquere, el naco, el concón, el cernícalo, los ballarines, etc. Por 10 ó 20 pollos que pueden cazar en algunas ocasiones, estas aves destruyen, durante todo el año, miles de ratas y de conejos.

Mencionemos también las aves productoras de fertilizantes o aves guaneras, como el guanay, el piquero, los pelicanos, los patos illes y yecos, etc.

También viven en nuestro territorio aves auxiliares de la polinización de importantes vegetales, como son los picaflores del norte, del centro y del sur de Chile.

Y, por último, debemos referirnos a las aves cínegeticas muy indispensables para la alimentación humana, como son las perdices, la codorina, la tórtola araucana, la tórtola común, la tórtola cordillerana, el pacharrón, el pitotón chico, la becasina, la pintada, varias especies de patos silvestres y de gansos silvestres, las catitas, los choroyes, los zorzales, etc. Y nos oímos deudas de las aves que sirven en nuestros campos de policias de aseo, porque devoran los cacaos que infestan a veces el agro, entre las que tenemos el condor, el jote, el gallinazo, los tinquitos, etc. Estos últimos son los únicos que atacan los nidos de gorriones y se comen sus crías. Así lo presentado en los grandes títulos de la plaza de Armas de Valdivia.

En esta larga lista de aves importantes no hemos podido incluir a todas, por razones de espacio, y es así como hemos dejado también a las aves migratorias que sólo están de paso en nuestro territorio.

No hay duda que la dirección de Pesca y Caza ha hecho cuanto ha podido, con sus escasos medios



Nuestra ave heráldica, el Condor (*Vultur gryphus Linneo*), es la más grande de las aves de rapina del mundo, y ya no se le encuentra en el valle central, lo mismo que el otro emblema de nuestro escudo nacional, el Huemul del Sur (*Hippocamelus bisulcus Molina*), que ha desaparecido de nuestra cordillera central. El hábitat del primero se extiende por todo el territorio, y el del Huemul, desde Talca a la Patagonia.

El Condor bajaba hasta las playas de nuestro litoral, y el cerro Manquehue, detrás del San Cristóbal, es un testimonio de sus antiguos dominios en el valle central, pues la palabra mapuche "Manquehue" significa "Lugar de Cóndores". (Manque=condor; hue=lugar). Hoy día hay que ir a buscarlos a 4 mil metros de altura en la cordillera frente a Santiago.

También es altamente beneficioso porque destruye los cadáveres que infestan los campos y quebradas cordilleranas, lo mismo que hacen los jotes y gallinazos.

En Arica vuelan en torno a nuestro histórico Morro.

económicos, en favor de nuestra fauna autóctona. Desgraciadamente para algunas especies, como las chinchillas, las nutrias, los colpos, los lobos marinos, nuestro heráldico huemul, el pudú o ciervo enano, único en el mundo, etc., las medidas de protección han llegado demasiado tarde.

En el concejo de "Parque Nacional" no pueden estar incluidos sólo la flora autóctona y los lugares de turismo, sino también la fauna, que si bien es cierto que la muestra es poco numerosa, no es menos efectivo que en ella hay especies de alto valor científico o industrial y comercial, que las hace dignas de ser protegidas.

Ha dicho un científico norteamericano de la N.U., que las Comisiones encargadas de la creación de los Parques Nacionales, como pasa en casi todo el mundo, no sólo deben estar formadas por agrónomos y veterinarios, que son indispensables, sino también por biólogos y zoólogos, porque así la obra será mucho más completa.

Las nuevas Repúblicas africanas nos están dando un gran ejemplo, y las carnicerías horribles de elefantes, leones, cebra, rinocerontes, hipopótamos, círculos, antílopes, etc., cuyas noticias nos llegaban continuamente desde Tanganica, Kenya, Mozambique, el Congo, etc., hoy han desaparecido, gracias a la labor energética de los organismos encargados de la conservación y protección de sus animales autóctonos.

Pero, ante todo, esta labor debe ser de EDUCACIÓN en el nivel primario, secundario y universitario, lo mismo que en los centros obreros y especialmente en las poblaciones campesinas. Ya es tiempo que a nuestros niños se les deje de hablar de aves Passeriformes, Coraciformes, Psittaciformes, Strigiformes, etc., nombres técnicos que nada significan para ellos, y en cambio se les debe hablar ya de aves y mamíferos útiles al hombre y en qué forma contribuyen al bienestar de la colectividad humana. Las nuevas tendencias educacionales nos hacen abrigar grandes esperanzas en este sentido.

Ojalá que estas líneas no se tomen como una crítica negativa, sino más bien como un GRITO DE ALARMA y a la vez un RUEGO, en favor de una riqueza natural que se está extinguendo lentamente. Creo que entre los organismos que más deben intervenir en esta labor protecciónista está el Jardín Zoológico Nacional, como ya lo manifestó su fundador, el Dr. Carlos Reed, cuyos estudios de la fauna chilena traspasaron por su importancia los límites del territorio nacional.

Hasta 1907, se les veía cerca de la Bahía de Valparaíso, y ahora sólo se encuentran desde Chile al sur, y en muy pocas cantidades.

La nutria de río vivía desde Cachapoal a Magallanes, y ahora no se la encuentra ni en otra especie valiosa que ya está casi perdida para la economía nacional.

Los argentinos llaman "nutria" al "colpo", lo cual constituye un grave error, pues el colpo

es un Roedor y la nutria es un Carnívoro.

CRÓNICA GRAFOLOGICA
por EDUARDO FRENK

LOS ENIGMAS DE PSIQUÉ

EN DIAS PASADOS llegaron hasta la sede de esa prestigiosa institución, dos graves señores, que después de saludar ceremoniosamente solicitaron hablar con el presidente... "Necesitamos" —dijeron a media voz— mencionar los sistemas secretos que Uds. practican con un paciente de término decaudado de cáncer... ¡Hemos probado todos los recursos!... y solo nos queda ensayar los métodos ocultos que Uds. disponen" comentaron en obsequio acudido... y con un leve chasquido de dedos acompañado de un expresivo gesto, dejaron entrever que no habría problemas en lo que concerniera a la parte económica...

Al Director de turno, estuvo a punto de darle un infarto... ¡Hasta el punto que se desconocen los alcances de nuestra Ciencia!... Esta bien que se olviden los trabajos de Leibnitz, sobre los fenómenos sub-conscientes, aceptable que tampoco se mencionen los avances de Poincaré, de Janet, los de Faustrow y Delamare, pero que se ignore a Gustavo Geley, a Myers, las investigaciones de Pauliella y Bérnard no!... Claro que es verdad absoluta que la "investigación psicológica" difiere de la "investigación psíquica" y que en esta última rama no se han delimitado aún los fenómenos que atañen a la sutil relación entre el cuerpo y el alma, pero hoy todo el mundo ha oido hablar de telepatía, de premoniciones... y de psicometría para complicar más las cosas aun Knight Dunlap, Margaret F. Washburn, Herbart, S. S. Stevens y otros científicos le atribuyen a la parapsicología hasta nexos con el espiritismo... ¿Quién se atreverá a perjar enérgicamente de los profanatos?...

Claro que los yoguis en India, ya conocían la transmisión del pensamiento, desde hace unos cuatro mil años... pero el asunto es llevarlo a niveles científicos, como lo hacen hoy los centros de Investigación de este tipo de manifestaciones, entre otros la Rand Corp. de Cleveland, la Westinghouse de Maryland, la General Electric de Schenectady, la Bell Telephone de Boston, el Centro de Investigaciones del Ejército de Alabama y la propia Oficina de Investigaciones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, además, del que realizar las Universidades, y los trabajos de Vassiliev en los laboratorios electro-biológicos de Moscú... Si los americanos y los rusos se están preocupando tan vivamente de estos problemas por algo será... Ya llevamos en Chile tres años en estos años... Pero dejemos al doctor director en su probable monólogo secreto, y tratemos de penetrar en el gran arcano de psiquis, para intentar establecer cómo se producen esos singulares fenómenos que pueden ser espontáneos o provocados, conocidos como:

LA PERCEPCIÓN SUPRASENSORIAL

Actualmente concepciones científicas permiten definir el ser humano como una entidad electro-dinámica. Gracias a la madurez de los estudios alcanzados por esta notable rama de la ciencia que constituye la Metapsíquica, y en virtud de los aportes de sabios tan brillantes como Rechet, Crookes, Geley, Osty, Carré, Von Fries, Gray, Walter, otros investigadores, hoy se concibe que la actividad psíquica del hombre constituye un potencial inmenso y susceptible de ser ampliado con medios apropiados. Así es posible registrar los toneladas de las sutiles vibraciones electro-sensoriales del cerebro y amplificarlas, lo que constituye en esencia la base del electro-síntafograma, que tan valiosos servicios prestan a la medicina. Y se ensaya en diversos laboratorios de Psicología experimental, variados instrumentos y detectores de la actividad psíquica.

Pero no solamente es posible captar con instrumentos mecánicos las sensibles gama de las radiaciones psicosensoriales diminutas sin duda de la actividad electro-química de la cedulilla.

Existen seres naturalmente dotados o científicamente entrenados capaces de sintetizar con el campo emotivo mental de otras personas, resultados de la peculiar condición de leer o recibir pensamientos. Esta propiedad de captar los pensamientos y emociones de los seres que los circundan, de los que gozan algunos seres, no difiere esencialmente de la condición de algunos individuos cuyos oídos son capaces de captar dentro de la gama musical un más amplio número de vibraciones. No obstante, la propiedad de coger las sutiles oscilaciones de la escala mental, exige de parte de sus adeptos un entrenamiento y un conjunto de disposiciones en la personalidad que hace el número de estos individuos sea escaso, y aunque su existencia está hoy reforzada por varios testimonios científicos, se les sigue accediendo con desconfianza debido a la superchería y al fraude con que algunas supuestas metágnomos han encubierto su carencia de verdaderas facultades.

Por otra parte, ¿quién no ha sentido alguna vez su vida sacudida por un nexo psíquico inexplicable?... El pensar en un amigo al que no se veía hace años... y encontrarlo de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente y recibir la noticia horas después; tener el presentimiento o náusea de algo y que se cumple al pie de la letra... Hoy día, a estos fenómenos se les busca una explicación racional, se sabe que existen de pronto a la vuelta de una esquina... soñar que se le muere un parente

El "Pololeo" en 1900

TRIBULACIONES DE LOS ENAMORADOS PARA ENCONTRARSE A SOLAS. LOS PASEOS AL PARQUE Y A NUÑOA, IDA Y VUELTA. REGALOS POCO COMPROMETEDORES HASTA LLEGAR A LA "ILUSION".

Por Nicolás AGUIRRE

MUY TRISTE era la suerte de los pololos de 1900. Todo el mundo era su enemigo. El primero era la suegra futura y también los candidatos a cuñados que creían defender el honor de la familia abuyéndoles los pretendientes a sus hermanas. Hoy se les motejaría simplemente de imbéciles por tan dañina como inútil labor. Pero, en esos tiempos, así se usaba y todos eran iguales.

Pero el peor enemigo era la bien amada. No se quién les había metido en la cabeza que demostrar algún amor por quien tanto se sacrificaba por verla era una verdadera indecencia. Hacerse las "dengoneras" y las "melindrosas" era de buen tono.

Las ocasiones de ver a la niña eran escasas y todas muy incomodas. En primer lugar, había el paseo de la Plaza de Armas en el invierno y el del Parque Cousiño en el verano. Los pares pasaban largas horas "aguantando" las salidas de la muchacha o que ésta se dignara presentarse a la ventana y cambiar una sonrisa, un saludito y hasta alguna palabra furtiva.

Llegados al paseo, las mujeres iban por un lado y los hombres por otro. No era mucho el consuelo. Todo quedaba en venias y reverencias

Cuando empezaron a correr los carros a Nuñoa la cosa fue un gran alivio, pues el imperio se componía de una doble banqueta larga de extremo a extremo y no había quien pudiera meterse en medio de una pareja. Se podía hasta secretes discretamente. Y, lo mejor de todo, es que el paseo era largo y de ida y vuelta.

Hubo un tonto llamado Mamoyo que tenía tres hermanas feisimas y sostenía que quedaban solteronas por no saber pololear. Naturalmente que él les enseñaba, paseándoles la cuadra y diciéndoles piropos, cuya respuesta les dictaba.

El pololeo tenía muchas etapas en cuanto a regalos se refiere.

Primero, eran las timidas flores: luego algún libro de poesías, de preferencia en francés; seguía la caja de chocolates. Aquí nos paramos para dejar consignado para la posteridad un recuerdo. La clientela de los pintores era muy escasa. Los ricos se traían de Europa innumerables copias de madonas italianas y se hacían retratar también. Los paisajes no tenían más mercado que el servir de tapas a las cajas de chocolate.

Seguramente más de una obra genial se perdió de esta manera. A éste seguía el regalo de un ca-

nario, de un gato, de un perro, etc. Hasta que se llegaba a la joyita, la ilusión. Cuando ya el pobre había padecido las penas del tacho, lograba comprometerse y iba donde Weil a comprar el "compromiso". Este tal compromiso, por lo general, era un solitario y solo podía comprarse en la joyería mejor y más cara.

Pero, junto con la "ilusión", las cosas mejoraban. El buen hombre podía visitar, tras muchas formalidades, y pedir respetuosamente autorización. Se entiende que no podía ir a cada rato ni descolgarse a diario a comer, como se usa ahora.

La cosa era muy serenita y en la entrevista siempre había un respeto, por lo que se entiende una vieja, ya fuera la abuelita, la prima, una tía u otra solterona cualquiera.

Felizmente, en esos años todas las niñas bien sabían tocar el piano.

Entonces, a poco andar, el galán hacía el sacrificio de recibir por un rato la tortura de la desafinada a trueque de conversar un poco.

La niña se sentaba en un piso de tornillo y él se quedaba lúgicamente de pie, a la luz de cuatro velas, para darle vuelta las páginas de la pieza o del método, según los casos.

Algunas malvadas agregaban al suplicio de la pesima música el del canto y, entre gallos e hipos, maltrataban al pobre compositor.

Una de las piezas se llamaba "La Melindrosa" y había, además, lanceros, polkas, etc.

Por muy molestas que sean las radios, peor era el tocar del piano de esas pobres muchachitas y, de tanto, la paciencia de los galanes.

Un beso?

Ni soñar.

Las niñas no sabían lo que se perdían como aperitivo del matrimonio. Yo no las vi, pero deben haber tenido una cara muy triste tomadas de la manita.

Por otra parte, el pololeo era muy recargado de buena fe. No hay más explicación que el creer que por ese entonces no importaban los cuerpos y bastaba con una cara bonita.

Era imposible saber cómo eran. El sombrero clavado con enormes alfileres sobre un moño muchas veces postizo; un cuellito de encaje sujetado con ballestas; muchas veces una almohadilla para disimular un busto pobre, y, casi siempre, un pololón para sentarse cómodamente a ostentar lo que no tenía. Paga más tarde, andaban con un corset que les llegaba desde el busto casi hasta la rodilla.

La tenida era tan casta que sólo después de la Primera Guerra Mundial aparecieron los soutiens gorgues.

No se ganaba mucho con ir a la playa. Los trajes de baño, todo el mundo los recuerda, eran unos verdaderos boltones muy amplios y con alpargatas. Muchas damas se lo ponían hasta para bañarse en la tina; tal era el pudor.

Así, el matrimonio era una verdadera lotería.

Las cosas no cambiaron mucho hasta después del año 1918, con las melenas a la garçonne y los Ford de bigotes, que habrían de revolucionar al mundo entero.



CARTELES DE LA BELLE EPOQUE

por Ricardo BINDIS



"Guyon" de Barrera

TODO el recuerdo de los viejos tiempos, del gran disfrute de la existencia, de la "bella época" de París, es posible admirarla en los carteles franceses

que se exhiben en el Museo de Bellas Artes. Estas láminas, guardadas graciosas al cielo de ciertos talentos refinados que miraron con ojo avizor hacia el futuro, forman ahora parte de la Unión de Artes Decorativas de París. Todavía la bella capital de Francia ostenta en sus muros estos carteles, que representan lo mejor de la época, en que París brillaba con fulgores exquisitos, con el encanto de su supremo refinamiento. La Air France, que ha organizado esta muestra con fabuloso afán de extensión cultural, nos ha dado un goce que nos ha llenado de evocaciones y cuya emoción es más intensa en estos días navideños.

Allí están para nuestro deleite las mejores realizaciones de Toulouse Lautrec, de Bonnard, de Guillaume, Machu, Carrière, Weil, Steilen, Chéret y Barrere. La vida galante, con sus trasnochadas y sus muchachas de vida alegre, los productos de la incipiente industria finisecular y el llamado al enrolamiento en las fuerzas armadas, nos tocan hondamente en nuestra fibra sentimental. Cuando un momento histórico queda fijado con esta autenticidad y nos sentimos unidos a una época, tan bulliciosa y próspera de la Ciudad

Quizás si los afiches de Toulouse Lautrec sean los que artística-

mente nos dan más la visión de la "belle époque". Sencillos, vigorosos y agradables en sus tintas apasteladas, constituyen una gran novedad con su improvisación gráfica, con sus grandes áreas de color y la siniesta letra caligráfica tan propia de la época. En la gran exhibición retrospectiva que se realizó en París en 1959 y en Estados Unidos el año pasado, se pudo advertir la cantidad de apuntes previos que realizaba antes de ejecutar el afiche definitivo. Sin duda que, para la vivacidad y simplicidad de sus carteles, los modelos japoneses mucho le sirvieron, pero la espontaneidad y la soltura del trazo son, es claro, muy occidentales.

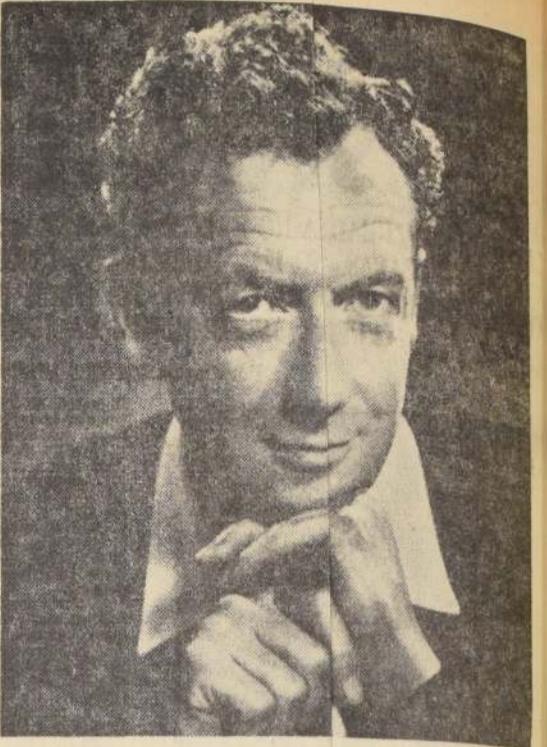
Las modas, las costumbres, las apetencias del pueblo, han quedado retidas en estas láminas. El impacto en el muro que define al cartel se logró plenamente y la inteligente expresión de Claudine Petit es muy certera al respecto: "A veces consigue hasta identificarse con el producto que anuncia, y más allá de éste, expresa la manera de ser de una sociedad. Se convierte en el "test" de una civilización". En estos sencillos carteles, aparentemente sin importancia, se deja ver el tremendo valor

COMPOSITORES CONTEMPORANEOS.

DESDE COMIENZOS de este siglo, Gran Bretaña tuvo una floración de compositores cuyas creaciones se basaron, principalmente, sobre un material tradicional, típicamente inglés, despreocupándose por completo de las tendencias y técnicas que surgían en otros países europeos. A esta línea de creadores pertenecen Ralph Vaughan Williams (1872-1958), Edward Elgar (1879-1934), John Ireland (1879-1962), Arthur Bliss (1891) y William Walton (1902). Personalidades centrales de este movimiento típicamente británico son Vaughan Williams y Walton, quienes enriquecieron la música inglesa con obras de gran categoría y belleza.

La comparativa escasez posterior de grandes compositores proyecta un relieve mayor sobre la figura de Benjamin Britten (1913), quien, a través de un desarrollo progresivo de su estilo, ha logrado una sobriedad que, apoyada a su increíble imaginación, lo han impulsado hacia el dodecafonismo, aunque sin suscribirse al verdadero procedimiento serial ni sacrificar su claridad diatónica fundamental. Su maestría de la síntesis es tan poderosa que el estilo que logra no sólo es consistente, sino que absolutamente inimitable.

Desde que inició su carrera de compositor, Britten ha demostrado especial predilección por la música vocal; sus ciclos de canciones y sus obras corales lo colocan como un maestro de la canción inglesa a la altura de Dowland y Purcell. Es un conocedor profundo de la belleza del verso inglés, al que le ha puesto música en un lenguaje que siempre se amplía frente al problema expresivo específico que le presenta el texto. Su inspiración, no obstante,



Benjamín Britten

Su maestría de la síntesis es tan poderosa que su estilo es inimitable y la gama técnica que domina se apareja a los mundos de sentimientos que ha hecho propios

Por MARYSAS

no se ha limitado al poema inglés, con textos extranjeros ha logrado crear joyas vocales tales como los Sonetos de Miguel Ángel, para tenor y piano; Les Illuminations, basándose en un grupo de poemas de Rimbaud, y los hermosos Fragmentos de Holderlin, los que, conjuntamente con Holy Sonnets of John Donne, Winter Words y Serenade, lo colocan entre los más grandes compositores contemporáneos de la canción.

Benjamin Britten es, además, el creador del movimiento operístico británico que ha logrado, en las últimas dos décadas, un éxito tan resonante en el mundo entero. Su virtuosismo es extraordinario frente a los problemas de la estructura operística en las que predomina la preocupación psicológica. No fue, por lo tanto, su interés por la música vocal lo que lo impulsó hacia la ópera, sino que un ideal de belleza sonora unido a un extraordinario sentido teatral y a las posibilidades dramáticas potenciales que encierra la música.

Peter Grimes, escrita en 1945, fue su primera ópera. La estrenó en Londres ese mismo año el Sadler's Wells Opera Company y su impacto fue inmediato y decisivo. En el curso de los próximos cinco años, Peter Grimes fue montado en dieciocho teatros de ópera del Continente, incluyendo a La Scala de Milán, donde jamás se había montado antes una ópera inglesa. Este éxito sin precedentes impulsó a Britten a crear, en 1947, el Grupo de Ópera Inglés para el estreno de óperas contemporáneas que no requiriesen un

gran aparato orquestal y coral, o sea, la ópera de cámara. La primera obra que montó esta compañía fue The Rape of Lucretia, de Britten, basada en la brillante obra teatral de André Obey y, posteriormente, siguió presentando las siguientes obras de este compositor: Albert Herring, The Beggar's Opera, The Turn of the Screw, y la ópera en un acto, The Little Sweep, que forma parte de Let's Make an Opera, obras escritas especialmente para la juventud. No debe pensarse, no obstante, que este conjunto fue creado para montar exclusivamente obras de Britten, sino que su labor abarcó toda la producción de óperas de cámara de compositores británicos.

En 1948, Britten y el tenor Peter Pears crearon el Festival de Aldeburgh, que se realiza anualmente y en el que ambos artistas no sólo planifican los programas, sino que se destacan por las actuaciones de ambos y de los más relevantes artistas europeos. El English Opera Group actúa en estos festivales y en otros, tanto en Gran Bretaña como en el extranjero.

La labor de Benjamin Britten es realmente portentosa; además de preocuparse del English Opera Group y del Festival de Aldeburgh, escribe un número increíble de obras de todo tipo —sobre sesenta obras mayores en los últimos años—, ofrece recitales, porque es un destacado pianista, y dirige orquestas en el mundo entero. No es exagerado afirmar que es esta extraordinaria actividad lo que ha colocado a la música inglesa en un pedestal jamás conocido antes.

Como dijimos anteriormente, dentro de su obra operística, el problema psicológico. El caso más patético es el de The Turn of the Screw, ópera en la que la acción transcurre en tres planos: el normal, el anormal y el sobrenatural, en los que se trasciende a la ironía. La obra está compuesta de diecisésis escenas cortas, divididas en dos actos. La música une cada escena a través de interludios, obteniendo un efecto de variedad arraigado a una unidad —el tema básico de doce tonos—, el que varía en cada cambio de escena, efecto que se realiza a través de la cuidadosa graduación de ciclos tonales. Esta ópera es, sin duda alguna, una obra maestra.

En 1960, Britten escribió A Midsummer Night's Dream (Sueño en una noche de verano), basada en la obra de Shakespeare, en la que profundiza sus logros anteriores a través de la magia de su música para el espíritu de la comedia shakespeariana y se coloca entre los más destacados compositores de nuestra época.

En 1963, Britten reunió todas las obras de su increíble rica actividad artística en una obra magna sin precedentes: el War Requiem, obra a la que ya le dedicó un artículo especial en LA JACINTA. Esta obra solamente justifica gloriosamente las últimas seis décadas de la música británica. Podemos adelantar que muy posiblemente, durante 1966, la Orquesta Sinfónica Municipal montará finalmente su temporada oficial el War Requiem, de Britten.



"Le fru-fru" de Well

ca y tenuamente nos dan más la visión de la "belle époque". Sencillos, vigorosos y agradables en sus tintas apasteladas, constituyen una gran novedad con su improvisación gráfica, con sus grandes áreas de color y la siniesta letra caligráfica tan propia de la época. En la gran exhibición retrospectiva que se realizó en París en 1959 y en Estados Unidos el año pasado, se pudo advertir la cantidad de apuntes previos que realizaba antes de ejecutar el afiche definitivo. Sin duda que, para la vivacidad y simplicidad de sus carteles, los modelos japoneses mucho le sirvieron, pero la espontaneidad y la soltura del trazo son, es claro, muy occidentales.

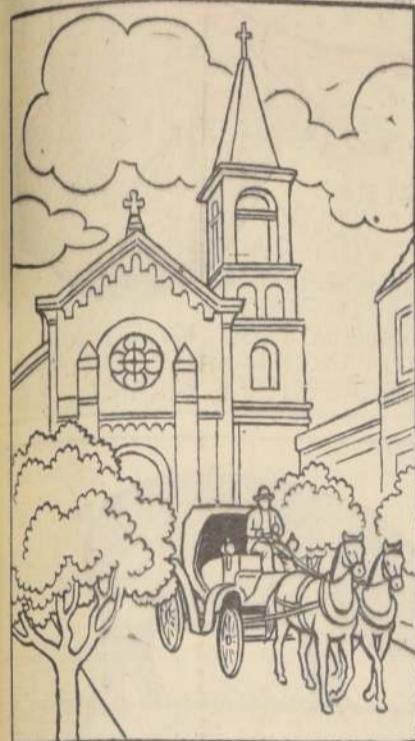
Las modas, las costumbres, las apetencias del pueblo, han quedado retidas en estas láminas. El impacto en el muro que define al cartel se logró plenamente y la inteligente expresión de Claudine Petit es muy certera al respecto: "A veces consigue hasta identificarse con el producto que anuncia, y más allá de éste, expresa la manera de ser de una sociedad. Se convierte en el "test" de una civilización". En estos sencillos carteles, aparentemente sin importancia, se deja ver el tremendo valor

EN COSMICA CATASTROFE MORIRA Y RENACERA EL UNIVERSO

RADIOASTRONOMOS, ASTRONOMOS, COSMOLOGOS, FISICOS Y MATEMATICOS EN LA PISTA DE LOS GRANDES MISTERIOS DEL COSMOS

riosa ser hoy en día astrónomo" dice el Dr. Arno Penzias, quien está jugando un papel vital en todos los recientes descubrimientos.

PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS



Lápices de colores, temperas y acuarelas servirán para ejercitarse las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: _____
Dirección: _____

Durante casi un siglo, los astrónomos han tenido dos medios principales para estudiar una estrella. El primero, es simplemente verla o fotografiarla a través de un telescopio. El segundo, consiste en captar su imagen a través de un prisma difractor que extiende la luz estelar en una fina línea. Tales líneas espectrográficas están punteadas con áreas oscuras causadas por átomos de la atmósfera estelar, que absorben luz en alguna localización especial de la línea. Pues bien, estudiando las líneas de absorción, los científicos pueden decir qué átomos las causan, determinando así cuáles son los elementos de materia que existen en la atmósfera de dicha estrella.

EXTRAORDINARIOS ESPECTROS

Las líneas espectrográficas son asimismo importantes en otro sentido, desde que el astrónomo alemán Vogel, descubrió que algunos espectrogramas estelares eran normales, mientras otros se veían raros. Ciertas líneas, por ejemplo las de oxígeno y calcio se desplazaban muy lejos hacia el extremo rojo del espectro y la explicación de este desplazamiento parecía ser el "Efecto Doppler", el mismo principio físico que hace al pitazo de un tren sonar más alto cuando viene hacia usted, y más bajo cuando se aleja.

Si las líneas espectrales de ciertas estrellas están desviadas hacia el rojo —extremo más bajo del espectro—, razonó Vogel, entonces las estrellas y las galaxias formadas por ellas deben estarse alejando de la Tierra, siendo la desviación hacia el rojo la medida precisa de la velocidad estelar. Más tarde, un joven astrónomo del Observatorio Mount Wilson, Edwin Hubble, descubrió a base de esto un hecho fundamental para la ciencia: las galaxias de todo el Universo se están alejando de la Tierra y, mientras más distantes se hallan, más rápidamente se alejan.

LA EXPLOSION DEL UNIVERSO

Con esta base, un matemático belga, el Abate Georges Lemaitre, teorizó que en un remoto pasado todo la materia del Universo estaba aglomerada en un gran "huevo cósmico" que, al explotar, lanzó partículas en todas direcciones. Actualmente, toda materia, incluyendo nuestra Galaxia de la Vía Láctea, todavía vuela en todas direcciones, como los restos de una gigantesca deflagración. Anotando las posiciones de ciertas galaxias y sus velocidades, Lemaitre calculó que la catástrofe cósmica había ocurrido hace 1,8 billón de años.

El punto débil de la teoría "superexplosión" de Lemaitre fue matemático: mientras él atribuyó al Universo 1,8 billón de años de existencia, las mediciones radiactivas de la Tierra indican que

nuestro planeta tiene el doble de la teoría última del Universo oscilante.

HIDROGENO DE LA NADA

Para obtenerla, el matemático británico Fred Hoyle diseñó su imagen propia cosmología: el Universo puede contener un planeta de 5 billones de años, porque es eterno. No tuvo principio ni tendrá fin. Es siempre el mismo.

Por qué están alejándose las galaxias unas de otras? Responde Hoyle: porque se están creando continuamente átomos de hidrógeno en el espacio. Este hidrógeno atómico eventualmente se aglomera en nuevas galaxias que resoplan a las que van desapareciendo en los confines del Cosmos.

Y de dónde viene el nuevo hidrógeno? Hoyle no lo sabe, como tampoco se sabe de dónde vino el hidrógeno del Universo "explosivo". No es más difícil admitir la creación del Universo átomo por átomo, que aceptar la teoría del nacimiento por explosión.

Una última teoría sobre el nacimiento del Universo señala que no existió una sola explosión sino varias. Después de cada una, el Universo se expande; después vuelve a recogerse y así sucesivamente:

LOS QUASARES

Este 3C-48 y otros monstruosas semejantes a él, son las superestrellas más brillantes del cielo. Su luz supera a la de cien galaxias juntas con cien billones de estrellas cada una, y emiten radioenergía en forma torrencial.

GALAXIAS AZULES, LO MAS LEJANO DEL COSMOS

Últimamente, el astrónomo Allan Sandage, de Mount Wilson Observatory, acaba de descubrir otras lejanísimas islas del cielo: las galaxias azules quasi estelares que, junto con los quasares y las galaxias normales no serían sino diferentes estados evolucionarios de la misma cosa. Las galaxias azules son tan numerosas y alcanzan hasta tan lejos en el espacio que será posible mediante ellas determinar el retardo de la expansión del Universo.

Estas claves, dice el astrónomo Sandage, indican que nuestro Universo es un sistema cerrado y finito, originado en una terrible explosión que lo fue expandiendo en un movimiento que ahora se retarda. Luego se contraerá hasta generar una nueva explosión. Estas pulsaciones del Universo se repiten cada 80 billones de años.

Allan Sandage, con el gran cosmólogo y físico, Robert Dick y el radioastrónomo Arno Penzias, tienen de este modo casi resuelto el gran misterio del Universo.

En un día del perdido pasado nació el Cosmos en el fuego de Prometeo. En otro día del lejanísimo futuro se achicara a su perdición, para perecer en catástrofe y renacer otra vez, con nuevas galaxias, nuevos soles, nuevos planetas y nuevos seres humanos, quizás como nosotros.

No somos los primeros. A través de un infinito pasado, a través de incontables cielos y galaxias enteras, civilizaciones a ellas unidas, nacieron y se extinguieron.

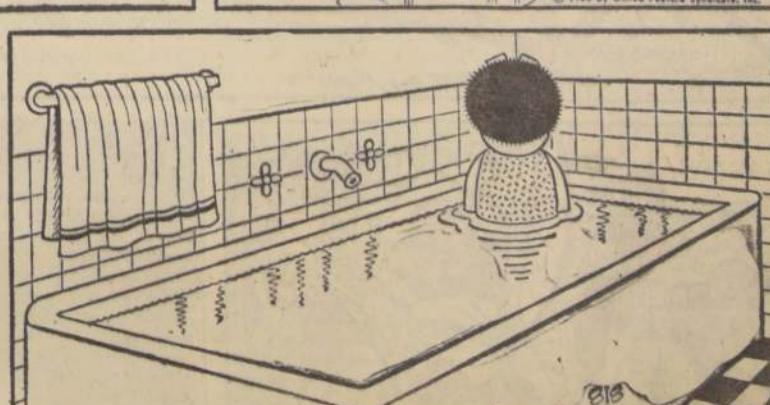
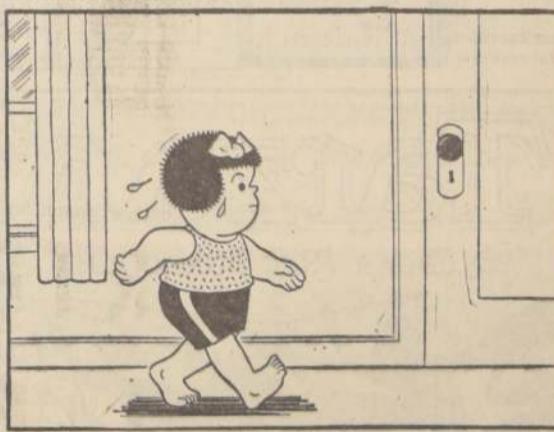
Y en cada generación de soles hubo, sin duda, hombres que miraron al cielo para resolver la gran pregunta y concluir por comprender el inmenso esquema del Universo.



Gigantescos platos-antenas y enormes telescopios apuntados a los cielos, revelan como fue el Universo pulsátil hace diez billones de años.

PERIQUITA

POR ERNIE BUSHMILLER

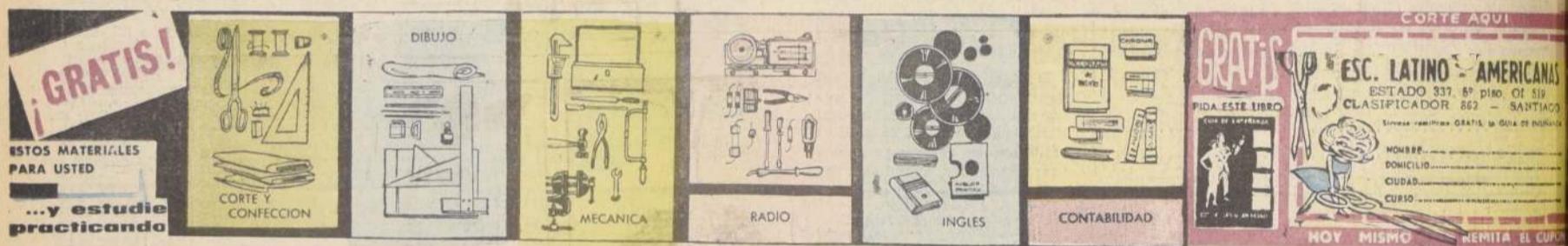


SEPT-19

La Semana Científica:

Por el Dr. Fernando Casabellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



Agricultores Franceses Concuerdan con la Reforma Agraria Chilena

TECNICOS GALOS RECONOCEN QUE EXISTEN AREAS MAL EXPLOTADAS EN NUESTRO TERRITORIO

(EDITORIAL, PAGINA 14)

NAZCA ALEGRE Y PROMISORIA
CELEBRO LA PROVINCIA DE AISEN

(Información en página 17)

EN UN DIA 100 MIL BERLINESES DE
OCCIDENTE CRUZARON EL MURO
EN UN DIA 100 MIL BERLINESES DE
OCCIDENTE CRUZARON EL MURO

(Información en página 24)

LABOR DE "CONCI" SE EXTIENDE
A LO LARGO DE TODO EL PAIS

(Información en página 17)

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1965

Terminó la Tregua de Navidad: Renovada Violencia se Reanudó la Guerra en el Vietnam

LOS GUERRILLEROS COMUNISTAS LANZARON SORPRESIVOS Y
VIOLENTOS ATAQUES EN DIFERENTES PUNTOS EN CONTRA DE LOS
NORTEAMERICANOS Y SUDVIETNAMESES. - LA LUCHA SE HA HECHO
GENERAL EN TODO EL VIETNAM DEL SUR. - LA TREGUA DE

PIDIO POR LA PAZ DEL MUNDO



El Sumo Pontífice Paulo Sexto en la bendición "Urbi et Orbi" impartida ayer 25 de diciembre del Vaticano, exhortó nuevamente a los gobernantes de Hanoi y Washington a negociar la paz en Vietnam.

NAVIDAD FUE RESPETADA, PERO SIRVIO SOLO PARA RECUPERAR ENERGIAS Y CONTINUAR CON MAYOR VIOLENCIA. - EL CARDENAL FRANCIS SPELLMAN OFICIO MISAS DE CAMPAÑA. - TODA ESPERANZA DE CESE TEMPORAL DEL FUEGO SE DESVANECIO ANTE LOS ATAQUES

SAIGON, 26 — (UPI) — Minutos después de excluir la tregua de Navidad de 30 horas, a medianoche, los comunistas lanzaron hoy una serie de ataques sobre las posiciones norteamericanas y sudvietnamitas en todo el país.

Toda esperanza de que la cesación temporal del fuego se transformase en hecho permanente, se desvaneció cuando un portavoz militar norteamericano informó sobre los ataques. Se esperaba que ambos bandos continuaran la tregua hasta Año Nuevo.

Durante la tregua, no se dio cuenta de infracciones de importancia, aunque los comunistas nunca reconocieron oficialmente las 30 horas propuestas por Estados Unidos. El Vietcong ofreció sólo una tregua de 12 horas.

Los primeros informes, fragmentarios, indican que los guerrilleros iniciaron por lo menos siete combates en zonas muy separadas en Vietnam del Sur, dijo el portavoz. No se supo enseguida la ubicación de esas zonas.

El portavoz señaló que la Infantería de Marina norteamericana anunció de tres ataques en la zona de Da Nang, durante las cuales los infantes sufrieron bajas livianas. Los norteamericanos respondieron al fuego en todos los casos.

SAIGON, 26 — (UPI) — Efectivos del Vietcong lanzaron una serie de ataques hoy a la madrugada, desvaneciéndose casi por completo las esperanzas de que la tregua de 30 horas, que expiró a medianoche, fuese prolongada indefinidamente.

El Papa Paulo VI se había dirigido directamente al Presidente Ho Chi Minh, del Vietnam del Norte comunista y al Jefe del Estado del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, instándoles a convertir el "alto el fuego" en una "paz de justicia y hermandad".

Los jefes militares norteamericanos en Vietnam del Sur, General William C. Westmoreland y general Earle G. Wheeler, presidente del Estado Mayor Conjunto, se habían aferrado, al parecer, a la esperanza de que el "alto el fuego" se prolongara.

Pero Wheeler, sin embargo, declaró el día de Navidad: "Las tropas estadounidenses estarán listas para hacer frente a cualquier eventualidad.

El primer caso de hostilidades se registró a poco de expirar el "alto el fuego" a medianoche, hora local. Un

portavoz militar anunció que según informaciones fragmentarias, Vietcong inició por lo menos siete incidentes en distintos frentes.

En el sector de Da Nang, 500 kilómetros al noreste de Saigon, la Infantería Norteamericana de Marina fue objeto de tres ataques, sufriendo bajas leves. También allí se registró una violación de la tregua, por parte del enemigo.

El Vietcong lanzó igualmente un ataque contra el campamento de entrenamiento de Trung Lao, provincia de Hau Nghia, justo al noreste de Saigon. Los comunistas emplearon granadas de mano y armas cortas, pero se retiraron cuando las tropas gubernamentales solicitaron el apoyo de su artillería y sus helicópteros fuertemente armados.

En el delta del Me Ong, al sur de Saigón, y en Pho Sinh, provincia de Bac Lieu, el enemigo también hostilizó las posiciones norteamericanas.

Funcionarios militares norteamericanos calificaron las hostilidades comunistas como "acciones con efectos numéricamente bajos", pero opinaron que los incidentes aislados servían para indicar claramente que las fuerzas comunistas no están interesadas en prolongar la tregua oficial de las 30 horas.

También en el curso de la tregua se registraron por lo menos nueve violaciones, por parte de los comunistas, pero en general, estos se respetaron, según declaraciones de las autoridades militares norteamericanas.

Las tropas estadounidenses en Vietnam tuvieron hoy dos visitas importantes —una, la del Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York y Vicario de las Fuerzas Armadas, y otra, la del actor cómico Bob Hope—. Spellman ofició misas de campaña en distintos puntos. Acarreó los soldados de la Primera División de Caballería Acromóvil Norteamericana, así como para los de la Infantería de Marina.

"Poco más de 25 años ha tenido el privilegio y el placer de decir en este el día de Navidad para las Fuerzas Armadas estadounidenses", declaró el prelado, que tiene 76 años de edad. "No tendrá ese privilegio por mucho más tiempo", añadió.

El comandante Hope lleva 14 años consecutivos deleitando a los soldados norteamericanos en el extranjero el día de Navidad. Viaja con un grupo de bonitas coristas.

Ferviente Llamado a la Paz Mundial Formuló S. S. el Papa

Cien mil personas se congregaron en la Plaza de San Pedro para oír la palabra y recibir la bendición del Pontífice, Paulo VI. - El Jefe de la Iglesia Católica expresó su "honda gratitud" por la tregua de Navidad en Vietnam y pidió que éste sea el primer paso hacia una "justa y fraternal paz".

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI) — El Papa Paulo VI expresó su "honda gratitud" por la tregua de Navidad en Vietnam y pidió que éste sea el primer paso tendiente a "una justa y fraternal paz" en esa nación azotada por la guerra.

El Pontífice, en un mensaje que dirigió en la víspera de Navidad a los gobernantes de Vietnam del Norte y del Sur, dice que la paz será aceptada con alegría en todo el mundo por todos los hombres de buena voluntad, como un gesto concreto contra las amenazas que tan gravemente pesan sobre la Humanidad".

Además, el Santo Padre envió un Mensaje de Navidad al Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson. Aunque la oficina de prensa del Vaticano rehusó dar detalles, en fuentes autorizadas se dijo que el

Mensaje enviado al Primer Mandatario norteamericano "tiene las mismas características" que los mensajes públicos dirigidos a los gobernantes vietnameses.

"Hemos sabido con gran júbilo de la feliz tregua en la azotada tierra de Vietnam con motivo del feriado de Navidad", dice el mensaje del Papa, en francés.

"De todo corazón y en nombre de las poblaciones que han sufrido por tanto tiempo, expresamos nuestra honda gratitud a los hombres de buena voluntad que permitieron este gesto pacífico".

Unas cien mil personas asistieron en la Plaza de San Pedro a la Misa celebrada por Paulo VI delante de la Basílica. Durante la Misa el Papa dio la Comunión a diez enfermos, dos por cada una de las cinco

parroquias limítrofes de la Ciudad del Vaticano.

La multitud escuchó en religioso silencio el discurso que el Papa pronunció a continuación desde el balcón central de la Basílica de San Pedro. Después de la bendición "Urbi et Orbis" las cien mil personas aclamaron al Papa.

Se supo mientras tanto que Paulo VI, el Día de Reyes, ordenaría sacerdotes a 60 seminaristas de distintas nacionalidades del Colegio de Propaganda Fide.

Después de la Misa de Medianoche en la Capilla Sixtina, en el Vaticano, el Papa celebró esta mañana la segunda de las tres Misa

asistieron en la Plaza de San Pedro a la Misa celebrada por Paulo VI delante de la Basílica. Durante la Misa el Papa dio la Comunión a diez enfermos, dos por cada una de las cinco

en el Evangelio. Paulo VI, quien fue recibido por los habitantes de la barriada con manifestaciones de entusiasmo, explicó a los fieles que llenaban la Iglesia el significado de la fiesta cristiana de hoy.

Al terminar la Misa, después de haber saludado a los presentes, el Papa anunció que después de Reyes invitaría a almorzar a veinte niños, vencedores de un certamen para la preparación de "Belenes" parroquiales. Uno de los niños vencedores pertenece precisamente a la Parroquia de Santa Felicita.

A las 11.15 (local), el Papa comenzó a celebrar la tercera de las Misa de Navidad, esta vez ante la esplanada de la Basílica de San Pedro. Una enorme multitud se agolpaba en la gran Plaza.

Entregó Cómplice de Asalto Banco Nacional del Trabajo

(Información en página 18)

Suficiente Stock de Carne Tiene ECA Para Abastecer Santiago

(Información en página 16)

Proceso a la Agricultura Chilena

Una delegación de técnicos franceses en agricultura, presidida por Jacques Ferte, presidente de cooperativas y ejecutivo del centro francés de empresarios cristianos, nos visitó en el curso de la semana. El objeto de su visita fue observar el estado del campo chileno y acumular antecedentes acerca de los problemas de la tierra en nuestro país. Nueve agricultores integraron la delegación. El examen realizado y sus opiniones son dignas de consideración. Son hombres que han dedicado su vida a la actividad agraria. Además de su experiencia personal disponen de la experiencia de un país que tradicionalmente ha logrado altos progresos en el cultivo del campo. Francia no desperdicia un centímetro de tierra y los que han estado allá han podido admirar la prodigiosa laboriosidad con que se explotan aprovechando la totalidad de sus posibilidades. Al término de la guerra, la agricultura francesa estaba en condiciones precarias. La población carecía de alimentos. La salud de los habitantes, especialmente los niños, se resentía por falta de sustancias básicas que los productos agrícolas debían proporcionar. Las autoridades marcaron el acento en una esforzada campaña que dio por resultado el florecimiento de la producción multiplicando sus rubros en relación con los períodos anteriores a la crisis. Después de aumentar su ritmo y adaptarla a las nuevas necesidades, la agricultura francesa es, en estos momentos, una de las más avanzadas del mundo.

Tienen, por lo tanto, un esquema bastante apropiado para establecer comparaciones. Los expertos franceses hablan con fundada autoridad acerca de las áreas insuficientemente explotadas en nuestro territorio y las desplorables condiciones de miseria en que viven los operarios de nuestros campos. Señalan, también, la falta de coordinación entre patrones y obreros como si unos y otros no tuvieran en común la grave responsabilidad de aumentar el caudal de esa primaria fuente.

Exportación de Frutas y Hortalizas

Existe conciencia de la necesidad de fomentar la producción y exportación de frutas y hortalizas. Con este fin se propician numerosas fórmulas positivas. Los estudios realizados por expertos chilenos, como extranjeros, convienen en que nuestro país posee excepcionales suelos para los cultivos frutales, en razón de que el clima los preserva de heladas intensas, lluvias a destiempo, temperales que afectan su desarrollo. Las plantaciones frutales generalmente ubicadas en suelos de riego, no están sujetas a la dependencia de eventuales lluvias de verano. En nuestro país no existen enfermedades o plagas de difícil control.

La industria fruticola entrega el 23% del total de retornos de las exportaciones de la agricultura, valores que podrían acrecentarse.

La exportación de frutas frescas y hortalizas, durante los últimos años, ha alcanzado el siguiente tonelaje: 1961: 70.490 toneladas; 1962: 56.020 toneladas; 1963: 69.902 toneladas; 1964: 62.540 toneladas.

L.C.P.

El Averiguador de la Reforma

REFORMA MARXISTA?

P.— Señor A. de la R.: Es cierto que el proyecto de reforma agraria es marxista? A.M.R.

R.— No es cierto. Las reformas agrarias marxistas se imponen por la fuerza, sin dar a nadie la posibilidad de opinar. La reforma agraria del Gobierno es un proyecto de ley, que está sometido a todos los trámites constitucionales de todo proyecto democrático de ley. Solo se promulgara después de que haya sido discutido amplia y libremente en las dos ramas del Congreso, en el que están representados todos los sectores responsables de la opinión. Además, todos los ciudadanos tienen pleno derecho para criticarla públicamente y proponer las modificaciones que estimen convenientes. Este derecho se está ejercitando a través de diversos órganos de prensa y de las radios. Además, el Gobierno está dispuesto a oír —y lo ha oído— todas las sugerencias que se le hagan para que la ley sea más operativa. Es, pues, un modelo de reforma democrática, que debe enorgullecernos por la forma en que se está llevando.

JACQUES CHONCHOL

P.— Sr. A. de la R.: Se me ha dicho —y lo he leído— que el proyecto de reforma agraria ha sido rechazado por un señor Jacques Chonchol, que es comunista y además extranjero. Ahora

portaciones de productos perecibles. Los embarques de estos rubros están sujetos más que cualquier otro a daños irreparables, motivados por conflictos sociales o huelgas en los puertos, muy repetidos en épocas de cosechas y de embarques. En tales circunstancias la fruta por embarcar o embarcada se deteriora o se destruye, mientras espera en puerto su despacho para los mercados consumidores, sin que posteriormente se obtenga ninguna reparación por las perdidas. Las mercaderías se destruyen en los muelles.

Los factores negativos enunciados, de extraordinaria repercusión, dificultan y desalientan a los productores a extender sus áreas de plantaciones, porque al productor le es fundamental tener una seguridad mínima de colocación de los bienes producidos. Debe, entonces, procurarse alguna fórmula que conceda estabilidad a la producción y exportación de mercaderías perecibles, para que así se extienda el área de plantaciones frutales.

L.C.P.

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

REFORMA POLITIQUERA?

P.— Señor A. de la R.: Andan diciendo por ahí que lo único que quiere el Gobierno con la reforma agraria es obtener votos. ¿Qué me puede informar al respecto?— F.A.

R.— Todo buen proyecto de cualquier gobierno lo lleva, naturalmente, a obtener el apoyo ciudadano. Si, como dicen algunos, este proyecto fuera malo, el Gobierno perdería votos. Y estos opositores no tendrían, por lo tanto, motivo para preocuparse, ya que no les gusta este Gobierno. Ahora

resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente.

El Averiguador de la Reforma

bien, si resulta una ley magnífica, que haga propietarios, que aumente la producción nacional y termine con el espantoso déficit alimentario y además convierta a los campesinos en grupos con poder comprador para beneficio de la industria y del comercio, es lógico que la ciudadanía entera apoyará al Gobierno. El hecho de que barrienta una mayor popularidad del Gobierno, es sintonía de que en el fondo saben que el proyecto es excelente

1865 CENTENARIO 1965

LABOR DE CONCI SE EXTIENDE
A LO LARGO DE TODO EL PAIS

Satisfecidos de ver coronados con el éxito sus esfuerzos regresaron a La Unión, Alfonso Ide y Federico Vega, presidente y secretario respectivamente de la Sociedad de Socorros Mutuos de los Comerciantes Ambulantes "Manuel Ossa", de esa ciudad.

Ambos dirigentes viajaron a Santiago con el objeto de conseguir un préstamo para dar movimiento a una Central de Compras de verduras y frutas en La Unión. Con este motivo se entrevistaron con los dirigentes nacionales del Comando Contra la Inflación (CONCI), quienes dieron el más amplio respaldo a la gestión y de inmediato tomaron las medidas del caso.

El préstamo en dinero no se otorgó sin embargo, se constituyó podría operar tan sólo con una letra en garantía, ante la Cooperativa Nacional Hortícola Limitada, tomó el acuerdo que la Central de Compras que se societad que les proporcionaría el abastecimiento total.

Esta decisión de los dirigentes de CONCI y de la Cooperativa Hortícola satisface plenamente las aspiraciones de Alfonso Ide y Federico Vega, quienes ven en ella una ayuda efectiva.

CAMPANA PARA EXTERMINAR
LAS MOSCAS LANZA EL SNS

Durante el verano aumentan notablemente las intoxicaciones alimentarias causadas por las moscas

Sólo la acción concertada y sostenida de las autoridades municipales dueñas de establecimientos de elaboración y expendio de alimentos y el público consumidor, en general, permitiría evitar o reducir los brotes de intoxicaciones alimentarias que todos los años se producen en la temporada calurosa en los centros densamente poblados y los bañeranos.

Esta acción, en primer término, debe proponer al extinción de los focos de proliferación de moscas mediante la disposición sanitaria de basuras y desperdicios domiciliarios.

La mosca, en efecto, es responsable de la transmisión de unas treinta enfermedades, pero

además, pueden vivir también en su intestino, durante una semana o un mes, algunos sermores causados de muchas de las intoxicaciones alimentarias que habitualmente se registran en nuestro medio.

«Es por eso que no basta con que las autoridades sanitarias inicien una campaña de control de las moscas, ya que su éxito dependerá de la cooperación que preste cada individuo» —expresó un funcionario experto en Control de Alimentos del SNS al referirse a uno de los aspectos principales del problema de tales intoxicaciones.

Una idea de la peligrosidad que presenta este insecto la llevó desde el año en que el hecho de que al examinarse el contenido intestinal de centenares de moscas, se comprobó que el número de bacteriasingeradas fluctuaba entre 16.000 y 28.000.000.

También fue posible comprobar la presencia de 60000 de bacterias adheridas a la superficie del cuerpo de cada mosca.

En relación con este problema sanitario, cabe recordar que la Organización Mundial de la Salud por otra parte, ha informado que «la quinta parte del total de las defunciones en el mundo entero son originadas por las malas condiciones del medio. Como la mosca es uno de los vehículos más importantes de transmisión de sermores desde el medio contaminado a las personas sanas, puede atribuirse a este insecto una gran parte de esas muertes».

En medio del entusiasmo del público y con la asistencia de Carlos Krumb, Jefe de Abastecimientos de la Empresa de Comercio Agrícola; Roberto Delgadillo, Secretario General de la Dirección de Industria y Comercio; José Contreras, Presidente Provincial del Comando Nacional contra la Inflación (CONCI); Guillermo Silva, presidente de CONCI de la Séptima Comuna; el Administrador y dirigentes de los sindicatos del Mercado Presidente Juan Antonio Ríos se puso en marcha el «Día Popular» en ese centro comercial.

Esta iniciativa surgió de conversaciones entre los comerciantes y la administración,



Un avión de transporte de la FACH, descargó en Puerto Aisén, voluminosos paquetes conteniendo miles de juguetes para los niños de todos los lugares de esa apartada provincia chilena. EN EL GRABADO, un grupo de pequeños contemplan alegres y anhelantes los bultos, de los cuales luego saldrían los regalos que durante la Pascua los hicieron felices.

CON TODO EXITO SE REALIZO EL DIA POPULAR EN MERCADO PRESIDENTE RIOS

Un día a la semana en dicho Mercado, se venderán todos los productos a precio inferior a los fijados oficialmente

En medio del entusiasmo del público y con la asistencia de Carlos Krumb, Jefe de Abastecimientos de la Empresa de Comercio Agrícola; Roberto Delgadillo, Secretario General de la Dirección de Industria y Comercio; José Contreras, Presidente Provincial del Comando Nacional contra la Inflación (CONCI); Guillermo Silva, presidente de CONCI de la Séptima Comuna; el Administrador y dirigentes de los sindicatos del Mercado Presidente Juan Antonio Ríos se puso en marcha el «Día Popular» en ese centro comercial.

Los primeros compradores que llegaron al mercadillo consiguieron con veranera satisfacción la baja de los precios de la mayor parte de los productos que allí se vendían. Se podían llevar desde repollos a \$ 0.27 el kilo, papas a \$ 0.27 el kilo, pasando por el litro de leche condensada a sólo \$ 0.80. También los fabricantes de camisas

y calzados decidieron establecer tipos de mercaderías de primera calidad a precios convenientes para toda clase de comprador.

Mientras las autoridades recorren uno a uno los locales constatando en el terreno mismo los precios que los propios comerciantes se fijaron, el Oficina Municipal se estacionaba en las esquinas del Mercado interpretando distintas melodías.

Esta iniciativa que significa un verdadero aporte a la campaña antinflacionaria de CONCI, se mantendrá semana a semana, con el fin de que los consumidores del sector puedan comprar más barato. Incluso, hasta los restaurantes que funcionan en el mercado venderán sus platos a sólo \$ 0.60.

Al término de la visita, las autoridades se mostraron satisfechas, por considerar que realmente los precios allí establecidos eran un auténtico aporte a los planes destinados a controlar y derrotar definitivamente el proceso inflacionario.

El consumo de energía eléctrica en el mundo

En el plazo de un año, el mundo consumió la cantidad de 3.043 billones de kilovatios de energía eléctrica.

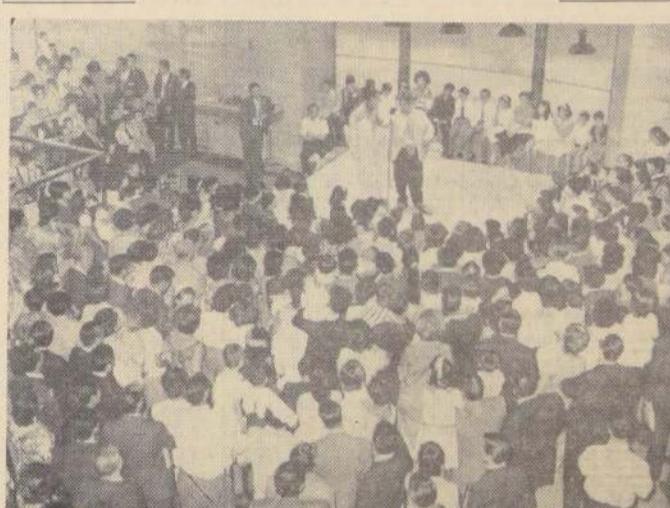
La información está contenida en un completo estudio realizado por el Comité de Energía Eléctrica de la Comisión Económica para los países del continente europeo. Los datos están referidos al año de 1963.

La cantidad global es superior en cerca de un 8% en relación al consumo de energía eléctrica en el mundo en 1963.

Se estima que para el año que terminará dentro de breves días, se registrará otro notable incremento en tal consumo.

Según los estudios mencionados, hay países como el caso de Noruega y Turquía, en que el consumo medio por habitante es del orden de los 11 mil y 136 mil kilovatios.

NAVIDAD EN CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES



El vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León, presidió, acompañado de consejeros y autoridades de la institución, el reparto de juguetes a los hijos del personal. La fiesta alcanzó lucidos contornos, gracias a la gentileza del Sindicato Circense y conjuntos folklóricos que animaron el espectáculo previo al reparto.

Exitosa campaña de integración de
comunidad a lucha contra la inflación

Reorganización de las Centrales de Compras en San Bernardo. — Tramitación de Préstamos

Controlados. — Abastecimiento de papas y carne

El Comando Provincial Contra la Inflación del Cuarto Distrito, Sector Uno de San Bernardo, ha desarrollado una activa campaña en su tarea de incorporar a la comunidad en todos sus niveles a la tarea de estabilizar los precios y derrotar el proceso inflacionario.

Este Comando ha dado especial importancia a la misión de organizar a la Comunidad. Para ello ha tenido un nutrido programa de charlas en Juntas de Vecinos,

Centros de Madres, Juntas de Pobladores, Dueñas de Casas y Comités de Coop.

También ha tenido preocupación por la organización de los comerciantes en Centrales de Compras. Por otra parte en conversaciones sostenidas con las Juntas de Vecinos y Centros de Madres, se está estudiando la posibilidad de llevar a la práctica la idea de organizar una Cooperativa de Consumo.

En la Comuna de San Bernardo se encuentran organizadas seis centrales de compras, con un total de ciento cuarenta y dos asociados. Las Centrales de compras que existen son: «Cóndores de Chile», en las poblaciones Capitán Avilés, Cóndores de Chile y Cristián Martínez; «O'Higgins», en las poblaciones Santa Laura y Santa Cristina; «Joaquín Miguel Carrera», en las poblaciones San Bernardo y América; Central de Compras «La Esmeralda», en las poblaciones Hugo Gálvez y M. Segura; Central de Compras «San Bernardo Sector Sur».

Los Morros, Nos, Población Sur y Calera de Tango; Central de Compras «Fecodech», con todos los comerciantes de la Comisión de Comercio Minorista; y Central de Compras de Dueñas de Carnicerías.

CONCI ha tenido activa participación en la tramitación de los préstamos populares controlados solicitados por los comerciantes agrupados en Centrales de Compras. De 35 solicitudes, se encuentran aprobadas y despachadas 20. Las otras quince se han despachadas en los próximos días.

Los prestamos fueron con-

LABOR DE FISCALIZACION

CONCI organizó Brigadas de Control con miembros de la comunidad organizada en Juntas de Vecinos, Centros de Pobladores, Dueñas de Casas, Centros Comunitarios, etc.

Para su trabajo de fiscalización ha contado con la colaboración permanente del Cuerpo de Carabineros.

En la tarea de fiscalización participan especialmente miembros de 86 Centros de Madres que han ofrecido toda su colaboración a esta campaña destinada a estabilizar los precios y derrotar el flagelo inflacionario.



Pascua alegre y promisoria se celebró en Aisén

FACH llevó miles de juguetes a los más apartados lugares de esa región

Puerto Aguirre es un pequeño pueblo ubicado en una de las numerosas islas de la región de los canales sureños de la provincia de Aisén y su población bordea los cuatro mil personas; de ellas, un medio millar son niños, que nunca antes superaron de una Nación completa, cuya mayoría no conocía otros juguetes que los que traían los barcos. Los más apartados barrios marginados a la zona, cuya población es de 280000, se quedaron hasta los seis años más alejados, sin embargo, de los que vivían en la zona central, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central, se quedaron sin juguetes, que no tienen más que 100000 habitantes.

Los niños, que vivían en la zona central,

MAÑANA LLEGA DIRECTOR DE AGUA POTABLE DE ZURICH

Mafiana lunes, a las 15 horas, arribará al aeropuerto de Los Cerrillos, el Ingeniero Director de la Empresa de Agua Potable de Zúrich, señor Hermann Blass, que viaja acompañado de su esposa, señora Alicia Staubli. Durante su permanencia en Chile será huésped de la Empresa de Agua Potable de Santiago, que ya le ha preparado un programa de visitas, accediendo a una solicitud que formulará a través del Excmo. señor Embajador de Suiza en Chile.

El Ingeniero señor Blass dirige los servicios de agua potable de Zúrich desde hace quince años; anteriormente fue alto ejecutivo de la firma Brown Boveri, con sucursales en las principales capitales del mundo. Permanecerá en nuestro país hasta la primera semana de enero próximo, con el objeto de asistir a la boda de su sobrina, Margarita, que se casará con el ciudadano chileno señor Roberto Fernández Maldonado.

En el aeropuerto de Los Cerrillos el señor Blass será recibido por altos personeros de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

CORONAS DE CARIDAD EN PARROQUIA "LA NATIVIDAD"

Todos los días lunes, la Parroquia de La Natividad del Señor, a las 19.30 oficia una misa por el descanso del alma de aquellas personas fallecidas, que han sido especialmente inscritas por amigos o familiares para ello.

Las últimas inscripciones hechas son las siguientes:

Amalia Rojas; familia Pérez Vergara Vergara; Celestino Vélez; Aida Jesús, Bernal Cambiazo, Ramón Isasi, Mercedes Aburra, Teresa Rojas, Edeltrina Aburra, Cupertino Sanjurjo, Gregorio Aburra, Ventura Correa, Víctor Salas, Jorge Icarie, Carmen de Vargas, Rosario Díaz, María Acevedo, Hortensia Lobos de Compán, Dolores Compán, Francisco Compán, Sánchez y Manuel Compán.

Si Ud. desea ayudar a la Iglesia del Silencio o aplicar susfragios por sus deudos y familiares ya fallecidos puede pedir una Corona de Caridad en la Parroquia de La Natividad del Señor (Avda. Ossa N° 479, teléfono 272448).



INSTANTES después de haber protagonizado el fallido asalto a la sucursal del Banco Nacional del Trabajo, fue detenido Gabriel Riquelme, quien en la fotografía aparece custodiado por dos detectives. Mañana deberá comparecer ante el magistrado de turno y conducido posteriormente a la Cárcel, Pública donde purgará su delito.

Accidentes, riñas e incendios enrojecieron la Navidad NUEVE MUERTOS, DECENAS DE HERIDOS Y GRANDES PERDIDAS MATERIALES ES EL SALDO TRÁGICO DE LAS FIESTAS NAVIDENAS EN TODO EL PAÍS

Varios muertos, decenas de heridos en accidentes del tránsito y en riñas, fue el saldo trágico de esta Navidad en todo el país. Como es habitual, también en esta época del año, los incendios no estuvieron ausentes y los bomberos debieron abandonar sus hogares para concurrir a prestar sus inapreciables servicios a la comunidad.

En la comuna de Las Barrancas se produjo el viernes, víspera de Navidad, un hecho que abrió la seguidilla de dolor y muerte. En efecto, en el interior de un tranque ubicado en la localidad mencionada, fue encontrado el cuerpo sin vida de un menor de 14 años, que logró sólo ser identificado con sus dos apellidos. Los datos que se conocen no se tienen datos definitivos acerca de la causa de la tragedia, se supone que la muerte se produjo por inmersión. El cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal para realizar la autopsia correspondiente.

Poco más tarde, en las cercanías de San Fernando, de-

bido a una mala maniobra del chofer, Sergio Bravo, volcó el jeep BP-192, causando la muerte instantánea del acompañante, Vicente Reyes, de 34 años de edad, casado.

El accidente se produjo, según informes de carabineros, debido a que el chofer gobernaba en estado de intemperancia.

Este hecho trágico se produjo a las 19.20 horas, en el camino que conduce de San Fernando a Pichilemu. El chofer quedó detenido y el cadáver de su infelizmente acompañante fue llevado a la morgue de San Fernando.

En la calle San Pablo estuvo atrapellada por un taxi María Sumidio Ríos, resultando herida de gravedad en su pierna izquierda. El conductor del vehículo, con patente de Quinta Normal, Guillermo Murphy Mené, fue detenido por carabineros por la responsabilidad que pueda caberle en el hecho. La herida fue atendida en la Posta 3 de la Asistencia Pública, y luego enviada a su domicilio.

ACCIDENTE DEL TRANSITO

Angel Bracho Marzo, de 27 años de edad, también resultó herido de gravedad en su pierna izquierda a causa de un accidente del tránsito. En efecto, en la esquina de Real Avenida y Ochagavía, por atraerse sorpresivamente la calzada fue atropellado por el

taxi patente HY 133, conducido por Diamond Sánchez Arce.

El chofer fue herido por carabineros y el herido trasladado a la Asistencia Pública.

DESCONOCIDO FUE ATROPELLADO

Un desconocido, que vestía pobremente fue atropellado en la esquina de las calles Andrés Bello y Manuel Montt por el automóvil patente IB 474, de Rufus, gobernado por el industrial de nacionalidad holandesa Nari. Yarur Kazakier,

quien fue detenido por carabineros.

El desconocido no ha dado, hasta el momento, datos sobre su identidad.

MENOR ATROPELLADO

En el barrio alto, un menor de 13 años, resultó con heridas graves en diferentes partes del cuerpo al ser atropellado por un taxi, cuyo conductor fue detenido por la autoridad.

En el camino que conduce de San Fernando a Pichilemu, el menor cruzó sorpresivamente la calzada, lo que impidió al chofer detener el vehículo, a pesar de aplicar los frenos al coche.

El conductor José Bobadilla, pasará a disposición del juez.

MUERTO EN LA VIA

En el camino de Pudahuel casi frente al Fondo San Pedro, fue encontrado en estado agónico en la madrugada de ayer un desconocido. Rápidamente fue trasladado a la Asistencia Pública, pero las heridas eran de tal gravedad que el desconocido falleció en el camino.

El cuerpo fue enviado a la Morgue para la autopsia e identificación correspondiente.

Se presume que el individuo fue atropellado por algún vehículo que luego se dirigió a la fuga. Las investigaciones continúan.

El cuerpo fue enviado a la Morgue para la autopsia e identificación correspondiente.

Se presume que el individuo fue atropellado por algún vehículo que luego se dirigió a la fuga. Las investigaciones continúan.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis Díaz Tapia, de 30 años; Joaquín Candia Alfar, de 23 años; y Alejandro Cartagena, de 21. Todos los heridos fueron enviados a la Asistencia Pública del Hospital José Joaquín Aguirre y luego trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos fueron Luis Cortés Pinto, chofer de taxi; Luis D

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA BENDO VENDO TOLAMENTE SUS PRODUCTOS. OFRECIENDOLOS DE UN DIA. Blanda, Plymouth, Broler, New Hampshire, hembras, pollitos, Pekin y Rouen. Alimentos. Compañia 1271, fono 83391. A-3113

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTRÉGUE A JORACOR SU AUTOMÓVIL. OFRECEMOS 100 MILILLOS DE UN DIA. Blanda, Plymouth, Broler, New Hampshire, hembras, pollitos, Pekin y Rouen. Alimentos. Compañia 1271, fono 83391. A-3113

5) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTRÉGUE A JORACOR SU AUTOMÓVIL. OFRECEMOS 100 MILILLOS DE UN DIA. Blanda, Plymouth, Broler, New Hampshire, hembras, pollitos, Pekin y Rouen. Alimentos. Compañia 1271, fono 83391. A-3113

6) Automóviles, garajes y vehículos

QUIERE VENDER SU COCHE? O COMPRAR OTRO? JORACOR, Avenida Balmes 367. C-314

JOORACOR NECESITA URGENTE AUTOMÓVILS Y EXAMINETAS, Avenida Balmes 367. C-314

GRAN OCASIÓN, VENDO POR VIAJE Renault Gordini 1962, 43000 Km. Perfecto estado. Los Colihues N° 1707. Vizcaya (rente ALMAC). Venta de 17 a 13 horas. Z. 3114

8) Arriendos ofrecidos

RESIDENCIAL DE EJERCITO 78, ofrece plazas a pasajeros por días, semanas y meses.. C. 2018.

9) Compraventas varias

EMPRESA GIACONI E HIJO LE OFRECE SUS SERVICIOS DE REPARACIONES DE COCHES, MECANICA, AUTOMOVILES, REPARACIONES ELECTRICAS, CORPIÑERIA, AMPLIFICACIONES E INSTALACIONES COMERCIALES, PINTURAS, INTERIORES Y EXTERIORES. TRAZAS 8794. C-3113

GRAN OCASIÓN, VENDO COCINA ELECTRICA. Madera. Dos plazas con hornos. Estados Unidos N° 216, 1er piso. Venta todo el dia. Z. 3114

OPORTUNIDAD! VENDO COCINA AL GAS DE CAFETERIA INDUSTRIAL IMPORTADA, 2 plazas, 2 hornos y calentador de plato en perfecto condicion. TRAZAS 8794. Inglaterra 1450 (por Independencia). Z. 3119

OCCASIÓN! VENDO EDICIÓN completa sin uso, "El Tesoro de la Juventud", del año 1965. Venta en Inglaterra 1450 (por Independencia). Z. 3119

SE VENDE COLECCIÓN DE REVISTA Estado, N° 78 al 1.156 y E° 10, fono 462300. Z. 3119

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones de toldos, esteriles y paraguas, atención especial para zonas terremotos. Solidez certificaciones modernas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444, Santiago 0568171, casilla 3106, Santiago. C. 9. Enero 10.

14) Estatutos y legales

HABENDOSE EXTRAVIADO TAQUILLA de radio. Serie B.F. número 4082382 al 4082400, Banco del Estado, 10 de Julio, cuota nula por aviso correspondiente. Z. 2614

ANULASE CHEQUE N° 812407, DEL Banco del Trabajo, por extraviado. A. 2614

QUEDA NULO CHEQUE SERIE CH, N° 1586709, del Banco Francés Italiano, de San Bernardo, por extraviado. A. 2614

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ANGOZAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 86. C. Ind. 12

18) Instrucción y Educación.

ARMANDINI, PRIMERAS ACADEMIAS Profesionales del Peinado. Matrícula abierta. Ahumada 131, 7mo piso. A. 4/11/66/18

"ACADEMIA HENRY" Cursos rápidos. Peinería. Testino 730. C. 8/18.

"HENRY" Internado moderno. Testino 730. C. 8/18.

"HENRY" Caballeros y niños. Testino 730. C. 8/18.

18) Instrucción y Educación.

"HENRY" Permanentes. Peinados. Coria. Testino 730. C. 8/18.

"HENRY" Peluquería señoras. Bascuán 333. C. 8/18.

MODAS, SASTRERIA, CAMISERIA. Método práctico y rápido. Catedral N° 1237. A. 30/18

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1237. Ofrece cursos rápidos de Típografía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informe. A. 30/18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REVESTAS Y NOVIAS. "El Rebeldé". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018. Santiago. C-8-VIII-66/20

21) Sastrería

SASTRERIA ENRIQUE ORELLANA EMPASCUESE CON ORELLANA Y AL CREDITO. MEDIDAS, AMBOS, CAMISAS, DAMAS, VESTIDOS, CHAQUETAS, BLUSAS, PANTALONES, ETC MARQUESAS, COJCHONES, FRAZADAS, REFRIGERADORES, LIVADORAS, ENCIERDORAS, JUGUERAS, RADIOS. — REFERENCISTA "SINGER". — RECLAME SU CALENDARIO BASCUÑAN 51

UNA BUENA SOLUCION PARA SUS PROBLEMAS INTIMOS

SI su esposo la ha abandonado, señora, y si a usted, señora, le han conquistado su novio, no desesperen. En carta lacrada se les remitirá el secreto de como hacerlos volver. Triunfo usted, señor en amores, negocios, inversiones. Polla Lotería. Indique fecha de nacimiento y sus problemas que le atañen y a vuelta de correo se le enviará GRATIS SU HOROSCOPO PERSONAL Y FOLLETOS que le revelan lo que usted desea saber y una carta orientación, todo analizado, indicándole la solución integral de sus problemas. Adquiere una estampilla de correo para su contestación. ENTRIBA: PROFESOR BONYARDAN, CASILLA 4558, CORREO N° 2, SANTIAGO DE CHILE. ATENCION PERSONAL Y VENTAS DE LIBRO: ALAMEDA 2510.

GRATIS

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

DIBUJO

ESTOS MATERIALES

ARA USTED

...y estude

practicando

CORTE Y CONFECCION

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE

Sacerdotisa, Obstetricia, Ginecología, Viscina. Ahumada 922. Teléfono 33972. Consultas de 16 a 19 horas. G.P. C. H.O.

DR. GASTON RAMIREZ

Pis. Manuel Rodríguez 34. Teléfono 68823. H.O. C. FO.

DR. EDUARDO BERNATH

Enfermedades alérgicas. Asma crónica.

Citas: Consultas de 2 a 7 P. M. en Pedro León Ugarte 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369. G.P. Z-1

DR. HERMAN DEL PINO

Enfermedades de Niños.

Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Max Ivar 142, 29 piso. Oficina 204. Teléfono 605. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Fadil hora.

DR. SANTIAGO AWAD

Cardiólogo.

Monjitas 575, departamento 8. Teléfono 30407, de 4 a 6. 7-11-66 G.P.

DOCTOR MICHÉA

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Brasil 75. 6-7-11-66 G.P. 2-11-66

DR. JOSE FROIMOVICH

Medicina, geriatría. Viles, Avenida Balmes 377, Departamento 605. Fono 67176. G.P. 31-12

DR. AGUILAR

Alamedas 2458. Teléfono 97904.

Reparaciones, placas quebradas, 30 minutos. G.P. 24-1-66

OCULISTAS

URIA, TOBAR

Moneda 1040 — Oficina 1303.

TELEFONO 64637.

CONSULTAS 12-7.30 P. M.

SABADOS 12-1 P. M.

A. G.P. XI-29

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO

ORTOPEDICO

EDUARDO THEODULZ

Prótesis submedulares.

Medidas ópticas. Aplicaciones.

Cátedra. Colostomía. Urinaria. Plastilina. Brazos artificiales. Plantillas. Vendas. Sillas ruedas. Pantinias. CARMEN 105 — 382068. G.P. 18-IV-66

VETERINARIOS

DR. SEPUVELDA

Atención a domicilio. Fono 82386.

A. 18-II-66 G.P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ

Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rápida. Compañía 1068. Oficina 1103. Fono 65782. G.P. 31-12

DR. GASTON RAMIREZ

Reparaciones inmediatas, coronas, fundas. Rápida. Compañía 1068. Oficina 1103. Fono 65782. G.P. 31-12

DR. EDUARDO BERNATH

Enfermedades alérgicas. Asma crónica.

Citas: Consultas de 2 a 7 P. M. en Pedro León Ugarte 96, Dpto

64 CASAS FUERON ENTREGADAS A COOPERATIVA WENCESLAO MORENO

ARICA: Seisenta y cuatro viviendas construidas en la Población "O'Higgins" por la Junta de Asentamiento de Arica, en calle 18 de Septiembre esquina con Pedro Aguirre Cerda, fueron entregadas ayer a miembros de la Cooperativa de Viviendas "Wenceslao Moreno", formada por marítimos.

Cada casa tiene un costo de 35 millones de pesos y fueron construidas por la firma Belli Limitada.

TRENES EN PASCUA Y AÑO NUEVO.— Con motivo de la Pascua y Año Nuevo, los trenes internacionales del ferrocarril de Arica a La Paz adelantaron su itinerario en 24 horas, a fin de que los numerosos pasajeros puedan llegar oportunamente a sus respectivos hogares.

Desde Arica los trenes salieron y saldrán los jueves, en lugar de los viernes, y llegarán los viernes en lugar de los sábados, como ocurría hasta ahora.

Aquí...el Puerto

EL "EASTWIND" ZARPO AYER DESDE VALPARAISO.— El rompeolas norteamericano "Eastwind", que permaneció en este puerto durante cinco días, zarpo en las últimas horas de ayer rumbo a Punta Arenas, desde donde continuará viaje a la Antártida para proceder al relevo de las dotaciones de las bases norteamericanas. En Valparaíso el "Eastwind" se reabasteció de combustible y víveres y se efectuaron también algunas reparaciones de urgencia.

0:0

EMBAJADOR DE ISRAEL VISITO VISA DEL MAR.— Todo el fin de semana permaneció en la Ciudad Jardín el actual Embajador de Israel, doctor Uri Naor, quien viajó especialmente invitado por la Colonia israelita de Valparaíso. Ayer asistió al acto de "Bát Mitzvá", que se celebró en la Sinagoga de la Comunidad Israelita, de las alumnas del Tercer Curso de Humanidades del Colegio Hebreo. El Embajador viajó acompañado de su familia.

0:0

ANO NUEVO EN EL MAR.— La tradicional celebración del Año Nuevo en el Mar, se celebrará como siempre, según una autorización firmada por el Gobernador Marítimo, el que la hizo llegar a la primera autoridad de la comuna, Juan Montedónico Nápoli. Según esta autorización ya otorgada, el Municipio procederá a organizar dicho acto con el esplendor acostumbrado, espectáculo que es esperado con ansiedad por toda la población.

0:0

EMBARQUE DE FRUTAS A NUEVA YORK.— En el curso de la próxima semana se procederá a enviar el segundo embarque de frutas del presente año, destinado a Nueva York. Las frutas se enviarán a bordo del "Santa Bárbara", de la Grace y Cia., y son en total 15.500 cajones de ciruelas y duraznos y 650 cajas de melones tunas. El primer embarque se efectuó el 11 de diciembre y fue de 1.300 cajas de ciruelas.

0:0

DISTRIBUCION DE PLACAS RADIOGRAFICAS.— La Central de Abastecimiento de la IV Zona de Salud del SNS, inició la distribución de las placas radiográficas a las dependencias del servicio, con lo que se piensa paliar en parte el déficit existente. Estas placas llegaron a Valparaíso desde puertos alemanes y europeos, en donde fueron adquiridas.

0:0

LLEGAN VEHICULOS ARMADOS EN ARICA.— A bordo del mercante "Acapulco", llegará mañana a este puerto un total de 30 vehículos motorizados, camionetas y automóviles, armados recientemente en Arica. Luego de ser desembarcados serán trasladados a Santiago, en donde se pondrán a la venta.

0:0

en las calles de Cerro Alegre esperaron con villancicos a María y a San José

VALPARAISO: Una multitud de Navidad hubo en el cerro por la noche. La caravana subió hasta la plazuela de San José, entre canticos acompañados de guitarras, acordes y mandolinos. Entretanto, Papá Noel llegaba en lancha al muelle Prat.

VALPARAISO: Feligreses de la Parroquia San Luis, en el Cerro Alegre, y numerosos vecinos del cerro, presentaron una colorida y novedosa celebración de Nochebuena, que ha marcado favorables comentarios, y que resultó una atracción dentro de las variaciones introducidas en el arrivo de los días de Pascua, entre las que merece destaque la que se esperaba en el Muelle Prat, fiesta realizada para ensayar villancicos y canciones folklóricas de tradición, durante varios días en la Parroquia del sector, grupos de vecinos —bien provistos de guitarras, acordeones y cantores— partieron a las 22.30 horas del Paseo Temple.

cantores a "servirse un trago" de la cena familiar preparada para festejar la llegada del Niño Dios al mundo.

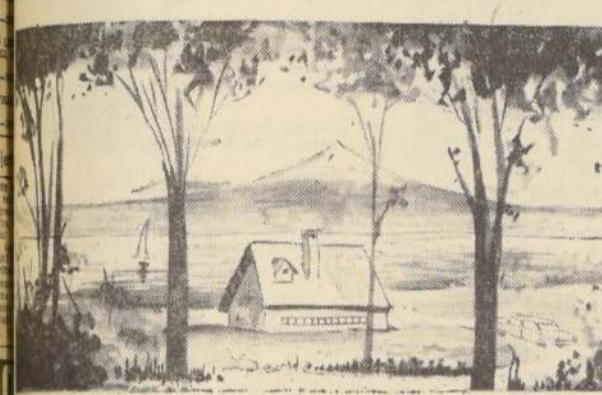
ARRIBO DE LA VIRGEN Y SAN JOSÉ

Un verdadero número sor-

MARTES FIJARAN TARIFAS DE TAXIS EN VIÑA DEL MAR

VIÑA DEL MAR: Hasta fines posteriores se darán a conocer las tarifas para los servicios de alquiler de Coches de Tránsito de la ciudad. Se reunió como parte de un conflicto entre taxistas de Viña del Mar y estima concretar una efectuar un estudio sobre distancia de acuerdo para fijar tarifas para que guarden una cierta distancia entre el pasajero y el chofer. El Jefe de Anduera de-

VERANEE EN PUCON FRENTE AL LAGO...



Bungalows, toda clase de comodidades, capacidad 11 camas. Rodeados de jardines, con vista al lago, a tres cuadras del hotel, tienen una pequeña playa propia. Muy cerca del pueblo, tienen fácil acceso a todo el comercio, la bomba de bencina y la iglesia.

Disponibles: ENERO y FEBRERO

Informes en: HOTELERA NACIONAL S. A. - HONSA

Nigel Cruchaga 920 - 3er. piso - Fono 391133 - Santiago

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

Corporación de la Vivienda

- A los suscriptores de Cuentas de Ahorro para Vivienda
- A los asignatarios de viviendas Corvi.
- A los asociados de cooperativas y autoconstrucción.
- A los campesinos beneficiados con nuevas viviendas.
- A los pobladores que aun esperan una casa digna y propia, y a todos cuantos colaboran, directa o indirectamente, en la tarea habitacional señalada por el

PRESIDENTE FREI

les deseamos paz y felicidad en esta Navidad y que sus aspiraciones se cumplan en el Nuevo Año.



135 Centros de Madres presentaron una gigantesca exposición: Rancagua

Al mismo tiempo, se licenciaron 68 alumnas de la Escuela Técnica Femenina y se graduaron 43, que hicieron su práctica en los centros comunitarios

RANCAGUA: Esta ciudad celebró dos acontecimientos en un día. La clausura de una gigantesca exposición de labores, presentada por ciento treinta y cinco centros de madres de la provincia, y la graduación y licenciatura de las alumnas de la Escuela Técnica Femenina de esta ciudad. Guardan relación ambos acontecimientos, porque por primera vez las alumnas de este establecimiento realizaron su periodo de práctica obligatoria, dictando clases de Educación para el Hogar en los centros comunitarios. Su Directora, Clarisa Toledo de Brown, se mostró satisfecha de esta nueva modalidad, ya que antes las alumnas realizaban la práctica dentro del establecimiento.

Otra de las obras que realiza el plantel es el funcionamiento de una cooperativa de producción. "Casi todas las alumnas

son de escasos recursos y vender sus trabajos, además de favorecer al público, pues no tiene que pagar intermediarios, les proporciona un poco de dinero que les ayuda a completar sus estudios. El problema que hemos tenido es intensificar estas labores, es la falta de máquinas y un local más adecuado", expresó la Directora.

La Escuela Técnica se inició en 1960 con diez alumnas. En la actualidad cuenta con setecientas veinticuatro. Este año, se licencian sesenta y ocho y se gradúan ciento y tres. El título que obtienen es de Jefe de Taller y Competencia y se pueden especializar en bordados, modas, peluquería, tejido o vestuario infantil.

Asistieron al acto de licenciatura y graduación, autoridades, padres y apoderados. Actuó el Coro de la Universidad Técnica del Estado.

¡siempre en casa!

GAS REFINADO GASCO

INAGOTABLE - 100% UTIL
100% EN CASA - 100% PURO
LO INSTALA UNA VEZ Y LO TIENE PARA SIEMPRE.



GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES
DE GAS DE SANTIAGO
"sabe más de gas"

ESCORIAL

LE OFRECE PARA LA PRESENTE TEMPORADA DE VERANO EN SU ELEGANTE LOCAL GRATAMENTE CLIMATIZADO:

ALMUERZO

Un espléndido y variadísimo Menú por sólo \$ 5.00. Aparte de su exclusiva carta de especialidades internacionales.

BAR

Un rincón íntimo donde paladear un buen cocktail siempre a base de elementos de auténtica calidad.

COMIDAS BAILABLES

Con Menú al gusto, desde \$ 16.—, incluidos Vino, Licores y porcentaje, acomodable para manifestaciones, y siempre a su disposición la extensa variedad de platos originales de "Escorial".

BOITE

Diarriamente atractivo Show artístico de selección y serenata, actuando dos orquestas con sus aplaudidos cantantes. Todo en un marco de alegría familiar, que da a las **NOCHES DE ESCORIAL** un embrujo sin igual. Sólo presupuesto y podrá apreciar dichas ventajas.

ESCORIAL
MORANDE 19
FONO 64297

CASA DE LA OLLA A PRESIÓN

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77
Fono 392494 (No tiene Sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

MATRIMONIO CONCERTADO

Se ha concertado el matrimonio de la señorita PATRICIA BARROS DROGUET con el señor PATRICIO ROJAS SCHWERTER. Hizo la visita de estilo don Antonio Rojas Aravena y señora Irene Schwertner de Rojas.

MATRIMONIO — Se ha efectuado privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora del Buen Consejo, el matrimonio de la señorita Luisa Pinochet Gutiérrez con el señor Lauri Vilches Muñoz.

El Regalo más Práctico

Mimeógrafos Portátiles

(\$ 500 copias hora)
F. 185 — Ventas directas de FABRICA.

FACILIDADES

Nueva dirección:

Nueva York 35 -

2º PISO — FONO 65052

Delantales "LALA"

SON FAMOSOS POR SU CONFECCIÓN FINA SIEMPRE MODELOS NUEVOS.

SECCIÓN DE MEDIDA

ALAMEDA 566
Fono 35389

OPTICA

PINCUS

MONADA 1037
FONO 88244
STGO.

ÓPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA



Srta. MARGARITA SILVA CUVERTINO,

cuyo matrimonio con el señor IVAN MOLINA LOPEZ se efectuará HOY domingo 26, a las 18 horas, en la Parroquia SANTA FILOMENA, Santa Filomena N° 315.

NOS CAMBIAMOS

Para terraza y playa
Desde \$ 80 en tonos inalterables al sol
PARASOLES UNDOS COLORES
CAMBIO LONA
Pisos y Sillas
Plegables
para la Playa
SILLERAS para playa

de CATEDRAL 3049 FABRICA

■ COMPAÑIA 2697

Profesionales y Técnicos Ferrocarriles del Estado

Cítase a Asamblea General Extraordinaria a todos los Profesionales y Técnicos de los Ferrocarriles del Estado, el 27 de diciembre, a las 15.30 horas, en el Auditorio del Colegio de Técnicos de Chile, Moneda N° 812, 11º piso.

COMO EN ESTA REUNION SE TRATARAN MATERIAS DE SUMA GRAVEDAD, LA ASISTENCIA ES OBLIGATORIA Y SERA CONTROLADA.

Curso para Educadores Sanitarios

CONCURSO

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer 15 becas para el Curso de Educación Sanitaria de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile.

ANTECEDENTES Y REQUISITOS:

- El Curso prepara para desempeñarse como Educador Sanitario del Servicio Nacional de Salud, el cual ofrece oportunidad de empleo inmediato, al egresar del Curso.
- El Curso se desarrolla en 1 año en la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile; se inicia en marzo de 1966, con un período previo de 2 meses para orientación en establecimientos del Servicio Nacional de Salud.
- Los egresados podrán optar a cargos en ciudades de provincias, donde deberán desempeñarse por un período mínimo de 3 años.
- Se requiere tener formación pedagógica completa con bachillerato, con no más de tres años de servicios en Educación. Edad máxima 30 años.
- La beca se mantendrá durante todo el adiestramiento.

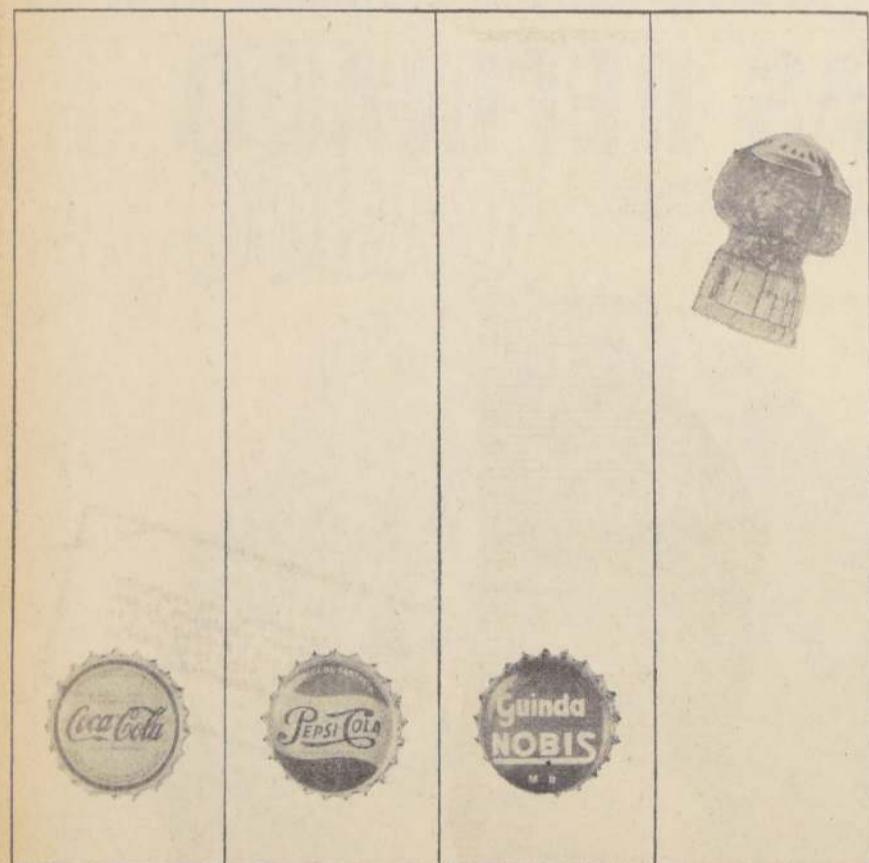
Mayores informaciones: Fones 34770, 382744 anexo 325

Por Correo: Sección Educación para la Salud, Casilla 3979, Stgo. Directamente: Monjitas 689, 2º piso, Oficina 28, Santiago.

LA SOLICITUD Y ANTECEDENTES SE RECIBEN EN LA DIRECCIÓN INDICADA, HASTA EL 8 DE ENERO PROXIMO.

DIRECCIÓN GENERAL
SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Publicidad es la voz de la libre elección.



Diganos cual es su preferida. ¿Coca Cola? ¿Pepsi Cola? ¿Nobis? ¿O prefieres la burbujeante festividad del Champaña? — No importa su elección. Lo importante es sentirse libre de elegir lo que a USTED le gusta.

¡Eso es lo que realmente vale! No lo que usted elige cuando compra, sino el hecho de que la elección la hace usted. Con entera libertad.

¿Y cómo saber lo que a Ud. más le conviene?

— A través de la publicidad. A través de una publicidad seria y honesta. Publicidad entretenida, atractiva, original y sobre todo informativa. Una publicidad tal que le otorgue a usted una sólida base para efectuar acertadas decisiones de compra.

La próxima vez que Ud. vaya al supermercado, considere las innumerables ofertas que, hay para elegir. Y recuerde que hasta la más preciosa elección es libre.

PUBLICIDAD ES PROGRESO
y nos ayuda a vivir mejor

JEANNE D'ARC

ARTICULOS DE PRIMERA COMUNION

Estatuas, cintas impresas, misas, álbumes, cuadros modernos, medallas, cadenas y artículos para regalos.

AHUMADA N° 38
Teléfono 86601

Su Eneeradora Eléctrica en Desuso o Mal Estado
(CUALQUIER TIPO DE MAQUINA)

LA RECIBIMOS A CAMBIO DE UN JUEGO COMPLETO DE ESCOBILLAS PARA SU HOGAR. ¡CONSULTE!

IBANEZ 411 ESQUINA PINTO,

FONO 372963

SOCIEDAD ESCOBILLERA "LA INDUSTRIAL" LTDA.

(Por Maruri: 4 cuadras Estación Mapocho — CASILLA 6603 — SANTIAGO — 4

ESCUELA NAVAL

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

Los exámenes de admisión se efectuarán en las siguientes ciudades y fechas:

IQUIQUE, SANTIAGO, VALDIVIA
Y PUNTA ARENAS:

ANTOFAGASTA, VALPARAISO Y
TALCAHUANO:

ARMADA NACIONAL

A. PRIMER AÑO EJECUTIVO COMUN:

a) EJECUTIVO de CUBIERTA o INGENIERIA:
5 años de estudios duración mínima para graduarse de Guardiamarina.

b) INFANTERIA DE MARINA:
4 años de estudios duración mínima para graduarse de Guardiamarina.

c) ABASTECIMIENTO INFANTERIA MARINA:
4 años de estudios duración mínima para graduarse de Guardiamarina.

B. A LOS CURSOS INFANTERIA DE MARINA Y ABASTECIMIENTO:

También se puede ingresar con 6.0 año de Hdes. aprobado y edad máxima 19 años el 1.º de Enero de 1966, en las vacantes que queden sin llenar con cadetes del 2.º año Ejecutivo común (2 años de est

udios duración mínima).

MARINA MERCANTE NACIONAL

A. PRIMER AÑO MARINA MERCANTE:

Edad máxima 18 años al 1.º de Enero de 1966.

5.º año Hdes. aprobado.

3 años de duración mínima.

NOTA: Para mayores detalles solicite informaciones al Jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela Naval, Casilla 23-V, Valparaíso.

Los antecedentes para presentarse al Concurso de Admisión se reciben

hasta el Lunes 3 de Enero de 1966.

La Casa Ideal de los Novios
REGALOS PRACTICOS
Juegos bordados finos en madera
Colchones Marquesa San Diego 1000

UN ROSTRO IMPPECABLE

Lleve siempre con
POLVOS COMPACTOS HAREM
Crema Base, que
de aplicarlos en cualquier instante para
darle a su rostro ese efecto
y atractivo incomparable
tanto se admira.

POLVOS COMPACTOS
harem
Con Crema Base



¡jamás polillas en mi
felpa super lana!

Luxo Tex
SIMBOL DE CALIDAD



Tapice usted tambien sus muebles
con telas LUXO-TEX Ademas de
bellas y elegantes, resisten el
uso siempre impecables...

INDUSTRIAS LUXO-TEX S.A.C. e.I.
DISTRIBUIDORES
AGENCIA GRAHAM S.A.C. GEBERI S.A.C.

**FÁBRICA CARTERAS
"RILOF"**
LE OFRECE SUS ÚLTIMOS
MODELOS EN TODOS LOS
COLORES También reloj
*HECHURAS
*TENIDOS
*TRANSFORMACIONES
EN COCODRILLO, CUEROS
TEVINIL Y ARREGLOS EN
GENERAL
COQUIMBO 1179
ENTRE SAN DIEGO Y GÁLVEZ

BICICLETAS
TODOS LOS
MODELOS
TRICICLOS
PARA NIÑOS
CASA
SCHNEIDER
ALAMEDA 3299

HOY DIA
DOMINGO
**DIA DE USAR
DOLLY PEN**

**Llegaron
Centollas**
ESTABLECIMIENTOS
MERVILLES
PARA LLEVAR
O SERVIRSE
RONDIZZONI 2082

BICICLETAS
Premio o Estimulelo
EN UNA FINA BICICLETA
'ERICA'
EN TODOS LOS TAMAROS
de torpedos o pista
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO FRIEDMANN

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL: 88075-CASILLA 3898

PUERTAS TERCIADAS
SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA
INMEDIATA
CALIDAD "RECORD" TRADICIONAL
PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR.
ADEMAS OFRECEMOS MADERAS DE
BAULI EN BRUTO Y ELABORADAS.
POR MAYOR Y MENOR.
FABRICA: CHILOE 3970 FONO 52213, POR
GRAN AVENIDA PARADERO 8 Casilla 1363
RECORD

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie
A BUENOS AIRES.—

MATRIMONIO
FERNANDEZ RODRIGUEZ-
ORTUZAR SANTA MARIA.—

Hoy, a las 18 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Margarita Ortuzar Santa María con el señor Marcelo Fernández Rodríguez. Serán padrinos de la novia, don Enrique Ortuzar Escobar, la señora Luis Santa María de Ortuzar, y del novio, don Aurelio Fernández Barros y la señora Mercedes Rodríguez de Fernández.

RECEPCION. —

La señorita Mónica Herreros ofreció una recepción a sus relaciones, en su residencia de la calle Huérfanos.

EN LAS ISLAS BAHAMAS. —

Han viajado por una temporada a las Islas Bahamas, don Alfonso Undurraga MacKenney y señora Rebeca Marimón de Undurraga.

ARREGLOS FLORALES. —

Desde el lunes 3 de enero comenzarán a recibirse las inscripciones para el curso de arreglos florales japoneses, Ikebana, que dictará la señora María Undurraga de Bessa, en la 5a. Escuela de Verano del Instituto Cultural de Providencia, Providencia N° 2682. Se atenderá de 10 a 12.30 horas y de 15 a 20 horas.

MATRIMONIO. —

Hoy se efectuará privadamente el matrimonio de la señorita María Teresa Riosco Stevenson, con el señor Pedro Tagle Martínez.

NOTA: No se enviaron partes.

ALMUERZO. —

Las relaciones de la señora Gabriela de la Cuadra de Evans, le ofrecieron un almuerzo en el Club de Viña del Mar, con motivo de trasladar su residencia a nuestra capital. Asistieron, entre otras, las siguientes señoras: Teresa Gana de Santa Cruz, Isabel de la Cuadra de Garcés, Luisa Wilson Solar, Elena de la Fuente de Navarro, María Bascurán de Silva, María Cristina Gallardo de Le Danté, María Ortiz de Evans, María Lavarrillo de Evans, Inés Zaldívar de Polanco, Eberhart, Ema de Castro de De la Cuadra, Carmen Valenzuela de Valdivia, Margarita Señoret de Rosénquist, Isabel Garnham Barros.

A Buenos Aires se dirigirá hoy, el señor Lucio Carrasco Baquedano.

MATRIMONIO CONCERTADO. —

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Blanca Castro Correa, con el señor Patricio Ramírez Arancibia. Hicieron la visita de estilo, el señor Haroldo Ramírez Bravo y la señora Victoria Arancibia de Ramírez. Bendijo las argollas el Pbro. Ramundo Arancibia S.

EN LA EMBAJADA DE SIRIA. —

El Embajador de Siria, y señores de Kevani ofrecieron una comida en su residencia, en honor del Embajador de la República Árabe Unida en Venezuela, y señora de Mustafa.

DE EUROPA. —

Procedente de Europa, ha regresado la señora Violeta Cousoño de Van der Treeck.

VENTA A BENEFICIO. —

La directiva del Movimiento Familiar Cristiano continuará la venta de artículos para rezagos, en calle Santa Mónica N° 2338, pro fondos de gastos de las labores apostólicas. Se atiende de 10 a 13 y de 15 a 20 horas, de lunes a viernes.

MISA DE ANIVERSARIO. —

Hoy, a las 12.15 horas, se oficiará en la Capilla del Cementerio Católico, una misa por el descanso del alma del señor Luis Espinoza Villavicencio, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

**CÍRCULO DE PROFESIONALES
DE ORIGEN ITALIANO.** —

El Círculo de Profesionales Universitarios de Origen Italiano, celebró su sesión mensual en el Club Italiano, con una comida, con la cual puso término a sus actividades del presente año.

MATRIMONIO CONCERTADO. —

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Olga Cattani Toro, con el señor Javier Herreros Valenzuela. Bendijo las argollas el Pbro. Padre Mario Zárate, J. C.

ESTUDIE ALEMAN

por correspondencia

CONSULTE EN:

Ahumada 47

DEPARTAMENTO 302

ADELGACE!! CON MICHELIN



El pantalón mágico reducidor. Sin ejercicio, sin régimen, sin medicamentos. Adelgace comiendo de todo con su "MICHELIN". Solícite información sin compromiso, a MERCED N.º 433, 6º piso, Depto. B, fono 380568. A PROVINCIA SE ENVIA CONTRA REEMBOLSO.



BLUSAS
VARIADAS EN
WASH AND WEAR
DELANTALES
TODA CLASE DE
UNIFORMES
FÁBRICA
STYL
Merced 523-529.
Fono 397656
PRECIOS DE FÁBRICA EN TODOS LOS ARTÍCULOS
OFERTAS ESPECIALES CON 20% DE DESCUENTO



**¡Su CARTERA
SEÑORA!**
Quedará como nueva
reparada y refechada en
MANCINI
Reparamos paraguas
Recorre y no confunda
ALAMEDA 723, local 93
Pasaje Metropolitano
Entre Mac Iver y
Tenderini



Mercado Industrial, Pintana
Calle de Vicuña, Pintana, etc.
**FÁBRICA
SKODA**
SAN JORGE 1859
SUC. N.º 2 MAULE 627
Av. 21 de Mayo 1000
Santiago — Chile

...Quién con lo
ajeno se viste...



Quién se
acostumbra a vivir
en casa ajena, siempre
tendrá dificultades.

Esfuérzese en tener su propio hogar



SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS **SINAP**

hace propletarios

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

LA PRENSA SOVIETICA HIZO GALA DE ATEISMO EN NAVIDAD

MOSCÚ, 25 (UPI).— La Unión Soviética, oficialmente atea, recibió el día de la Natividad con un alud de artículos irreligiosos, en la prensa, mientras los extranjeros y algunos ciudadanos soviéticos celebraban la festividad cristiana con servicios religiosos y fiestas.

Ninguno de los diarios moscovitas aludió a las Navidades occidentales, pero varios publicaron artículos sobre el ateísmo. Entre ellos, hubo uno diciendo que los vuelos espaciales soviéticos habían llevado la creencia en el cielo y los angeles, en todo el mundo.

"Cuando consumí el firmamento, no veí allí a Jesucristo, sino a Yuri Gagarin", reza el artículo en "Gudok".

ARZOBISPO DE CANTERBURY HIZO CRUEL DESCRIPCION DEL MUNDO

CANTERBURY (Inglaterra).— Otro periódico se quejó de que una Iglesia, en el pueblo de Yegoryevs, cerca de Moscú, competía con buen éxito con el Palacio Soviético de la Cultura, en cuanto a trae al público.

Hoy fue un día de trabajo duro para cualquiera en la Unión Soviética. Lo hubiera sido aun sin la política oficial de ateísmo, ya que la iglesia ortodoxa celebra la Natividad extraoficialmente en la Unión Soviética — el siete de enero. Los establecimientos comerciales permanecieron abiertos y estuvieron atestados de gente comprando regalos, abetos y comestibles especiales, para la fiesta oficial del día de Año Nuevo.

SANTO DOMINGO. República Dominicana.— Tropas pertenecientes a los efectivos de la Fuerza de Paz, que aún permanecen en este nuevamente convulsionado país, montan guardia en los puntos de acceso a la ciudad en prevención de nuevos choques, como los ocurridos en los últimos días entre civiles y miembros de la Fuerza Aérea, que dejaran un saldo elevado de muertos, y que sirvieron para crear nuevo clima de efervescencia en el país. (RADIODIFUSIÓN UPI).

MOSCÚ AYUDARA A LOS PAISES DE AFRICA CONTRA RHODESIA

MOSCÚ, 25. (UPI).— La Unión Soviética prometió hoy "la más amplia ayuda" a Zambia y otras naciones africanas contra el régimen rebelde que encabeza en Rhodesia el Primer Ministro, Ian Smith.

La promesa figura en un comunicado conjunto publicado al final de tres días de conversaciones entre una delegación de Zambia y funcionarios rusos.

El comunicado dice que ambas partes estuvieron de acuerdo en que la futura visita a la Unión Soviética del Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, podría "conducir a ulteriores acercamientos entre los dos países".

En declaraciones al periódico gubernamental soviético "Izvestia", el Ministro de Finanzas de Zambia, Arthur Wina, dijo que "hemos tenido fructíferas conversaciones con los dirigentes soviéticos, especialmente sobre la situación de Rhodesia

así como tampoco hay indicación alguna de la respuesta rusa".

El Gobierno soviético también prometió su "buena voluntad y efectivo apoyo" a Zambia en sus esfuerzos por participar en el movimiento de liberación de la Unión Sudáfrica.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Grupos de auxilio fueron enviados al lugar de la catástrofe para rescatar a las víctimas.

Vientos de más de 160 kilómetros de distancia.

La mayoría de las víctimas eran estudiantes que participaban en una excursión navideña.

Las autoridades dijeron que las últimas nieves habían mitigado la fuerza de la caída, en los casos de algunos pasajeros, evitando que el desastre fuera total.

El teleférico, que había sido instalado este año, rueda sobre Puy de Sancy, sobre Mont Dore, Puy de Dôme, un volcán extinguido de casi 2.500 metros de altura, en el macizo sud central de Francia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Grupos de auxilio fueron enviados al lugar de la catástrofe para rescatar a las víctimas.

Vientos de más de 160 kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

Los turistas que estaban en el hotel, al pie del Puy de Sancy, dijeron que el ruido del choque pudo ser oido a muchos kilómetros de distancia.

CLUB HIPICO

26 de diciembre de 1965

LA NACION — Domingo 26 de Dic. 1965 — 27

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA TARDE	Ouchilla Aracasa Tratado	Piritu Contrario Guanakuny Cuchilla	Provocativa Chiles Primorosa	Hellogábal Thunderbird Demoroso	Coralina Cachativa Alcalá P. Quimera	Viareggio La Portada Montbazón	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Paseo Abardeja Citroneta	
EL SIGLO	Deleite Guanakuny Zefirina	Piritu Contrario Guanakuny Zefirina	Chiles Primorosa Provocativa	Crown Austero Ballogabalo	Anamir Coralina Cachativa	Viareggio Tebero Pormalta	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Abardeja Paseo Abardeja	
EL ENSAYO	Deleite Guanakuny Cuchilla	Piritu Contrario G. Prince	Provocativa Chiles Desolada	Austero Hellogábal Thunderbird	Viareggio Algarrobito Fiamilia	Rutapequén La Portada Centinela	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Mimica Invierno Invierno	
CLARIN	Deleite Guanakuny Cuchilla	Piritu Contrario G. Prince	Provocativa Chiles Desolada	Thunderbird Estoque Hellogábal	Fiamilia Coralina Alamir	Rutapequén La Portada Centinela	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Abardeja Paseo Abardeja	
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Deleite Guanakuny Zefirina	Piritu Contrario G. Prince	Provocativa Chiles Desolada	Thunderbird Estoque Hellogábal	Fiamilia Coralina Flaminia	Rutapequén La Portada Centinela	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Mimica Invierno Invierno	
LA SEGUNDA	Deleite Zefirina Guanakuny	Piritu Contrario G. Prince	Provocativa Chiles Desolada	Thunderbird Estoque Hellogábal	Fiamilia Coralina Flaminia	Rutapequén La Portada Centinela	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Abardeja Paseo Abardeja	
LA TERCERA	Deleite Zefirina Guanakuny	Piritu Contrario G. Prince	Provocativa Chiles Desolada	Thunderbird Estoque Hellogábal	Fiamilia Coralina Flaminia	Rutapequén La Portada Centinela	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Mimica Invierno Invierno	
ULTIMA HORA	Deleite Zefirina Cuchilla	Piritu Contrario G. Prince	Provocativa Chiles Desolada	Thunderbird Estoque Hellogábal	Fiamilia Coralina Flaminia	Rutapequén La Portada Centinela	Chicharrón Valadón	Metropolitana Oherrenuk Cantante	Tufo	Abardeja Paseo Abardeja	

Pronósticos de la Prensa (Valpso. Sporting Club)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA TARDE	Westcoast Cas. Gana Turellina	Pox Face Don Baucha Sir Tagus	Pumar Q. Abetad Cara Sicia	Vidarol El Tremendo Rifeteo	La Breva Juventila Starillon	Tamboreto Musita Welcome	Mary Moon Mister K Lumaco	Tamboreto Musita Welcome	Mary Moon Mister K Lumaco	Tamboreto Musita Welcome	Tamboreto Musita Welcome
EL ENSAYO	Turellina Cas. Gana Westbrook	Pox Face Sir Tagus Don Baucha	Cara Sicia Humor Tarinna	Vidarol Pausina Rifeteo	Belmondo La Breva Jugín D	Tamboreto Musita Welcome	Mister K Le Prophete Mardito	Tamboreto Musita Welcome	Mister K Le Prophete Mardito	Tamboreto Musita Welcome	Tamboreto Musita Welcome

Doara: no le afectaron los 58 kilos

Habilmente dirigió por Enrique Araya se impuso en la prueba central de la tarde. Enemigo, El Parásito Murmurio completaron el marcador. Ultimo, Milord, en pésima acción

Enrique Araya volvió a ganar una carrera como si le agradó. Metiendo por dentro, después de venir allá en el fondo. Así triunfó Doara, que al volver a su distancia, no sintió ni los 58 kilos que le habían asignado.

Cuando se alzaron las cintas, Murmurio apareció al frente y tomó el largo sobre el Parásito, que tenía muy cerca suyo a Milord, mientras, más atrás se ubicaban Quemajosa, Enemigo y Doara. Murmurio imprimió fuerte "tren" a las acciones. Frente al poste que indica los últimos 800 metros, llevaba dos cuerpos sobre El Parásito, que estaba detrás suyo, pegado a la baranda, y Milord, que corría por segunda linea. Quemajosa, abierta, en el otro lado.

Murmurio apagó su velocidad, Murmurio, ya agotado no opuso ninguna resistencia, permitiendo el avance de Doara, que, una vez al frente, tomó ventaja. Llegó al disco con un cuerpo y medio de diferencia

F. ARREDONDO "REGALO" UNA BRILLANTE FAENA

Rucapequén, La Portada y Montbazón, integran nueva fórmula para el clásico de 2.400 metros, última competencia importante que presenta el Club Hípico todos los años.

Pudo ser, esta vez, una prueba importante, pero varias circunstancias no lo permitieron. La proximidad de dos reñidores y la programación, en ambos días, de pruebas en la misma distancia, lo debilitaron en cantidad, como también influyó la mano blanda del handicape, para permitir la entrada de "caballitos", perjudicando a los dueños a quienes les cargó la mano. Por eso, no corre Burgalat. Y por eso corren varios vivianos.

Nos quedamos con RUCAPEQUÉN, que viene de alta. Con una campaña de méritos. Cumple en esta presentación su actuación número dieciocho. Ha ganado en seis oportunidades y en los recorridos de 1.800 metros, dos veces: 1.600 metros una vez, 1.900 y 2.400 metros en dos oportunidades. Su última victoria en este tramo y con marca de 2 minutos 31 segundos, cargando 59 kilos. De esas dieciocho actuaciones, seis son segundos puestos.

Entre las potrancas, vemos a La Portada como la más seria rival de nuestro favorito. En el presente año ha conquistado tres triunfos en quince presentaciones. Sus tres victorias en trayectos largos: 2.000, 2.200 y 2.600 metros. Tiene, además, dos buenas actuaciones en "La Cosa" — fue tercera—, y "La Prueba" — donde fue segunda—; son sus dos últimas presentaciones.

Otro buen animador será Montbazón, a él le asignamos la tercera opción. No ha ganado este año, pero siempre resulta animador de mucho peligro. Es su décimoseptima presentación, y llega en muy buen estado.

Arredondo, un jinete que gana y gana, pero que no le creen.

Ayer demostró que es demasiado valiente. Merecidos los aplausos.

CACO HUACHO dio la primera Apuesta Triple con un sabroso dividendo. Fue el único triunfo del día para el líder de la estadística, Juan Amestelly. Derrotó a Mandy por ventaja mínima que avanzó mucho a la llegada. Equivoque a Maestrina completaron el marcador.

GRAN FABRICA DE MUEBLES "EL CORSARIO"

COLCHONES RESORTES tipo Cic E° 90

COMEDOR FUNCIONAL 8 PIEZAS MUY FINO

LIVING MODERNO E° 145

preciosos modelos (chenil-tevinil felpa)

en el comercio E° 380

DORMITORIO MAÑO ENJUNDADO E° 300 barniz duco

su valor en el comercio E° 1.100

?

FABRICA DE MUEBLES

EL CORSARIO' CARMEN 72

SPORTING CLUB

Domingo 26 de diciembre de 1965

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — Serie "A" — Para caballos de tres años que no hayan ganado.

0	1. Patale ..	2.4	3. O. Cendia	4. A. Breque
0-6-0	2. Verdiana ..	2.4	5. E. Fritas	6. A. Padovani
0-6-0	3. Batista ..	2.2	6. B. Ardor	7. E. Vidal
0-6-0	4. Dóndaga ..	2.2	8. G. Cortés	9. E. Vidal
0-6-0	5. Comparsita ..	2.2	10. S. Valenzuela	11. R. Saverda
4-6-5	6. Venies ..	2.2	11. D. Ahumada	12. E. Gonzales
4-6-5	7. Carmen Eliá ..	2.2	13. E. Lelya	14. G. Mancilla
4-6-5	8. Nubes ..	2.2	15. E. Flores	16. M. Mairas
2-2-6	9. Oratoria ..	2.2	17. S. Flores	18. R. Balsa
2-2-3	10. Tardina ..	2.1	19. S. Parra	20. R. Balsa
2-2-3	11. Cast. Gana ..	2.1	21. L. Yáñez	22. H. Navarro
0-0-0	12. Westbrook ..	2.0	23. J. Monardes	24. H. Navarro
3-3-8	13. La Furbida ..	2.0	25. D. Borges	26. P. Parisi
3-3-8	14. Prestambone ..	2.0	27. O. Castillo	28. O. Castillo

CORRAL: 3 con 4, 7 y 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros — Índice: 58-82 — Para todo caballo. Handicap.

1-1-1	1. Fox Face ..	56	2. E. Romero	3. A. Breque
0-2-2	2. Magdal ..	56	1. E. Vásquez	2. L. Vásquez
0-2-2	3. Sir Tagus ..	56	4. S. Azócar	5. R. Bernal
0-2-2	4. Don Baucha ..	49	6. L. Yáñez	7. O. Castillo
0-2-2	5. Olympia ..	48	8. L. Parra	9. D. Bernal
0-2-2	6. R. de Trébol ..	47	12. V. Lobo	13. O. Urquiza

TERCERA CARRERA — 1.300 metros — Índice: 11-23 — (Jinetes aprendices.) (Primera de la Triple.) — Para todo caballo.

4-0-0	1. Ben Ali ..	27	2. E. Wastavino	3. R. Saverda
5-0-5	2. Antumilla ..	23	3. L. Mejías	4. R. Saverda
5-0-5	3. Flazzy ..	23	6. L. Vásquez	7. J. Arenas
5-0-5	4. Táctil ..	23	7. L. Vásquez	8. R. Vidal
5-0-5	5. Táctil ..	23	8. L. Vásquez	9. R. Vidal
5-0-5	6. Bumer ..	23	9. L. Duque	10. L. Vásquez
5-0-5	7. Q. Libertad ..	23	10. L. Duque	11. R. Vidal
5-0-5	8. H. Sweet ..	23	11. P. Hernández	12. R. Vidal
5-0-5	9. S. Chanciller ..	23	12. P. Hernández	13. R. Vidal
5-0-5	10. Mandicante ..	23	13. J. Bórquez	14. E. Gonzales
5-0-5	11. C. Suelo ..	23		



VICKY SVIGLSBY, recibe el premio a la Mejor Alumna 1965, en una sencilla cere- monia efectuada ayer. Carlos Silva y la

escuela de tenis del Estadio Israelita le están haciendo un gran bien al deporte chileno.

ESTADIO ISRAELITA: IMPORTANTE VIVERO DEL TENIS INFANTIL

Nuestro tenis se caracteriza por la ausencia de valores, cuya capacidad les mantenía en un plano internacional estable. Por generación espontánea van surgiendo jugadores con atributos de cracks, pero no un grupo de ellos que establecen el hielo deportivo. Esto denota la falta de una preparación minuciosa que no se dio en los vivos tenistas: la enseñanza metódica que debe darse a los pequeños tenistas. Hoy por hoy esto se está logrando. Existen algunas escuelas de tenis que desarrollan tan importante como necesaria labor. Están incluyendo futuros campeones. Fraguando en base a buenas fundaciones, estos se van a cada de recompensas: nacieron en algunos casos, e ingresaron en los cuales con una capacidad asombrosa, detalladamente en los beneficios laboratorios. Sobre todo entre estas escuelas la del Estadio Israelita, a cargo del prestigioso profesional Carlos Silva O., cuya labor ya comienza a dar sus primeros frutos. Una cifra cercana a los ochenta alumnos tiene esta escuela, iniciada en 1958. Allí el niño comienza a diajorar con la raqueta y la red a los siete años, repartiendo su interés entre las tizadas canchas y las hoy refrescantes piscinas. Pausadamente va aprendiendo a coser la raqueta, a pararse en la posición adecuada y a dar los primeros golpes a las saltarinas pelotas. Carlos Silva cuenta con

el apoyo total de los directivos israelitas. Tiene canchas reservadas para uso exclusivo de su escuela y un número siempre en crecimiento de pequeños ávidos de aprender la práctica tenística. Esos niños observan yimitan el juego, los mil y un matices que tiene el tenis, los mejores ejemplos de ocho a doce años. El interés que reina es grande, ya que pronto van a jugar a niños con tal calidad, pese a que están en sus primeros balbuceos tenísticos. Vicki Sviglsby y Esteban Ventura recibieron ayer los premios a los MEJORES ALUMNOS 1965, y ambos estarán hoy junto a otros cracks en clernes, disputando las finales.

funcionar un vivero deportivo, para que los divididos sean altamente positivos. Hoy finaliza en los courts del Estadio Israelita, el campeonato especial de fin de año. Intervienen los mejores alumnos de ocho a doce años. El interés que reina es grande, ya que pronto van a jugar a niños con tal calidad, pese a que están en sus primeros balbuceos tenísticos. Vicki Sviglsby y Esteban Ventura recibieron ayer los premios a los MEJORES ALUMNOS 1965, y ambos estarán hoy junto a otros cracks en clernes, disputando las finales.

Desde las nuevas horas los pequeños tenistas lucharán para siempre la negativa política de la llamada generación espontánea. Contará con jugadores de calidad, lo principal, no con un número limitadísimo como ahora, sino que con una felicidad crecida de buenas vales, lo que significa la renovación constante y la superación colectiva e individual de todos ellos. Las escuelas de tenis tienen una labor de incalculables méritos y proyecciones, que dentro de un plazo breve nos hará mirar con optimismo la concurrencia chilena a cualquier evento internacional de este deporte. Carlos Silva fue uno de los iniciadores de esta cruzada tan beneficiosa. Su escuela de tenis es un modelo competitivo de como debe

ARMADA DE CHILE

CONCURSO DE ADMISION PARA LA ESCUELA DE ABASTECIMIENTOS 1966

El día 3 de enero en Iquique (Destacamiento IM. N° 1 "ALMIRANTE LYNCH"), Coquimbo (Escuela Superior N° 1 de Hombres), Talcahuano (Escuela de Artesanos Navales) y Punta Arenas; el día 10 de enero en Viña del Mar (Escuela de Artillería y Torpedos) y en Santiago (Radio Estación Naval Quinta Normal), se iniciarán los exámenes de Admisión de Aprendices a Marineros, para los Cursos de Escribientes y Abastecimientos. El ingreso es totalmente gratuito y preocupándose la Escuela de que tenga todo lo necesario para que sirva y estudie en el Establecimiento (equipo de ropa de uniforme, texto de estudios, ropas y útiles de deportes, etc.).

PARA TENER OPCION A PRESENTARSE AL EXAMEN DE ADMISION, ES NECESARIO REUNIR LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- a) Ser chileno.
- b) Edad máxima hasta 19 años, comprobada al 10 de enero.
- c) Buena salud y constitución física compatible con la vida de a bordo.
- d) Ser soltero.
- e) Haber rendido satisfactoriamente el 3er. año de humanidades o cursos equivalentes, comprobados con el respectivo certificado del colegio (notas) sin enmendaduras.

DOCUMENTOS:

- a) Solicitud de Admisión, llenada de puño y letra del candidato, en papel sellado, debidamente autorizado por su padre o tutor. Esta autorización debe estamparse al dorso de la solicitud del postulante y ser escrita de puño y letra del que autoriza el ingreso.
- b) Certificado de exámenes del último año de estudio (3er. año de humanidades o equivalentes).
- c) Certificado de nacimiento, expedido por el Registro Civil.
- d) Certificado de antecedentes del postulante, otorgado por el Gabinete de Identificación, especial para ingresar a las Fuerzas Armadas.
- e) Carnet de Identidad en vigencia.
- f) Certificado de vacuna antivariólica, expedido dentro de los tres meses anteriores al Concurso.
- g) Certificado de personalidad, expedido por los directores o rectores de los Establecimientos Educativos donde hubiera estudiado los últimos años.
- h) Seis fotografías tamaño carnet en buen estado.
- i) Certificado de matrimonio de los padres.

MAORES INFORMES SOLICITARLOS AL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS DE LA ARMADA, EDIFICIO DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

ESTEBAN VENTURA refleja fielmente la sólida base sobre la que se inicia en el deporte blanco. La coordinación de sus movimientos y golpes es lograda gracias al cuidadoso aprendizaje de las enseñanzas recibidas.

"WEXFORD COLLEGE"

BILBAO 502 — Fono 40151

— Cooperador del Estado —

FUNDADO EL AÑO 1954

Nursery — Kindergarten — Preparatorias — Humanidades completas

MIXTO

Inglés desde Kindergarten ATENDERÁ MATRÍCULA hasta el 10 de enero 1966 y 20 de FEBRERO adelante.

CURSOS DE RECUPERACION PREPARACION DE BACHILLERATO

SALOMÓN DÍAZ NEUMATICOS BRIDGESTONE

TODAS MEDIDAS

FACILIDADES

SERRANO 32 STGO. Fono 382412

SENSACION Y GOLES!!!
MARCAN COLO-COLO Y UNIVERSIDAD DE CHILE

PLANCHÓN
SAN PABLO 2907 — FONO 3265

CAZADORES CERRO CON BROCHE DE ORO TEMPORADA ECUESTRE

Excelentes canchas y resultados técnicos satisfactorios en la jornada cumplida el pasado fin de semana.— Américo Simonetti, gran figura

Con el Concurso Hípico del Club Cazadores se cerró la temporada ecuestre en Santiago y, en realidad, culminó en forma brillante. Las canchas muy bien diseñadas, con numeroso personal especialmente adiestrado para que todo se hiciera con inusitada rapidez. La programación misma del evento contaba con pruebas atractivas que en todo momento mantuvieron latente la atención del numeroso público que, como es tradicional, concurre a este único torneo nocturno de la capital.

Dentro de las pruebas de alta jerarquía técnica, debemos considerar las verticales, donde de treinta y seis participantes quince pasaron la primera rueda con 0 falta; ocho la segunda; seis la tercera y una la cuarta y última, que fue el

vencedor, Carlos del Campo, en Masavia, de Universidad Católica. Ya al final de la primera rueda se veía la potencia que demostró en todos los torneos el Club universitario, ya que de ocho participantes con 0 falta, cuatro pertenecían a la U.C., igualmente al pasar a la tercera rueda nuevamente los cuatro concursantes de la banda azul estaban entre los primeros, con 0 falta y ellos eran Chiquita, con Eduardo Llanos; con Carlos del Campo; con Luis Riqueime, clasificado tercero. El resto de los 0 falta eran Respo, con Arturo Silva del Club anfitrión, clasificado 2º, y Rey de Quinceo, con Heinz Loewe, del Santiago Paperchase, que ocupó la cuarta ubicación.

Llamó la atención que en algunas pruebas cuyos recorridos no eran los más difíciles se produjeron pocos o ningún 0 falta, como ejemplo podemos recordar la prueba de caballos novicios, que de 21 participantes sólo nueve pasaron sin derribos y sólo dos repitieron el 0 en la primera desempeñada, estos fueron

Merecumbe y La Gringa, ambos guiados por Carlos del Campo. En la categoría de Caballo Náutico del Club Cazadores. Segundo en la prueba fue Gonzalo del Campo, en Margarito, de Universidad Católica, con lo que obtiene el más alto puntaje en la categoría juvenil de 1965. Gonzalo sigue la tradición de sus hermanos Carlos y Cristián, quienes también fueron campeones de esta categoría.

En juveniles triunfó especialmente el de la U.C., Arsenio Fernández, en su excelente Caballo Náutico del Club Cazadores. Segundo en la prueba fue Gonzalo del Campo, en Margarito, de Universidad Católica, con lo que obtiene el más alto puntaje en la categoría juvenil de 1965. Gonzalo sigue la tradición de sus hermanos Carlos y Cristián, quienes también fueron campeones de esta categoría.

En la prueba de selección nacional se produjo un caso curioso, uno que a veces crea saber mucho de equitación y sus reglamentos, se encuentra que en cada torneo hay cosas nuevas que aprender y que no estaban en nuestro conocimiento. La Federación ha ordenado hacer estas pruebas con un desempeño, en caso de que se registre igualdad en la primera rueda. Ahora se producirá proporcionar a la prensa deportiva ya que la mujer del César no solo debe ser honrada, sino que parecerlo.

Los dos últimos torneos, San Cristóbal y Cazadores

fueron al primero y segundo, pero los delegados de la Federación acordaron no hacerlo. Con esto se perjudica a uno de los jinetes y se beneficia abiertamente al otro, ya que los puntos hay que dividirlos entre ambos. Por rara coincidencia, el beneficiado pertenece a la misma institución que los delegados en este torneo.

A pesar de selección, la Federación Ecuestre programó numerosas pruebas selectivas, pero hasta este momento es el misterio más grande saber en qué forma van clasificados los jinetes. Esto se presta a suspicacias y rumores y la Federación en defensa de su buen nombre debía haber dado a la prensa después de cada torneo la ubicación de estos competidores. Aún es tiempo de hacerlo ya que ha habido tres etapas selectivas cada una con diferentes pruebas y retribuciones. Viejos Cracks de Magallanes, deportivo Bello Horizonte, Mutual de Jardines Profesionales, Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central; Héctor Rubio, gerente del club San Antonio; Osvaldo Flores, campeón de pípon, directiva de la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y Juvenil, deportivo Magallanes, director del plantel de Cadetes; club Cadetes Tello, Jorge Lubascher Rubio, presidente de la Federación de Deportes Submarinos; club deportivo de la Universidad de Chile, Román Soto, entrenador de fútbol radicado en Guayaquil; Alfonso Alarcón, presidente de la Asociación Deportiva de Empresarios de Cajas; Federación de Básquetbol, deportivo La Salle, Vladimiro Mimica, relator deportivo de Punta Arenas; Caupolicán González, secretario de la Federación Atlética; Carlos Weitz, gerente del club Palestino; Consejo Nacional y Comité Olímpico, deportivo Municipal; Joaquín Dueñas, presidente de Ferrobádminton; Asociación de Tenis de Mesa, Pedro César Martínez, redactor deportivo; mayor (GR) Hernán Fuentes, antiguo pentatlón; Jaime Pizarro, relator público del club de deportivo de la U. Católica; Carlos Mourgues Páss, ex presidente de la Federación de Hockey en Patines; Angel Serra, cronista deportivo de Punta Arenas; Oldemario Touguinhó, jefe de deportes del "Jornal Do Brasil", de Río de Janeiro; Homero Avila, jefe de deportes de "El

Alvarez".

Los dos últimos torneos, San Cristóbal y Cazadores

fueron al primero y segundo, pero los delegados de la Federación acordaron no hacerlo. Con esto se perjudica a uno de los jinetes y se beneficia abiertamente al otro, ya que los puntos hay que dividirlos entre ambos. Por rara coincidencia, el beneficiado pertenece a la misma institución que los delegados en este torneo.

A pesar de selección, la Federación Ecuestre programó numerosas pruebas selectivas, pero hasta este momento es el misterio más grande saber en qué forma van clasificados los jinetes. Esto se presta a suspicacias y rumores y la Federación en defensa de su buen nombre debía haber dado a la prensa después de cada torneo la ubicación de estos competidores. Aún es tiempo de hacerlo ya que ha habido tres etapas selectivas cada una con diferentes pruebas y retribuciones. Viejos Cracks de Magallanes, deportivo Bello Horizonte, Mutual de Jardines Profesionales, Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central; Héctor Rubio, gerente del club San Antonio; Osvaldo Flores, campeón de pípon, directiva de la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y Juvenil, deportivo Magallanes, director del plantel de Cadetes; club Cadetes Tello, Jorge Lubascher Rubio, presidente de la Federación de Deportes Submarinos; club deportivo de la Universidad de Chile, Román Soto, entrenador de fútbol radicado en Guayaquil; Alfonso Alarcón, presidente de la Asociación Deportiva de Empresarios de Cajas; Federación de Básquetbol, deportivo La Salle, Vladimiro Mimica, relator deportivo de Punta Arenas; Caupolicán González, secretario de la Federación Atlética; Carlos Weitz, gerente del club Palestino; Consejo Nacional y Comité Olímpico, deportivo Municipal; Joaquín Dueñas, presidente de Ferrobádminton; Asociación de Tenis de Mesa, Pedro César Martínez, redactor deportivo; mayor (GR) Hernán Fuentes, antiguo pentatlón; Jaime Pizarro, relator público del club de deportivo de la U. Católica; Carlos Mourgues Páss, ex presidente de la Federación de Hockey en Patines; Angel Serra, cronista deportivo de Punta Arenas; Oldemario Touguinhó, jefe de deportes del "Jornal Do Brasil", de Río de Janeiro; Homero Avila, jefe de deportes de "El

Alvarez".

Los dos últimos torneos, San Cristóbal y Cazadores

fueron al primero y segundo, pero los delegados de la Federación acordaron no hacerlo. Con esto se perjudica a uno de los jinetes y se beneficia abiertamente al otro, ya que los puntos hay que dividirlos entre ambos. Por rara coincidencia, el beneficiado pertenece a la misma institución que los delegados en este torneo.

A pesar de selección, la Federación Ecuestre programó numerosas pruebas selectivas, pero hasta este momento es el misterio más grande saber en qué forma van clasificados los jinetes. Esto se presta a suspicacias y rumores y la Federación en defensa de su buen nombre debía haber dado a la prensa después de cada torneo la ubicación de estos competidores. Aún es tiempo de hacerlo ya que ha habido tres etapas selectivas cada una con diferentes pruebas y retribuciones. Viejos Cracks de Magallanes, deportivo Bello Horizonte, Mutual de Jardines Profesionales, Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central; Héctor Rubio, gerente del club San Antonio; Osvaldo Flores, campeón de pípon, directiva de la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y Juvenil, deportivo Magallanes, director del plantel de Cadetes; club Cadetes Tello, Jorge Lubascher Rubio, presidente de la Federación de Deportes Submarinos; club deportivo de la Universidad de Chile, Román Soto, entrenador de fútbol radicado en Guayaquil; Alfonso Alarcón, presidente de la Asociación Deportiva de Empresarios de Cajas; Federación de Básquetbol, deportivo La Salle, Vladimiro Mimica, relator deportivo de Punta Arenas; Caupolicán González, secretario de la Federación Atlética; Carlos Weitz, gerente del club Palestino; Consejo Nacional y Comité Olímpico, deportivo Municipal; Joaquín Dueñas, presidente de Ferrobádminton; Asociación de Tenis de Mesa, Pedro César Martínez, redactor deportivo; mayor (GR) Hernán Fuentes, antiguo pentatlón; Jaime Pizarro, relator público del club de deportivo de la U. Católica; Carlos Mourgues Páss, ex presidente de la Federación de Hockey en Patines; Angel Serra, cronista deportivo de Punta Arenas; Oldemario Touguinhó, jefe de deportes del "Jornal Do Brasil", de Río de Janeiro; Homero Avila, jefe de deportes de "El

Alvarez".

Los dos últimos torneos, San Cristóbal y Cazadores

fueron al primero y segundo, pero los delegados de la Federación acordaron no hacerlo. Con esto se perjudica a uno de los jinetes y se beneficia abiertamente al otro, ya que los puntos hay que dividirlos entre ambos. Por rara coincidencia, el beneficiado pertenece a la misma institución que los delegados en este torneo.

A pesar de selección, la Federación Ecuestre programó numerosas pruebas selectivas, pero hasta este momento es el misterio más grande saber en qué forma van clasificados los jinetes. Esto se presta a suspicacias y rumores y la Federación en defensa de su buen nombre debía haber dado a la prensa después de cada torneo la ubicación de estos competidores. Aún es tiempo de hacerlo ya que ha habido tres etapas selectivas cada una con diferentes pruebas y retribuciones. Viejos Cracks de Magallanes, deportivo Bello Horizonte, Mutual de Jardines Profesionales, Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central; Héctor Rubio, gerente del club San Antonio; Osvaldo Flores, campeón de pípon, directiva de la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y Juvenil, deportivo Magallanes, director del plantel de Cadetes; club Cadetes Tello, Jorge Lubascher Rubio, presidente de la Federación de Deportes Submarinos; club deportivo de la Universidad de Chile, Román Soto, entrenador de fútbol radicado en Guayaquil; Alfonso Alarcón, presidente de la Asociación Deportiva de Empresarios de Cajas; Federación de Básquetbol, deportivo La Salle, Vladimiro Mimica, relator deportivo de Punta Arenas; Caupolicán González, secretario de la Federación Atlética; Carlos Weitz, gerente del club Palestino; Consejo Nacional y Comité Olímpico, deportivo Municipal; Joaquín Dueñas, presidente de Ferrobádminton; Asociación de Tenis de Mesa, Pedro César Martínez, redactor deportivo; mayor (GR) Hernán Fuentes, antiguo pentatlón; Jaime Pizarro, relator público del club de deportivo de la U. Católica; Carlos Mourgues Páss, ex presidente de la Federación de Hockey en Patines; Angel Serra, cronista deportivo de Punta Arenas; Oldemario Touguinhó, jefe de deportes del "Jornal Do Brasil", de Río de Janeiro; Homero Avila, jefe de deportes de "El

Alvarez".

Los dos últimos torneos, San Cristóbal y Cazadores

fueron al primero y segundo, pero los delegados de la Federación acordaron no hacerlo. Con esto se perjudica a uno de los jinetes y se beneficia abiertamente al otro, ya que los puntos hay que dividirlos entre ambos. Por rara coincidencia, el beneficiado pertenece a la misma institución que los delegados en este torneo.

A pesar de selección, la Federación Ecuestre programó numerosas pruebas selectivas, pero hasta este momento es el misterio más grande saber en qué forma van clasificados los jinetes. Esto se presta a suspicacias y rumores y la Federación en defensa de su buen nombre debía haber dado a la prensa después de cada torneo la ubicación de estos competidores. Aún es tiempo de hacerlo ya que ha habido tres etapas selectivas cada una con diferentes pruebas y retribuciones. Viejos Cracks de Magallanes, deportivo Bello Horizonte, Mutual de Jardines Profesionales, Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central; Héctor Rubio, gerente del club San Antonio; Osvaldo Flores, campeón de pípon, directiva de la Comisión Nacional de Fútbol Infantil y Juvenil, deportivo Magallanes, director del plantel de Cadetes; club Cadetes Tello, Jorge Lubascher Rubio, presidente de la Federación de Deportes Submarinos; club deportivo de la Universidad de Chile, Román Soto, entrenador de fútbol radicado en Guayaquil; Alfonso Alarcón, presidente de la Asociación Deportiva de Empresarios de Cajas; Federación de Básquetbol, deportivo La Salle, Vladimiro Mimica, relator deportivo de Punta Arenas; Caupolicán González, secretario de la Federación Atlética; Carlos Weitz, gerente del club Palestino; Consejo Nacional y Comité Olímpico, deportivo Municipal; Joaquín Dueñas, presidente de Ferrobádminton; Asociación de Tenis de Mesa, Pedro César Martínez, redactor deportivo; mayor (GR) Hernán Fuentes, antiguo pentatlón; Jaime Pizarro, relator público del club

FRANCOIS THEBAUD:

"BELGICA PUEDE SER LA SORPRESA EN LONDRES"

EL CONOCIDO PERIODISTA FRANCES, REDACTOR JEFE DEL FAMOSO SEMANARIO "FOOTBALL", EN JIRA POR LATINOAMERICA, ANALIZA SUCINTAMENTE PARA "LA NACION" LAS POSIBILIDADES DE LOS PAISES QUE INTERVENDRAN EN LA ETAPA FINAL DEL MUNDO DE 1966.

Por tercera vez se encuentra en Chile el periodista francés François Thebaud, Director de la Revista "Miroir du Football", una

de las de mayor tiraje en Francia, y que habla exclusivamente, tal como lo indica su nombre, del más popular de los deportes.

Thebaud, a las pocas horas de su llegada, visitó LA NACION, "diario con el

GAO "MIROIR DU LA NACION" LAS DEL CAMPEONATO

LA NACION — Domingo 26 de Dic. 1965 — 29



GRATA VISITA.— François Thebaud, director del semanario deportivo "Miroir du Football" y uno de los periodistas de mayor prestigio no solo en Francia sino en todo el viejo mundo, estuvo de visita en LA NACION, y aparece en el grabado cambiando impresiones con algunos cronistas de la Sección Deportes. Thebaud, a quien le une una vieja amistad con el director de LA NACION, Jenaro Medina, está realizando una jira por los cinco países de Latinoamérica clasificados para la final del Campeonato Mundial de Fútbol.

La Calera - U. Católica y San Felipe - Audax cierran en provincias la 25a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol

En las canchas calerana y sanfelipeña se disputarán estos encuentros, a partir de las 17.30 horas

Comienzan las acciones de la 25a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor. De estos, el que se jugará en Calera, encierra de mayor importancia, ya que de vencer U. Católica volverá a ocupar el 2º lugar.

U. CATÓLICA (32 puntos) vs. Audax. Arbitrará sus recientes arbitraciones Valdés, Villarroel y Laube; Adriazola e Isella; Fouilloux, Prieto, Gallardo, Tobar e Ibáñez.

El actor Pérez fue el primer ganador del Circuito "Navidad"

En un marco de público importante, se corrió ayer el torneo de Navidad, que organizó el Club Centenario, con el patrocinio de la Ilustre Municipalidad de San Miguel.

PROSIGUE TORNEO DE FÚTBOL EN LA ASOCIACION SAN MIGUEL

Cancha Toledo: Pedro Montt vs. Estrella del P. Turno: V. D. Silva; árbitros: J. P. Huemul.

COPA ANTONIO SAGREDO SERIE A. Ganadores

En la tarde— Cancha Esperanza: G. Maguenzo vs. Hung-Hau; turno: Defensor; árbitros: Esperanza vs. Defensor. En la tarde— C. Coquimbo: árbitros: P. Pérez, Estadio San Miguel; c. 2: J. P. Huemul vs. V. D. Silva; turno: Germania; árbitros: V. Chile.

COPA ANTONIO SAGREDO SERIE B. Perdedores

En la tarde— Cancha Germania: Los Zorros vs. U. Patrimonio; árbitros: R. Martínez vs. Juventud; L. Ramírez vs. Hung-Hau; Cancha C. Coquimbo: turno: L. Martínez; árbitros: Estrella. Libras las canchas Huemul vs. V. D. Silva.

CAMPEONATO DE NATACION EN VERANO PROSIGUE HOY EN LA PISCINA DE LA "U"

En la noche del viernes 25, se realizó el Torneo de la Piscina de la Universidad de Chile, en el que participaron los clubes de Natación de Chi- lones y Carlos Antúnez, con el siguiente programa:

TERCERA CATEGORIA. 10 vueltas con 5 llegadas: 1º Iván Vargas, del Fátuca; de Puent e Alto; 2º Hugo Rubio, del Condor; 3º Samuel Villalobos, de Madama; 4º Luis Rivera, del Green Cross, y 5º José Arce, del Ferrero.

PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA. 25 vueltas con 10 llegadas: 1º Héctor Pérez, de Ferrero, con 27 puntos; 2º Miguel Vidal, del Bata; de Peñafiel, con 22 puntos; 3º Jaime Inda, de Audax; Italiano, con 14 puntos; 4º Antonio Dasso, del Fátuca, de Puent e Alto, con 11 puntos, y 5º Hernán Delgado, de Audax Ralano, con 10 puntos.

SERIE DE HONOR

CANCHA CUARTA ZONA N° 2— Cuará Zona con Almirante Latorre. Turno: Valdebenito.

CANCHA MADECO— Ma- deco con Copal. Turno: Ma- demsa.

CANCHA COPAL— Unión Pacifico con Estrella. Turno: Copal.

SERIE UNION

CANCHA ILHARREBORDE. — Liv. Wanderers con Propa. Turno: Ilharreborde.

CANCHA SAN RAMON.— La Cruz con México Central. Turno: Vista Hermosa.

CANCHA HOSP. J. J. AGUIRRE.— (Primeros equipos, solamente, a las 17.15 horas). Caupolicán con Fortín Mapocho. Turno: Santos Aybar.

SERIE REPUBLICA CANCHA RONDIZZONI.— Teniente Godoy con Rondizzi. Turno: Libertad.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N° 15.— Everton con Unión Agua Potable. Turno: Madeco.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Delgado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

varios competidores que dieron reales al Primer Circuito Navidad.

GRAN CIRCUITO.— Entre los paraderos 3 y 9 de la Gran Avenida ha surgido un hermoso circuito para el ciclismo capitalino. En el grabado, Hernán Del-

gado, ganador de

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINO PALACIO

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones artísticas de fogueo.
Le casa del anfiteatro Primus.
Carreras, Almendras, Amparos.
Patronas: Cables, Sun Flame.
REPOSTEROS EN GENERAL
Arturo Prat 141 - 382235.
G.C. 24/IV/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltados.
Repuestos para instrumentos.
FABRICAI
Alonso Ovalle 713.
G.C. 24/IV/66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLI"
Romanas - Cables metálicos.
Carreras, Almendras.
Arturo Prat 1446 - 51975.
G.C. 20/III/66

"CASA ROVE"
Manillas, Lápidas.
Reparaciones.
Plaque - Plata, Bronce.
Plataformas.
San Francisco 362 - 382243.
G.C. 24/IV/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Dende 1945.
Arturo Prat 776 - 383454.
G.C. 17/IX/66

"PAGES DEL REAL"
Ventes - Consignaciones.
Mecánica - Tapicería.
Arturo Prat 531 - 32927.
G.C. 20/III/66

"SOLARIS"
Compra - Ventes, Consignaciones.
Anticipando dinero y gastos rápidos.
COPIAPO 1379.
G.C. 12/VI/66

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos - Camiones - Camionetas.
Negocios rápidos.
San Francisco 247.
G.C. 24/X/65

"REAL AUTOS"
COMPRO-VENTA, CONSIGNACIONES,
NOMES, FINANCIAMIENTOS.
ANTICIPO DINERO
SAN ISIDRO 600 - 36587.
G.C. 2-V/66

"CATALAN & MENESSES LTD."
Repuestos Automóviles.
Camiones.
"BEDFORD - VAUXHALL"
SANTA ROSA 96 - 392479.
G.C. 12/VI/66

"CONSIGNACIONES"
Adelantamos dinero.
Compramos-Contamos-Permutamos.
Cuequeros - Operación.
Financiamientos.
10 DE JULIO 374-38712.
G.C. 12/VI/66

BAZAR

"SOTIVALL"
Ropa interior, dama, caballeros.
Medias, calcetines.
Beauties, pinturas.
Falda, blusas.
Perforería.
DIEZ DE JULIO 464.
A. G.C. 29/12 (65)

BICICLETAS

"CICLISTAS"
Bicicletas y renovaciones.
CASA MENA
ARTURO PRAT 1802.
ESQUINA HUÉ.
G.C. 31 (5) 66

CAMISERIAS

CAMISAS
"MONTREAL"
Fábrica, vente exclusivamente al detalle.
Bandera 851 - 46212.
G.C. 10/III/66

"TABAS",
INAUGURA.
Ventes-Detalles a comerciantes pre-
cios especiales.
LORETO 341.
G.C. 23/III/66

"COMERCIANTES"
Fábrica Comisias, Calecinas, Per-
fumes. Tipe amarillo.
San Diego 2061 - local 39.
G.C. 30/III/66

"R. I. U. S."
Ventes-Detalles.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 309.
G.C. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales
remate todos los lunes
de: Automóviles, camionetas, camiones,
Carreras, Almendras, Matotas, Maquinarias, Instrumentos Agrícolas.
Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES
ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544,
Fono 37223.

OSCAR ZARATE OTARZUN
MARTILLERO PÚBLICO
G.C. 25/III/66

REMITES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares,
Fuentes de soda, canteras, etc.
Ventas rápidas. Pago contado.
Informes: Arturo Prat 544,
Fono 37223.

"CECILIA ROMERO CAOIZ"
Avenida Matta 777 - 392960.
Consignaciones. Venta
privada. Living, Comedores, Dor-
mitorios. Muebles sueltos. Acopio
operaciones Banco del Estado.
G.C. 2-V/66

COCINAS

"TECNICAS"
Transformaciones. Cocinas gas li-
quido. ARTURO PRAT 1083.
SAN PABLO 1444.
G.C. 23/III/66

"METAL CO"
Transformaciones.
Cocinas para gas licuado.
San Francisco 485.
G.C. 24/IV/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones - Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
G.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"
Colchones - Muebles
Muebles - Fino
Vicuña Mackenna 820
Teléfono 391345
G.C. 14-V/66

CONFECCIONES

"CORNINA"
Lo mejor en confecciones para
Damas. Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 062
Almendras 1226
San Diego 1223
G.C. 25/III/66

"SILMA R"
Hachas finas.
Batas - Trajes de pista.
Abrigos.
Mayor - Menor
Franklin 116
G.C. 30/III/66

"TUTTO"
Pinturas - 6.00-
Detalles precios mayoristas.
San Diego 2061. Local 46.
G.C. 24/IV/66

CONFECIONES
- CONDOR -
Damas. Sombrereras. Precios
especiales. Comerciantes
CONDOR 1033.
G.C. 2-V/66

"EFFEL"
Fábrica Confecciones
Señoras
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2308.
G.C. 27-V/66

ESCANILLA 104 - 374424
Recibe hechuras.
Tajados máquinas.
Costuras overlock.
Bordados.
G.C. 27 (5) 66.

"PILES"
AVENIDA MATTIA 224
Frente Calle Cuevas.
OFRECEN.
Vestidos, Falda, Blusas, Pinturas.
VENTAS POR MAYOR - MENOR.
G.C. 12-VI/66

CONFITERIAS

CONFITES
"DON RAUL"
Precios para comerciantes. Dos
direcciones para su mejor aten-
ción. San Alfonso 1000 - Estación
Central, Andes Bellas 659. Costado
Vega Central.
G.C. 12-VI/66

"COLOCLO"
Fábrica confites a dulces.
Precios especiales para
comerciantes.
Especialidad Pan de Pasas.
Raparío a domicilio.
ESPERANZA 9 - 94287.
G.C. 12/IV/66

"TACO-TACAS, BILLARINAS"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767, Fono 81713.
G.C. 10/X/66

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuen-
tas con 20 canchas al servicio de
los deportistas. Solicite su cancha
en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.
G.C. 12/IV/66

MESAS PIMPON
Reglamentación.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 - 81394
G.C. 24/IV/66

"RESBALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos.
Barra de equilibrio.
"VADELL"
Moneda 1549.
G.C. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Piscinas comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 - 81394
G.C. 24/IV/66

"KINDUR"
Fábrica poleras.
Mujer, baile.
Trajes de baño.
IRARRAZAVAL 470.
G.C. 31 (5) 66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Encendadoras, Aspira-
doras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.

"INSTALACIONES"
Cítofonos - Teléfonos.
Repasaciones.
RODAS 1277
G.C. 25/III/66

"CASA LIBERTAD"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfono 6620-5573.
Testinos 717
G.C. 23/III/66

"MONACO"
Depósito ropa interior.
"FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
G.C. 24/IV/66

"GALDAME 5"
Charabia 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos
Repasaciones planchas
GARANTIDAS
G.C. 24/IV/66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Repasaciones: Jugueterías, Planchas,
Encendadoras. ARTURO PRAT 827.
Fono 37943.
G.C. 2-V/66

"CASA AMERICA"
Electricidad, reparaciones.
Ventas, artículos.
Pedro de Valdivia 3403.
G.C. 31 (5) 66

"CASA MARTINEZ"
Radios Philips.
COCINAS GAS LICUADO.
Lámparas, encendadoras, marqués.
Avenida Matta 360.
G.C. 31 (5) 66

"GUIMAR"
Lavadoras, encendadoras,
Aspiradoras, repuestos.
Trabajos garantidos.
IRARRAZAVAL 230 - 494261.
G.C. 21 (5) 66

"COCINAS DE PAÑUELOS"
Transformaciones. Cocinas gas li-
quido. ARTURO PRAT 1083.
SAN PABLO 1444.
G.C. 24/IV/66

RAMONA

...SI POR ALGO LAMENTO
NO HABER TENIDO
HIOS...

...ES PORQUE NUNCA
SERE ABUELA

¡VAYA, SEÑORA,
CONSUELESE!

...QUE AUNQUE
NO LO SEA LO
PARECE

FABRICA DE
CALCETINES

"CALCETINES"
Sombrerías, vestidos.
Fajas - Trajes de pista.
Abrigos.
Mayor - Menor
Franklin 428
G.C. 14-V/66

"TUTTO"
Pinturas - 6.00-
Detalles precios mayoristas.
San Diego 2061. Local 46.
G.C. 24/IV/66

CONFECIONES
- CONDOR -
Damas. Sombrereras. Precios
especiales. Comerciantes
CONDOR 1033.
G.C. 2-V/66

"EFFEL"
Fábrica Confecciones
Señoras
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2308.
G.C. 27-V/66

ESCANILLA 104 - 374424
Recibe hechuras.
Tajados máquinas.
Costuras overlock.
Bordados.
G.C. 27 (5) 66.

"PILES"
AVENIDA MATTIA 224
Frente Calle Cuevas.
OFRECEN.
Vestidos, Falda, Blusas, Pinturas.
VENTAS POR MAYOR - MENOR.
G.C. 12-VI/66

CONFITERIAS

"EMPAÑADAS ROYSA"
Sólo únicas fábricas.
Antonio Prat 1000 - 49730.
COPRABILAS 6740 - Fono 49566.
EN VIRA DEL MAR
Edificio Monteclaro,
Avenida San Martín.
G.C. 12/IV/66

"FABRICA DE
COLCHONES"

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.
Ventas por mayor - menor.
MEIGGS 79 - FON 95829
G.C. 12/IV/66

"HIDALGO"
Marquesas eromadas.
Ropa de cama.
Ventas por mayor - menor.
SAN ALFONSO 54 - 91813.
G.C. 12/IV/66

COLCHONES DE
DESCONOCIDO

Los nuestros: Algodón - Lana
Fábrica "EL SUM"

"LA SANTIAGO"
Atención pioneras.
Seguro Social
Independencia 1064
Teléfono 371430
G.C. 14-V/66

"LA SANTIAGO"
Atención pioneras.
Seguro Social
Independencia 1064
Teléfono 371430
G.C. 14-V/66

"LA SANTIAGO"
Atención pioneras.
SERIEDAD.
SAN DIEGO 1897.
FONO 32452.
G.C. 14-V/66

"MUNDUS"
Atención permanente
IRARRAZAVAL 1796
Teléfono 494084
G.C. 14-V/66

"PANTALLAS"
Amplio surtido.
FON 380367.
G.C. 24/IV/66

"FABRICA DE
FAJAS"

"FAJAS - SOSTENES"
Notas mañanas.
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 85
G.C. 6/IV/66

"FABRICA DE
PANTALLAS"

"PANTALLAS"
Amplio surtido.
FON 380367.
G.C. 24/IV/66

"FABRICA DE
FAJAS"

"FAJAS - SOSTENES"
Notas mañanas.
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 85
G.C. 6/IV/66

"FABRICA DE
PANTALLAS"

"PANTALLAS"
Amplio surtido.
FON 380367.
G.C. 24/IV/66

"FABRICA DE
PANTALLAS"

"PANTALLAS"
Amplio surtido.
FON 380367.
G.C. 24/IV/66

FABRICA DE
ROPA DE NIÑOS

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Mayores ganancias que nunca en la cría de ganado y aves de corral



AUROFAC

2-A
20
25-S

Marco Registrado
DEPARTAMENTO AGROPECUARIO
LABORATORIO CHILE S. A.
AV. MARATON 1315 Casilla 87-D Santiago

Reconocimiento de labor que en su especialidad cumple el Gobierno, expresaron Primeras Jornadas Forestales

Adoptaron este acuerdo luego de oír la exposición que realizaron ante sus asambleas los personeros del Instituto Forestal, de la Corporación de Fomento, del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura y de CONSFA. Destacan la importancia que representa para el país el proyecto de Ley de Reforestación enviado al Congreso por el Ejecutivo y solicitan participar en sus estudios.

Otros acuerdos

La Asociación Chilena de Ingenieros Forestales, que agrupa a los profesionales chilenos y extranjeros de esta especialidad, celebró en la 1^a quincena del presente mes sus Primeras Jornadas Forestales.

Este evento contó con un concurrido y selecto grupo de autoridades de Gobierno, universitarias, industriales del ramo, estudiantes profesionales relacionados, y la casi totalidad de los ingenieros forestales que pertenecen a la Asociación (que llegan actualmente a 65 ingenieros forestales).

La importancia de los temas tratados, la amplitud de los debates y el gran ambiente de interés y colaboración que caracterizó estas Primeras Jornadas Forestales proporcionaron una importante ocasión para establecer un proceso de unificación de voluntades en torno a la planificación forestal del Estado, lo cual, frente a las circunstancias ac-

tuales en que se plantea la promoción acelerada de la actividad forestal nacional, adquiere trascendentales proporciones.

Una muestra de lo expresado lo constituyen las conclusiones oficiales de estas Jornadas, que se reproducen a continuación:

CONCLUSIONES DE LAS JORNADAS

Por acuerdo de la Sesión de Clausura de las Primeras Jornadas Forestales, celebrada el día 11 de diciembre de 1965, a las 10.15 horas, en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, bajo la presidencia de don Horacio Recart, se aprobaron las siguientes conclusiones:

19— Considerando que del exhaustivo análisis de las ex-

posiciones de los representantes del Gobierno (Instituto Forestal, CORFO y Departamento Forestal, y CONSFA, de Ministerio de Agricultura) respecto a: Política, Legislación y Administración Forestal; Planes Nacionales de Reforestación, y Planes Nacionales de Desarrollo Industrial Forestal, se reconoce una amplia comprensión, por parte del Gobierno, de las características y necesidades actuales de la actividad forestal, junto con una franca y positiva disposición de adoptar las medidas tendientes a situar dicha actividad en la posición de primacía que le corresponde dentro de las acciones del Estado, las PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Un voto de reconocimiento y apoyo a la labor desarrollada por los organismos de Gobierno".

20— Considerando que de los trabajos presentados y discutidos, fruto de la participación de relatores y representantes del sector Educación Forestal, en especial de la Escuela de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile y del sector privado representado en la Corporación Chilena de la Madera; se reconoce una labor de trascendencia y actividad profesional para la elaboración de los Reglamentos a la Ley Forestal".

21— Considerando que el Proyecto de Ley Forestal contempla una amplia acción estatal forestal, la que supondrá una alta absorción de profesionales forestales, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Un voto de estímulo y felicitación a la función que corresponde a dichos organismos".

22— Considerando la trascendencia del proyecto de Ley Forestal presentado recientemente al Congreso por el Ejecutivo, al igual que la estrecha relación que en importantes aspectos existe con el proyecto de Ley de la Reforma Agraria, y considerando el importante papel que las asistencias técnicas en la materia

pueden aportar los Ingenieros Forestales, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Encargar a la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales, solicitar del Supremo Gobierno que considere la participación de representantes de ésta en las discusiones de ambos proyectos como asimismo para la elaboración de los Reglamentos a la Ley Forestal".

23— Considerando que el Proyecto de Ley Forestal contempla una amplia acción estatal forestal, la que supondrá una alta absorción de profesionales forestales, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar a la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales que contemplen dentro

de sus funciones primordiales la de ser el medio de relación entre los profesionales del sector público y de los demás sectores".

24— Considerando la trascendencia de celebrar un debate técnico más amplio y documentado respecto a la estructura de la administración forestal fiscal propuesta en el proyecto de Ley Forestal, y que de la discusión sostenida en la Jornada, se deduce la conclusión de plantear dicha Administración Fiscal

25— Considerando la coincidencia en las metas básicas dentro del desarrollo forestal nacional, que se advierte en todos los organismos relacionados con la actividad, y ante la conveniencia de unir los esfuerzos para el logro de dichas metas, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar a todos los organismos responsables, y lucrar como profesional por el mejoramiento del nivel de vida del operario forestal".

26— Considerando el carácter básico para la planificación forestal nacional que tiene la clasificación de la aptitud de uso de los suelos del país, y que los trabajos existentes sobre la materia no cubren por el momento toda la superficie de suelos utilizables del territorio nacional, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Hacer notar a las autoridades responsables, la urgencia que tiene la determinación, al menor plazo posible de estos estudios".

27— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Hacer llegar a los personeros del Estado directamente responsables de la constitución de dichos organismos, la conclusión unánime de las JORNADAS, en sentido de destacar en los cargos jerárquicos más altos, a profesionales universitarios de reconocida capacidad en el país, sean chilenos o extranjeros, entre los cuales la profesión de la Ingeniería Forestal cuente con la primera prioridad por especialización y por existencia de un reducido y capacitado contingente de profesionales que cumplen con las condiciones descritas".

28— Considerando la importancia de contar con personal de nivel medio con una formación adecuada a los requerimientos actuales y el número cada vez mayor que se prevé al futuro, junto con la necesidad de disponer de numerosos profesionales que supongan los planes forestales del Gobierno, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Hacer presentes ante los organismos educacionales la necesidad de promover la formación de un mayor componente de personal capacitado en el ramo de acuerdo a los planteamientos de fuerza expansión del sector forestal".

29— Considerando que los Ingenieros Forestales constituyen el núcleo fundamental en cuanto a la dotación profesional que el país requiere para la aplicación de sus planes forestales, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Buscar como una de las principales ocupaciones de los grupos forestales representados y encabezados por la Asociación de Ingenieros Forestales, todos los medios necesarios para asegurar a la brevedad posible la construcción del local para la Escuela de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile".

30— Considerando que a la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales le corresponde un papel preponderante dentro de la actividad forestal

actual y futura, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Elevar lo más aceleradamente posible el nivel del éste gremio profesional, buscando la posibilidad de formar el Colegio de Ingenieros Forestales o incluirse en el Colegio de Ingenieros".

31— Considerando las lamentables condiciones de todo orden que caracterizan al obra forestal, y que no existe una legislación laboral acondicionada para el tratamiento especial que éste requiere, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar a todos los organismos responsables, y lucrar como profesional por el mejoramiento del nivel de vida del operario forestal".

32— Considerando el carácter básico para la planificación forestal nacional que tiene la clasificación de la aptitud de uso de los suelos del país, y que los trabajos existentes sobre la materia no cubren por el momento toda la superficie de suelos utilizables del territorio nacional, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Preparar un procedimiento para que los Ingenieros Forestales hagan efectiva su redistribución".

33— Considerando la especial trascendencia que tiene el sector forestal dentro del Congreso Forestal Mundial a realizarse en mayo-junio de 1966 en Madrid, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Realizar estas Jornadas por lo menos una vez al año sin perjuicio de preparar para el próximo año, en conciencia con otras instituciones, el Congreso Forestal Mundial".

34— Considerando la presentación de trabajos de las JORNADAS, se dirige a la Secretaría de Estudios de la Dirección de la Escuela de Agronomía Universidad de Chile, Santiago o Valdivia, entre el 3 y 15 de enero de 1966.

35— Considerando que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

36— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la presentación de trabajos de las JORNADAS, se dirige a la Secretaría de Estudios de la Dirección de la Escuela de Agronomía Universidad de Chile, Santiago o Valdivia, entre el 3 y 15 de enero de 1966.

37— Considerando que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

38— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

39— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

40— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

41— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

42— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

43— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

44— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

45— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

46— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

47— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

48— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

49— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

50— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

51— Considerando la importancia que para el Plan Nacional de Reforestación tienen los estudios de elección de especies, LAS PRIMERAS JORNADAS FORESTALES ACUERDAN:

"Recomendar la ampliación e intensificación de los estudios".

CITROARRIENDA
SIN GASTOS DE BENCINA,
ACEITE NI SEGURO

AV. SANTA MARIA 0346-CF. 622-FONO. 391536

La soberanía nacional puede ser afianzada por usted.
Nuestra Independencia económica depende fundamentalmente de la producción agrícola.
Usted puede y debe producir dólares para Chile.
100 dólares por hectárea

Campaña del trigo

Cada hectárea más que usted siembra son 100 dólares que usted economiza al país con utilización adecuada, fertilizantes y mejor técnica.

- Campaña de fomento lechero.
- Campaña de producción avícola.
- Campaña de fomento ganadero.
- Campaña de producción porcina.

Aumentar la producción avícola, ganadera y porcina es contribuir a la prosperidad de su patria.

Consulte las pautas de crédito que le otorga el Banco del Estado de acuerdo con la producción agrícola nacional.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

DROGUERIA MICHELSON S. A.

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

Acetona

Acido Benzólico

Acido Cítrico

Acido Láctico

Acido Óxido

Acido Tíngüílico

Alcohol Benzílico

Alginato de Sodio

Ácido Acético

Ácido Ácido

Ácido